



Based on the ed. by Ernst Waldschmidt, Das Mahaparinirvanasutra, Teil 1\_3,  
Berlin 1950\_1951

(Abhandlungen der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Klasse für  
Sprachen, Literatur und Kunst [bis Jahrgang 1949: Phil.-Hist. Kl.] 1949.1,  
1950.2,3).

Input by Klaus Wille (Göttingen)

(last corrections: 24.10.2005)

MPS 25 (= ST.I) = Ernst Waldschmidt, "Der Buddha preist die  
Verehrungswürdigkeit seiner Reliquien", NAWG 1961, pp. 375-385 (= CT, pp.  
417-427).

MPS 31 (= ST.II) = Ernst Waldschmidt, "Wunderkräfte des Buddha - Eine Episode  
im Sanskrittext des Mahaparinirvanasutra", NAWG 1948, pp. 48-91 (= CT, pp.  
120-163)

MPS 34 (= MSuSu) = Mahasudarsanasutra, in: Hisashi Matsumura, The  
Mahasudarsanavadana and The Mahasudarsanasutra, Delhi 1988 (Bibliotheca  
Indo-Buddhica, 47).

## Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

# Text

1.1 evam maya srutam ||

1.2 ekam samayam bhagava(n) rajagrhe vihara(ti) grdhakute parvate  
|| tena kha(lu samayena raja magadho 'jatasatrur vaidehipu)tro  
vrjibhih sardham prativiruddhah ||

1.3 sa evam parisadi vacam (bhasate) || aham iman vrjin  
rddhams ca sphi(tams ca ksemams ca subhiksams  
cakirabahujanama)nusyams cotsadayisyami vinasayisyamy  
anayena vyasanam apadayisyami ||

1.4 atha raja ma(gadho 'jatasatrur vaidehiputro varsakaram  
br)ahmanamagadhamahamatram amantrayate ||

1.5 ehi tvam varsakara yena bhagavams tenopasamkrama ||  
upetyasma(kam vacanena bhagavatah padau sirasa  
vandasva)lpabadhatam ca prchalpatankatam ca laghutthanatam  
ca yatram ca balam ca (su)kham canavadya(tam ca  
sparsaviharatam ca ||) 1.6 (evam ca vada || raja) magadho  
'jatasatrur vaidehiputro vrjibhih sardham prativiruddhah || sa  
evam parisadi vacam bhas(ate || aham iman vrjin rddhams ca  
sphitams ca ksemams ca) subhiksams

cakirabahujanamanu(syam)s co(tsa)day(i)syam(i)  
vinasayisyam(y) anayena vyasan(am apadayisyami ||) 1.7 (kim  
bhagavan amantrayate || yatha varsa)kara sa bhagavam vyakaroti  
tathai(odgrhana || tat kasmad dheto || a)vitathava(d)i(n)o hi  
bha(va)nti (tathagata arhantah samyaksambuddhah ||) 1.8 (evam deveti  
varsakaro brahma)namagadhamahamatro rajño ma(gadhasyajatasatror

vaidehiputrasya pratisrutya) sarvasvetam vadab(a)ratham abh(i)ruhy(a)

..... manavaganaparivrtah sauvarnena dandakama .....

(rajagrhan niryati bhagavato 'ntikenopadarsanaya bhagava)ntam  
paryupasanayai || tasya ya(vad yanasya bhumis tavad yanena gatva  
yanad avatirya padbhyam eva grdhrakutam parvatam abhiruhya yena  
bhagavams tenopajagamopetya) bhagavata sardham (sammukham  
sammodanim samramjanim vividham katham vyatisaryaikante  
nyasidat |) 1.9 (ekante nisanno varsakaro  
brahmanamagadhamahama)tr(o) bhagava(n)tam ida(m avocat ||) 1.10 (raja  
magadho 'jatasatrur vaidehiputro bhagavatah padau sirasa vandaty  
alpabadhatam ca prcchaty alpatankatam ca) purvavad yav(at  
sparsa)viharatam ca ||

1.11 su(khi bhavatu varsakara raja magadho 'jatasatrur vaidehiputras  
tvam ca ||) 1.12 (raja bhadanta magadho 'jatasatrur vaidehiputro  
vrjibhish sardham) prativiru(ddhah || sa evam) parisadi vacam  
bh(asate || aham iman vrjin rddhams ca sphitams ca  
ksemams ca subhiksams cakir nabahunamanusyams  
cotsadayisyami vinasayi)syamy an(ayena vya)sanam apadayis(y)a(mi  
||) 1.13 (kim bhagavan gautama amantrayate ||) 1.14 (ekam aham  
varsakara samayam vrjisu janapadesu viharami capale c)aitye ||  
tatra ma(ya vrjinam) saptapariha(niya dharma desitah ||  
yavac ca varsakara vrjaya iman saptaparihaniyan dharman  
samadaya vartisyante vrjisu ca saptapariha)niya (dha)rmah  
sandraksy(ante vrddhir eva vrjinam pratikamsitavya  
kusalanam dharmanam na parihanih ||) 1.15 (evam aham  
bhadantasya bhagavato gautamasya samksiptena) bha(si)tasyavi(bhaktasya  
vistarenartham najanami || bhagavan gautamo samksiptena  
bhasitasyartham vibhaktam vistarena bhaseta || evam aham  
bhagavato gautama)sya samksiptena bhasitasyavibh(aktam  
vistarenartham sadhu evajñasyami ||) 1.16 (tena khalu  
samayenayusman anando bhagavatah prsthatah sthito bha)gavantam  
vijayamanah || tatra bhaga(van ayusmantam anandam amantrayate ||)  
1.17 (kim nu tvayananda srutam vrjayo 'bhiksnasannipata  
abhiksnam sannipatabahula viharanti ||) 1.18 (srutam me bhadanta  
vrjayo 'bhiksnasannipata abhiksnam sannipatabahula viharanti  
||) 1.19 (yavac ca varsakara vrjayo 'bhiksnasannipata  
abhiksnam sannipatabahula viharisyanti vrddhir eva vrjinam  
pratikamsitavya kusalanam dharmanam na parihanih ||)  
1.20 (kim nu tvayananda srutam vrjayah samagrah sannipatanti  
samagra vyuttisthanti samagra vrjikananiyani kurvanti ||) 1.21  
(srutam me bha)danta vrjayah sama(gra)h sannipatanti samagra  
vyuttisthanti samagra vrjikananiyani kurvanti ||) 1.22 (yavac ca  
varsakara vrjayah samagrah sannipatisyanti sama)gra  
vyutthasyanti (samagra vrjikananiyani karisyanti vrddhir eva  
vrjinam pratikamsitavya kusalanam dharmanam na  
parihanih ||) 1.23 (kim nu tvayananda srutam vrjayo

'pra)nihitam na prani(dadhati pranihitam ca na samucchindati  
yathaprajñaptam vrjīdharmam samadaya vartante ||) 1.24 (srutam me  
bhadanta vrjāyo 'pranihitam na pranidadhāti pranihi)tam ca na  
samucchin(da)(n)ti yathaprajñaptam vrjīdharmam samadaya vartante ||)  
1.25 (yavac ca varsakara vrjāyo 'pranihitam na pranidhasyanti  
pranihitam ca na samucchetsyanti yathaprajñaptam) vrjīdharmam  
samada(ya vartisyante vrddhir eva vrjīnam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihaṇih ||) 1.26 (kim nu tvayananda  
srutam yas ta vrjīnam vrjīprajāpatyo vrjīkumarikas ca  
pittraksita matraksita bhratraksita bhāginiraksitah  
svasuraksita svasuraksita jñātiraksita gotraraksitah  
saparīdandah sasvamīkah kan)yah paraparigr(hita antaso  
malagunaparīksipta api tadrūpasu) na sa(hasa balenanupraskandya  
kamesu caritram apadyante ||) 1.27 (srutam me bhadanta vrjāyo ya)s  
ta vrjīnam vrjī(p)r(ajāpatyo vrjīkumarikas ca pittraksita  
matraksita purvavad yavad antaso malagunaparīksipta a)pi  
tadrūpa(su na sahasa) balenanupraskandya kamesu caritram apadya(nte  
||) 1.28 (yavac ca varsakara vrjāyo yas ta) v(r)jīnam  
vrjī(prajāpatyo vrjīkumarikas ca purvavad yavad antaso  
malagunaparīksipta api) tadrūpasu na sa(hasa balenanupraskandya  
kamesu caritram apatsyante vrddhir eva) vrjīnam  
(pratikamksitavya kusalanam dharmanam na parihaṇih ||)  
1.29 (kim nu tvayananda srutam vrjāyo ye) te vrjīnam  
vrjīmah(allakas tan satkurvanti gurukurvanti manayanti puṇyanti  
tesam vacanam srotavyam manyante ||) 1.30 (srutam me bhadanta  
vrjā)yo ye te vr(jīnam vrjīmahallakas tan satkurvanti gurukurvanti  
manayanti puṇyanti tesam vacanam srotavyam manyante ||) 1.31  
(yavac ca varsakara vrjāyo ye te vrjīnam vrjīmahallakas tan  
satkarisyanti gurukarisyanti manayisyanti puṇyisyanti tesam  
vacanam srota)vyam ma(m)sy(ante) v(r)ddhir eva vrjīnam  
prati(kamksitavya kusalanam dharmanam na parihaṇih ||)  
1.32 (kim nu tvayananda srutam vrjāyo ye te vrjīnam caturdiksu  
vrjīcaityas tan satkurvanti gurukurvan)ti manayanti puṇyanti tesam  
ca pau(ranam cihnavrttam na samucchindanti ||) 1.33 (srutam me  
bhadanta vrjāyo ye te vrjīnam caturdiksu vrjīcaityas tan  
satkurvanti gurukurvanti manayanti puṇyan)ti tesam ca pauranam  
cih(n)avrttam (na samucchindanti ||) 1.34 (yavac ca varsakara vrjāyo  
ye te vrjīnam caturdiksu vrjīcaityas tan satkari)syanti  
gurukarisyanti manayisyanti puṇyisyanti tesam ca pauranam  
cihnavrttam na samu(cchet)sya(n)ti vrddhir eva vrjīnam  
pratikamksitavya kusalanam dharmana(m) na parihaṇi(h) ||  
1.35 (kim nu tvayananda) srutam vrjīnam arhata(m anti)ke  
tivracetasa araksasmrtih pratyupasthita kaccid anagatas carhanta  
agaccheyur agatas cabhiramerams te ca na vihanyerañ  
civarapindapa(tasayanasanagla)napratyayabhaisajyapariskaraih ||  
1.36 srutam me bhadanta vrjīnam arhatam antike tivracetasa

araksasmrtih pratyupasthita kaccid anagatas carhanta aga(ccheyur  
agatas ca)bhirameras te ca na vihanyerañ  
civarapindapasayanasanaglanapratyayabhaisajyapariskaraih ||

1.37 yavac ca varsakara vr(ji)nam arhatam antike tivracetasa  
(araksasmrtih) pratyupasthita bhavisyati kaccid anagatas  
carhanta agaccheyur agatas cabhiramera(m)s te ca na vihanyerañ  
civarapindapasayanasanaglanapratyayabhaisajyapariska(rair  
vrddhir eva vrji)nam pratikamksitavya kusalanam  
dharmanam na parihañih ||

1.38 yavac ca varsakara vrjaya iman saptaparihaniyan dharman  
samadaya vartisyante vrjisu ca saptapariha(niya dharmah  
sandraksyan)te vrddhir eva vrjinam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihañih ||

1.39 1.40 ekaikena tavad bho gautamangena samanvagata vrjayo  
'gamaniyah syu rajño maga(dhasyajatas)tror vaidehiputrasya kah  
punar vadah sarvaih ||

1.41 hanta bho gautama gamisyamo bahukrtyah smo bahukaraniyah ||

1.42 yasyedanim varsakara kala(m) manyase ||

1.43 atha varsakaro brahmanamagadhamahamatro bhagavato bhasitam  
abhinandy anumodya bhagavato 'ntikat prakrantah ||

2.1 tatra bhagavan (ayusmantam anandam amantrayate || yavanto bhiksavo  
grdhra)kutaparvatam upanisritya viharanti tan sarvan  
upasthanasalayam (sannipataya ||) 2.2 (evam bhadantety) ayusman  
anando bhagavatah pratisrutya yavanto bhiksavo grdhrakutam  
parvata(m upanisritya) viharanti tan sarvan upasthanasalayam  
sannipatayitva yena bhagavams tenopajagama || upetya bhagavatpadau  
sirasa vanditvaikante 'sthat || ekant(a)sthit(a) a(yusman anando)  
bhagavantam idam avocat ||

2.3 yavanto bhadanta bhiksavo grdhrakutam parvatam upanisritya  
viharanti te sarva upasthanasalayam sannipatitah || yasyedanim  
bhagavan kalam man(yate ||) 2.4 (atha bhagavan ye)nopasthanasala  
tenopajagama || upetya purastad bhiksusamghasya prajñapta evasane  
nyasi(dat) || nisadya bhagavan bhiksun amanta(ya)te sma ||

2.5 saptaham vo bhiksavo 'pariha(niyan dharman desayisya)mi  
tañ srnuta sadhu ca susthu ca manasi kuruta bhasisye ||  
sapta(parihaniya dharmah katame ||) 2.6 (yavac ca bhiksavo  
'bhiksnasannipata a)bhiksnam sannipatabhula viharisyanti  
vrddhir eva bhiksunam pratikam(ksitavya kusalanam  
dharmanam na parihañih ||) 2.7 (yavac ca bhiksavah samagrah)  
sannipatisyanti samagra vyutthasyanti samagrah samghakaraniya(ni  
karisyanti vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihañih ||) 2.8 (yava)c (ca)

bhiksavo 'pranihitam na pranidhasyanti pranihitam ca na  
(samucchetsyanti yatha)prajñap(t)i(kam si)ksam samaday(a  
vartisyante vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya)  
k(u)salanam dharma(n)am na parihanih ||

2.9 yavac ca bhik(savas trsnayah paunarbhavi)kya  
(nandiraga)sahagatayas ta(tra tatrabhinandinya vasam na gacchanti  
vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya kusalanam  
dharmanam na parihanih ||) 2.10 (yavac ca bhiksavo ye te  
bhiksavah) sthavira rat(r)ijñās cirapravrajita ..... (tan  
satkarisyanti gurukarisyanti manayisyanti puja)yisyanti tesam  
vacanam (s)r(ota)v(y)am ma(msyante vrddhir eva bhiksunam  
pratikamksitavya kusalanam dharmanam na parihanih ||)

2.11 (yavac ca bhiksavo 'ranyavanaprasthani) prantani sayanasanany  
adhyavasisyan(ti vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihanih ||) 2.12 (yavac ca  
bhiksavah sabrahmacarinam antike ti)vracetasa araksasmrtih  
pratyupasth(ita kaccid anagatas ca sabrahmacarina agaccheyur agatas  
cabhiramerams te ca na vihanyerañ  
civarapindapatasyanasanagla)napratyayabhaisajyapariskarair  
vrddhir eva bhiksunam pr(atikamksitavya kusalanam  
dharmanam na parihanih ||) 2.13 (yavac) ca bhiksava i(man  
saptaparihaniyan dharman samadaya vartisyante bhiksusu) ca  
saptaparihaniya dharmah sandraksyante vrd(dh)i(r eva  
bhiksunam pratikamksitavya kusa)lanam dharmanam na  
pariha(nih ||) 2.14 (aparan api saptaparihaniyan dharman  
desayisyami tañ srnuta) sadhu ca susthu ca manasi kuruta  
bha(sisyē || saptaparihaniya dha)rmah katame ||

2.15 yavac ca bhiksavah sa(staram satkarisyanti gurukarisyanti  
manayisyanti pujayisyanti sasta)ram satkrva gurukrtva  
manayitva pu(jayitvopasri)tya viharisyanti dharmam siksam  
anusa(sanam apramadam pratisamstaram samadhim satkarisyanti  
gurukarisyanti manayisyanti)nti pujayisyanti samadhim satkrva  
(gurukrtva) mana(yitva pujayitvopasritya viharisyanti vrddhir eva  
bhiksunam pratikamksitavya kusalanam dharmanam na  
parihanih ||) 2.16 nur im tib. 2.17 (apara)n api saptaparihaniyan  
dharman de(sa)yisyami (tañ srnuta sadhu ca susthu ca manasi  
kuruta bhasisyē || saptaparihaniya dharmah katame ||) 2.18  
(yavac ca bhiksavo na karmarama bhavisyanti na bh)asyarama na  
nidrar(ama) na sa(m)gani(karama) .....

(vi)sesadhigamena(nta)ravasa(n) ..... (vrddhir eva bhiksunam  
pratikamksitavya kusalanam dharmanam na parihanih ||)

2.19 nur im tib. 2.20 (aparan api saptapariha)niyan dharman  
desayisyami tañ srnuta (sadhu ca susthu ca manasi kuruta  
bhasisyē || saptaparihaniya dharmah katame ||) 2.21 (yavac ca  
bhiksavah sraddha bhavisyanti hrimanto bhavisyanty) avatrapina  
arabdhavirya u(pasthitasmrtayah samahitah prajñavanto

bhavisyanti vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihanih ||) 2.22 nur im tib. 2.23  
(apara)n api saptaparihaniyan dharman desa(yisyami tañ  
srnuta sadhu ca susthu ca manasi kuruta bhasisye ||  
saptaparihaniya dharmah katame ||) 2.24 (yavac ca bhiksavo  
dharmajña arthajña)h kalajña matraj(ñ)a atmajñah  
parisa(jjñah pudgalavaravarajña vrddhir eva bhiksunam  
pratikamksitavya kusalanam dharmanam na parihanih ||)  
2.25 nur im tib. 2.26 (aparan api saptaparihaniyan dharman  
desayisyami tañ srnuta sadhu ca susthu ca manasi kuruta  
bhasisye || saptaparihaniya dharmah katame ||) 2.27 (yavac ca  
bhiksavah smrtisambodhyangam bhavayisyanti vivekanisritam  
viraganisritam nirodhanisritam vyavasargaparinatam  
dharmavicayaviryapritiprasabdhisamadhyupeksasambodhyangam  
bhavayisyanti vivekanisritam viraganisritam nirodhanisritam  
vyavasargaparinatam vrddhir eva bhiksunam pratikamksitavya  
kusalanam dharmanam na parihanih ||) 2.28 (yavac ca bhiksava  
iman saptaparihaniyan dharman samadaya vartisyante bhiksusu ca  
saptaparihaniya dharmah sandraksyante vrddhir eva  
bhiksunam pratikamksitavya kusalanam dharmanam na  
parihanih ||) 2.29 (sad aham vo bhiksavah samramjaniyan  
dharman desayisyami tañ srnuta sadhu ca susthu ca manasi  
kuruta bhasisye || sat samramjaniya dharmah katame ||) 2.30  
maitram me kayakarma pratyupasthitam bhavisyati sastu(r a)ntike  
vijñ(a)nañ ca sabrahmacar(i)nam || ayam dharmah  
samramjaniyah priyakarano gurukarano manapakaranah priyatvaya  
gurutvaya gauravaya bhavanaya samgrahaya samadhaye  
'vighrahayavivadaya ekotibhavaya samvartate ||

2.31 maitram vakkarma

2.32 maitram manaskarma

2.33 ye te labha dharmika dharmalabdha antatah patragatah  
patraparyapannas tadrupesu labhesu sadharanaparibhojino  
bhavisyamo 'pratiguptabhoin(ah) sardham vijñaih sabrahmacaribhiah  
||

ayam dharmah samramjani(yah) purvavat ||

2.34 yani tani silany akhandany acchidranay asabalany  
akalmasani bhujisyany aparamrstani susamaptani  
susamadattani vijñaprasastany agarhitani vijñais tadrupaih silaih  
silasamanyagata bhavisyamah sardham vijñaih  
sa(b)r(a)hmac(a)ribhiah || ayam dharmah samramjaniyah purvavat ||

2.35 yeyam drstir arya nairyanika nairvedhika niryati  
tatkarasamyagdukhaksayaya dukkhasyantakriyayai tadrupaya  
drstyā drstisamanyagata bhavisyamah sardham vijñaih  
sabhrahmacaribhiah || ayam dharmah samramjaniyah purvavad yavad  
ekotibhava(ya sam)vartate ||

2.36 (yavac ca bhiksava iman sat samramjaniyan dharman  
samadaya vartisyante bhiksusu ca sat samramjaniya dharmah  
sandraksyante vrddhir eva bhiksunam pratikamsitavya  
kusalanam dharmanam na parihanih ||) 2.37 <nur chin.> <hier im  
tib. uddana>

3.1 (tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate || agamayananda yena  
pataligramakah ||) 3.2 (evam bhadantety ayusman anando  
bhagavatah pratyasrausit || atha bhagavan sardham bhiksusamghena  
magadhesu janapadesu caryam caran antara ca pataligramakam antara  
ca rajagrham rajagarake rattrim viharati venuyastikam  
upanisritya ||) 3.3 (atha bhagavan bhiksun amantrayate sma ||  
caturnam bhiksava aryasatyanam ajñanad adarsanad anavabodhad  
aprativedhad idam dirgham adhvanam samdhavitam samsrtam maya  
yusmabhir eva ca || katamesam caturnam ||) 3.4 (duhkhasya  
duhkhasamudayasya dukkhanirodhasya dukkhanirodhagaminyah pratipado  
'jñanad adarsanad anavabodhad aprativedhad idam dirgham adhvanam  
samdhavitam samsrtam maya yusma) bhir eva ca ||

3.5 tad idam dukkha(m aryasatyam anuviddham p)r(ati)viddham ucch(i)nna  
bhavanetri viksino jatisamsaro nastidani(m) punarbhavah ||

3.6 duhkhasamudayo dukkhanirodho dukkhanirodhagamini prati(pad  
aryasatyam anuviddham) p(ra)t(i)viddham ucchin(n)a bhavanetri viksino  
jatisamsaro nastidanim punarbhavah ||

3.7 nur im tib.

3.8 caturnam aryasatyanam  
yathabhutam adarsanat ||

samsrtam (d)irgha(m adhvanam maya yu)smabhir eva ca | 1 3.9  
tani satyani drstani bhavanetri samuddhrta ||

viksino jatisamsaro nastidanim punarbhavah | 2

4.1 tatra bha(gavan ayusmantam anan)dam (a)mantrayate || agamayananda  
yena pataligramakah ||

4.2 evam bhadantety ayusma(n a)nan(d)o bhagavatah pratyasrausit ||  
atha bha(gava)n (magadhesu janapadesu caryam caran pata)ligramakam  
anupraptah pataligramake viharati patalake caitye ||

4.3 asrau(su)h pata(ligrami)y(ak)a brahmanagrhapata(y)o  
(bhagavan gautamo magadhesu janapadesu caryam caran pata)ligramakam  
anupraptah pataligramake viharati pa(ta)lake caitye ||

4.4 (srutva ca punah sam)ghat samgham pugat pugam sam(gamya  
samagamya pataligramakan niskramya yena) bhagavams tenopajagmur  
upetya bhagavatpadau sirasa vanditvaikan(te nyasidan ||) 4.5  
ekant(ani)sannan pataligramiya(kan brahmanagrhapatin  
bhagavan i)dam a(vo)cat ||

4.6 pañceme brahmanagrhapataya adinavah pramade || katame pañca ||

4.7 iha br(ahma)nag(rha)patayah pramattah pramad(adhikaranahetor) mahatim bhogajyanim nigacchati || yad brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranah(eto)r mahati(m) bhogajyanim nigacchati || ayam prath(ama) ad(inavah pramade ||) 4.8 punar aparam brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranahetor yam yam eva parisadam upasamkramati yadi va ksatriyapa(r)i(sadam yadi va brah)manaparisadam yadi va grhapatiparisadam yadi va sramanaparisadam tatra tatra madgur upasamkramaty anudagro 'visaradah || yad brahmanagrhapata(yah) p(ra)mattah pramadadhikaranahetor yam yam eva parisadam upasamkramati purvavad yavad avisaradah || ayam dvitiya adinavah pramade ||

4.9 punar aparam brahmanagrhapatayah pramattasya pramadadhikaranahetor digvidiksu (pa)pako 'va(rno 'kirtisa)bdasl(o)ko 'bhyudgacchati || yad brahmanagrhapatayah pramattasya pramadadhikaranahetor digvidiksu papako 'varno 'kirtisabdasloko 'bhy(ud)g(ac)chati || ayam tritiya adinavah pramade ||

4.10 punar aparam brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranahetor vipratisari kalam karoti || yad brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranahetor vipratisari kalam karoti || ayam caturtha adinavah pramade ||

4.11 punar aparam brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranahetoh kayasya bhedan narakesupapadyate || yad brahmanagrhapatayah pramattah pramadadhikaranahetoh kayasya bhedan narakesupapadyate || ayam pañcama adinavah pramade ||

4.12 pañca tv ime brahmanagrhapataya anusamsa apramade || katame pañca ||

4.13 iha brahmanagrhapatayo 'pramatto 'pramadadhikaranahetor na mahatim bhogajyanim nigacchati || yad br(a)hmanagrhapatayo 'pramatto 'pramadadhikaranahetor na mahati(m) bhogajyanim nigacchati || ayam prathama anus(am)so 'pramade ||

4.14 punar aparam brahmanagrhapatayo 'pramatto 'pramadadhikaranahetor yam yam eva parisadam upasamkramati yadi va ksatriyaparisadam yadi va brahmanaparisadam yadi va grhapatiparisadam yadi va sramanaparisadam tatra tatramadgur upasamkramaty udagro visaradah || yad brahmanagrhapatayo 'pramatto 'pramadadhikaranahetor yam yam eva parisadam upasamkramati purvavad yavad visaradah || ayam dvitiya anusamsa 'pramade ||

4.15 punar aparam brahmanagrhapatayo 'pramattasyapramadadhikaranahetor digvidiksudarah kalyanah kirtisabdasloko 'bhyudgacchati || yad brahmanagrhapatayo 'pramattasyapramadadhikaranahetor digvidiksudarah kalyanah

kirtisabdasloko 'bhyudgacchati || ayam trtiya anusamso 'pramade ||

4.16 punar aparam brahmanagrhapatayo 'pramatto  
'pramadadhikaranahetor na vipratisari kalam karoti || yad  
brahmanagrhapatayo 'pramatto 'pramadadhikaranahetor na vipratisari  
kalam karoti || ayam caturtha anusamso 'pramade ||

4.17 punar aparam brahmanagrhapatayo 'pramatto  
'pramadadhikaranahetoh kayasya bheda sugatau svargaloke  
devesupapadyate || yad brahmanagrhapatayo 'pramatto  
'pramadadhikaranahetoh k(ayasya) bheda sugatau sv(a)rgaloke  
devesupapadyate || ayam pañcama anusamso 'pramade ||

4.18 (atha bhagavan pataligramiyakan brahmanagrhapatin dharmya  
kathaya sandarsayati samadapayati samuttejayati sampraharsayati ||  
anekaparyayena dharmya kathaya sandarsayitva samadapayitva  
samuttejayitva sampraharsayitva tusnim abhut ||) 4.19 atha  
pataligramiyaka brahmanagrhapataya utthayasanad ekamsam  
uttar(asa)ngam krtva ye(na) bhagavams tenañjalim pranamya  
bhagavantam idam avocan || adhivasayatv asmakam bhagavan avasathe  
ratrimvasaya || adhivasayati bhagavan pataligramiyak(a)nam  
brahmanagrhapatinam tusnimbhavana ||

4.20 atha pataligramiyaka brahmanagrhapatayo bhagavatas  
tusnimbhavenadhivasanam viditva bhagavatpadau sirasa  
vanditva bhagavato 'ntikat prakrant(ah) ||

5.1 atha bhagavan aciraprakranta pataligramiyakan  
brahmanagrhapatin viditva bahir avasathasya padau  
praksalyavasatham pravisya nyasidat ||

5.2 (tena samayena varsakaro brahmanamagadhamahamatra udyuktah  
pataligramakam nagaram mapayitum vrjinam pratighatartham ||  
tada pataligramake mahasakyamahasakya devata vastuni  
pratigrhnanti ||) 5.3 paryankam abhujyarjum kayam pranidhaya  
pratimukham smrtim upasthapyadraksid bhagavan avasathe  
divaviharopagato divyena caksusa visuddhenatikrantamanusena  
pataligramake mahasakyamahasakya devata vastuni pratigrhnanti ||  
drstva ca punah sayahne pratisamlayanad vyutthayavasathad  
avatiryavasathapracchayayam p(u)rastad bhiksusamghasya prajñapta  
evasane nyasidat ||

5.4 nisadya bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

ka anandodyuktah pataligramakam n(agara)m mapayitum ||

5.5 varsakaro bhadata brahmanamagadhamahamatra udyuktah  
pataligramakam nagaram mapayitum vrjinam pratighatartham ||

5.6 sadhu sadhv (ananda + + varsa)karo brahmanamagadhamahamatro  
yatha (devais trayastrimsaih sardham) + + + + + ||

5.7 (atrahama)ndadraksam avasathe divaviharopagatah  
pataligramake mahasakyamahasa)kya devata vas(tu)ni  
p(rat)i(grhnanti ||) 5.8 (yasminn ananda pradese mahasakyamahasakya  
de)vata vastuni pratigrhnanti m(ahasakyanam manusyanam  
tasmin pradese) c(i)ttam kramati yaduta va(saya ||) 5.9 yasmin pradese  
madhya devata v(astu)ni pratigrhnanti madhyanam manusyanam  
tasmin pradese cittam kramati yaduta vasaya ||

5.10 yasmi(n pra)d(e)se nica devata vastuni pratigrhnanti nicanam  
manusyanam tas(min) pradese cittam kramati yaduta vasaya ||

5.11 asminn ananda pataligramake mahasakyamaha(sa)kya devata  
vastuni pratigrhnanti || asmin pradese mahasakyanam  
manusyanam cittam kramisyati yaduta vasaya ||

5.12 yavad evanandarya avasa a(rya) vyavahara arya vanir  
yathaitad agram bhavisyati putabh(edana)nam yaduta pataliputram  
nagaram ||

5.13 tasya trayo 'ntaraya veditavya agnito 'py udakato ('py a)bhyantarato  
'pi mithobhedat ||

6.1 asrausid varsakaro brahmanamagadhamahamatrah || bhagavan  
gautamo magadhesu janapadesu caryam caran pataligramakam  
anupraptah pa(ta)ligramake viharati patalake caitye ||  
(paryu)pa(sate ta)m pataligr(amiyaka brahmanagrha)patayah ||

6.2 srutva ca punah pataligramakan niskramya yena bhagavams  
t(e)nopajagama || upetya bhagavat(a) sa(r)dh(am) s(am)mukh(am)  
sam)m(o)dan(im) samra(m)j(anim vividham katham  
vyatisar)yaikante nyasidat ||

6.3 ekantanisannam varsakaram brahmanamagadha(ma)hamatram  
bhagavan dharmya kathaya sandarsayati samadapayati samutte(jayati  
sam)praharsayati || anekaparyayena dharmya kathaya sandarsayitva  
samadapa(yi)tva samuttejayitva sampraharsayi(t)va tusnim abhut  
||

6.4 atha v(arsaka)ro brahmanamagadhamahamatra utthayasanad  
ekamsam uttarasangam krtva ye(na) bhagavams tenañjalim  
pranamyā bhagavantam idam avocat ||

6.5 adhivasayatu me bhavan gautamah svo bhaktena sardham  
bhiksusamghena || adhivasayati bha(ga)van varsakarasya  
brahmanamagadhamahamatrasya tusnimbhavana ||

6.6 atha varsakaro brahmanamagadhamahamatro bhagavatas  
tusnimbhavenadhivasanam viditva (bhagava)to bhasitam  
abhinandy anumodya bhagavato 'ntikat prakrantah ||

6.7 atha varsakaro brahmanamagadhamahamatras tam eva ratrim  
sucim pranitam khadaniyabhojaniam samudaniya kalyam

evotthayasanakani prajñapyodakamanim pratisthapyā bhagavato  
duteṇa kalam arocayati || samayo bho gautamo sadyo bhaktam yasyedanim  
bhavan gautamah kalam manyate ||

6.8 atha bhagavan purvāhne nivasya patracivaram adaya  
bhiksusamghaparivṛto bhiksusamghapuraskṛto yena varsakarasya  
brahmanamagadhamahamatrasya bhaktabhisaras tenopajagama || upetya  
purastad bhiksusamghasya prajñapta evasane nyasidat ||

6.9 atha varsakaro brahmanamagadhamahamatrah sukhopanisannam  
buddhapramukham bhiksusamgham veditva sucina pranitena  
khadaniyabhojanienā svahastam santarpayati sampravarayati || sucina  
pranitena khadaniyabhojanienā svahastam santarpayitva  
sampravarayitva bhagavantam bhuktavantam veditva dhautahastam  
apanitapatram sauvarnam bhrngaram grhitva bhagavatah  
purato 'sthat || ayacamana evam caha ||

6.10 ito danad yah punyabhisyandah kusalabhisyandah sa bhavatu  
pataliputravastavyanam devatanam dirgharatram arthaya hitaya  
sukhaya || tesaṅ ca namna daksinam adisasva ||

6.11 atha bhagavan varsakarasya brahmanamagadhamahamatrasya tad  
danam anaya(bhyanu)modanayabhyanumodate ||

6.12 yo devatah pujayati sraddhah purusapudgalah ||

sastur vakyakaro bhavati buddhair etat prasamsitam | 1 6.13 yasmin  
pradese medhavi vasam kalpayati pand(i)taḥ ||

silavantam bhojayitva daksinam adiset tatah | 2 6.14 te manita  
manayanti pujitah pujayanti ca ||

athainam anukampanti mata putram ivaurasam ||

devanukampitapposah sukhi bhadrani pasyati | 3

7.1 atha bhagavan varsakaram brahmanamagadhamamatram dharmya  
kathaya sandarsayitva samadapayitva samuttejayitva  
sampraharsayitvotthayasanat prakrantah ||

7.2 atha varsakaro brahmanamagadhamamatro yat tatrotsidanadharmam  
tat sarvam visarjanadharmam iti kṛtvā bhagavantam prsthatah  
prsthatah samanubaddhah ||

7.3 atha varsakarasya brahmanamagadhamamatrasyaitad abhavat ||

yena dvarena sramano gautamah prathamato niskramisyati tam aham  
gautamadvaram mapayisyami yena (t)irthena sramano gautamah  
prathamato nadim gangam uttarisyati tam aham gautama(ti)rtham  
mapayisyami ||

7.4 atha bhagavan varsakarasya brahmanamagadhamamatrasya cetasa  
cittam ajñaya pascimena dvarena niskramyottarenanvavrto yena  
nadi ganga ||

7.5 tena khalu samayena magadhaka manusya nadim gangam uttaranty api  
pratyuttaranty apy ekatyah salmaliphalesv ekatya  
alabunihsrayanikabhir ekatyas thlabimbopanair ekatyas chagalakair  
drtibhiih ||

7.6 atha bhagavata etad abhavat || kim nu nadim gangam asajyamanah  
srotaso gacchamy aho svid aparime tire 'ntarhitah parime tire  
pratitisth(ami || ath)a bhagavams tadrupam samadhim samapanno  
yatha samahite citte 'parime tire 'ntarhitah parime tire pratyasthat  
||

7.7 atha varsakaro brahmanama(ga)dhamahamatro yena dvar(ena  
bhagav)a(n) niskra(n)tas tad gautamadvaram mapayati yena tirthena  
bhagavan nadim gangam uttirnas tad gautamatirtham mapayati ||

7.8 athanyataro bhiksus tasyam velayam gatham babh(ase) |

7.9 ye taranti h(y) a(rnavam sa)rah  
setum krtva visrjya palvalani ||

kolam hi ja(na)h prabadhnate tirna medhavino jan(ah | 1) 7.10  
(u)ttirno bhagavan buddho brahmanas tisthati sthale ||

bhiksavah parisnay(an)ti kolam ba(dhnanti srava)kah | 2 7.11 kim  
kuryad udapanena apas cet sarvato yadi ||

ch(i)ttveha mulam trsna(ya)h kasya (paryesa)nam caret | 3

8.1 tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

8.2 agamy(ananda yena ku)t(i)gramakah ||

8.3 evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pratyasrausit ||

8.4 atha bhagavan yena (ku)ti(gra)makas tena caryam prakrantah ||  
anupurvena caryañ (caran kutigramakam a)nupraptah kutigramake  
viharaty uttarena gramasya simsapavane ||

8.5 tatra bhagava(n bhiksun) amantrayate ||

8.6 itimani bhiksavah silany ayam s(amadhir iyam prajña ||)  
silaparibhavitah samadhis cirasthitiko bhavati ||  
prajñaparibhavitam cittam samyag eva vim(u)cyate ragadvesamohebhyah  
||

8.7 evam samyaksuvimuktacitta aryasravakah samyag (eva) praj(anati ||)  
ksina me jatir usitam brahmacaryam krtam karaniyam  
naparam asmad bhavam prajanami ||

9.1 tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

9.2 agamayananda yena nadi(k)a ||

9.3 evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pratyasrausit ||

9.4 atha bhagavan vrjisu janapadesu caryañ caran na(dikam anuprpto

nadikayam viharati kuñjikavasathe ||) 9.5 (tena samayena nadikaya mahato janakayasya mary utthitabhut || tatha hi karkataka upasakah kalagatah ||) 9.6 (nikata upasakah kadangarah katyarsabhas carur upacarur arista uparisto bhadrah subhadro yaso yasodatto yasottaro 'pi kalagatah ||) 9.7 (atha sambahula bhiksavah purvahne nivasya patracivaram adaya nadikam pindaya praviksan ||) 9.8 (asrausuh sambahula bhiksavo nadikam pindaya carantah || asyam nadikayam mahañ janakayo mrtah || tatha hi karkataka upasakah kalagato nikato kadangarah katyarsabhas carur upacarur arista uparisto bhadrah subhadro yaso yasodatto yasottarah kalagatah ||) 9.9 (srutva ca punar nadikam pindaya caritva krtabhaktakrtyah pascadbhaktapindapatah pratikrantah || patracivaram pratisamyā padau prakṣalya yena bhagavams tenopajagmuh || upetya bhagavatah padau sirasa vanditvaikante nysidan ||) 9.10 (ekante nisannah sambahula bhiksavo bhagavantam idam avocan ||) 9.11 (iha vayam bhadanta sambahula bhiksavah purvahne nivasya patracivaram adaya) nadikam pindaya pravisama || asrausma (vayam) asyam nadikayam ka(rkataka upasakah kalagatah) purvava(d yavad yasodatto yasottarah kalagatah) tesam bhadanta ka gatih kopapattih ko 'bhisamparayah ||

9.12 karkataka up(asakah pañcanam avarabhagiya)nam sam(yojananam prahanad aupapadukas tatra parinirvayy anagamy anavrttidharma pu)nar imam lokam ||

9.13 nikatah kadangarah purvavad yavad yasottara upasakah pañ(canam avarabhagiyānam purvavad) yavat punar imam lo(kam ||)

9.14 (santi bhiksavo nadika)yam ardhattriyany upasakasatani kalagatani yani pañcanam a(varabhagiyānam samyojanan)am prahanad aupapadukas tatra parinirvayino 'nagamino 'navrttidharmanah punar imam lokam ||

9.15 sati(rekani bhiksavo nadikayam tryupasa)kasatani abhyatitani kalagatani yani trayanam samyojananam prahanad ragadvesamohanam ca tanutva(t kalam krtva sakrdagaminah sakrd imam lokam agamyā dukkhasyantam ka)risyanti ||

9.16 satirekany asyam nadikayam pañcopasakasatany abhyatitan(i) kalagatani yani (trayanam samyojananam prahanac chrotaapanna avinipa)tadharmano niyatam sambodhiparayanah saptakrtvahparamah sap(takrtvo de)vams ca manusyam(s ca samdhavya samsrtya dukkhasyantam karisyanti ||) 9.17 (kalagatah ka)lagata iti yuyam bhiksavas tathagatam prakṣyatha vihethayisyatha tathagatam (na puna)r anena tatha(gat). + + + + + + (jatasyavasyam kalakr)iya ||

9.18 kim atr(a)scaryam || utpadad va tathagatanam anutpadad va sthitaiveyam dharmata dharma(sthitaye dhatums tams tathagatah)

svayam abhijñayabhisam(buddhya)khyati prajñ(a)payati pra(sth)apay(ati  
vibha)jati vivaraty uttanika(roti de)sayati sam(prakasayati ||) 9.19  
(yadutasmin satidam bhavaty asyotpadad idam utpadyate  
yadutavidyapratyayah samskara yavat samudayo nirodha)s ca bhavati ||

9.20 9.21 api (dharmadarsam nama dharma)paryayam desayisye || (tam  
srn)uta s(a)dhu ca su(sthu) ca manasi kuruta bhasisye ||  
dharmada(r)s(o dharmapa)ryayah (katamah || buddhe dharme samghe  
'vetyaprasa)dena samanva(gato bhavaty a)ryakantaih silaih  
samanvagato bhavati || ayam ucyate dharmadarso dharmaparyayah ||  
dharmadars(o dharmaparyaya i)ti me yad ukt(am yusmakam bhiksavas  
tad uktam ||) 9.22

10.1 (tatra bhagavan a)yusmantam anandam amantrayate || agamayananda  
yena vaisali ||

10.2 (evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pratyasrausit ||)

10.3 (atha bhagavan vrjisu janapade)su caryam caran vaisalim  
anuprpto vaisalyam viharaty amra(palivane ||) 10.4 (asrausid  
amrapalir ganika || bhagavan gautamo vaisalim anu)prpto  
vaisalyam viharaty asmakam evamravane ||

10.5 srutva ca punah sarval(amkarair alamkrta striganam  
anvahindayitva bhadram yanam adhiruhya vaisalya niriyati bhagavato  
'ntikenopadarsa)naya bhagavantam paryupasanayai ||

10.6 tasya yavad yanabhumis tavad yanena g(atva yanad avatirya  
padbhyam eva yena bhagavams tenopasamkranta ||) 10.7 (adraksid  
bhagavan anekasatabhiksuparivare sannisanna amrapalim durad  
agacchantim) drstv(a) ca puna(r) bh(i)ksun amantrayate ||

10.8 atapino bhiksavo viha(rata samprajanah pratismrtah ||  
amrapalir ganikatragata ||) 10.9 (katham ca bhiksur ata)pi  
bhavati ||

10.10 iha bhiksur utpannam papakanam akusalanam  
dharman(am prahanaya cchandam janayati vyayacchate viryam  
arabhate cittam pragrhnati pradadhati ||) (a)nutpannam  
papakanam akusalanam dharmanam anutpad(aya cchandam janayati  
purvavat ||

anutpannam kusalanam dharmanam utpadaya cchandam jana)yati  
purvavat ||

utpannam kusalanam dharmanam sthitaye (bhuyobhavataya  
asampramosaya paripurana)ya vaipulyaya cchandam janayati purvavat  
|| ayam) bh(i)ksur atapi bhavati ||

10.11 kathañ ca bhiksuh samprajano bhavati ||

10.12 iha bhi(ksur abhikrante pratikrante samprajano bhavaty alokite  
vilokite sammiñjite prasari)t(e) samghaticivarapatradharane gate

sthite nisanne sayite jagarite (bhasite tusnimbhave supte  
srame visrame samprajano bhavati || ayam bhiksus sampraja)no  
bhavati ||

10.13 kathañ ca bhiksuh pratismrto bhavati ||

10.14 iha bhiksus adhyatmam ka(ye kayanupasyi viharaty atapi  
samprajanah smrtiman viniyabhidhya loke daurmanasyam || bahirdha  
ka)ye 'dhyatmabahirdha kaye 'dhyatmam vedanasu bahirdha vedanasv  
(adhyatmabahirdha vedanasv adhyatmam citte bahirdha citte  
'dhyatmabahirdha citte 'dhyatmam dharme)su bahirdha dharmesv  
adhyatmabahirdha dharmesu dharmanupasyi vi(haraty atapi  
samprajanah smrtiman viniyabhidhya loke daurmanasyam || ayam  
bhiksuh prati)smrto bhavati ||

10.15 atapino bhiksavo viharata samprajanah pra(tismrtah ||  
amrapalir ganikatrakatety eva mayakhyata)m ||

10.16 ath(a)mrap(a)lir yena bhagavams tenopajagama || upetya  
bhagavatpadau si(rasa vanditvaikante nyasidat ||) 10.17  
(ekantanisannam amrapalim bhagavan dharmya kathaya) purvavad  
yavat sampraharsayitva tusnim abhut ||

10.18 atha amrapali(r utthayasanad yena bhagavams tenañjalim  
pranamy bhagavantam idam avocat ||) 10.19 (adhivasa)yatu me bhagava(ñ)  
svo bhaktena sardh(am) bhiksu(samghena ||) 10.20 (adhivasayati  
bhagavam tusnimbhavena || atha amrapalir bhagavatas  
tusnimbhavenadhivasanam viditva) bhagavatpadau sirasa  
vanditva bhagavato ('ntikat prakranta ||)

11.1 (asrausur vaisalaka licchavayah || bhagavan vrjisu  
janapadesu caryam caran vaisalim anupra)p(t)o vai(sa)lyam  
viharaty amrapalivane ||

11.2 (srutva pratyekapratyekam bhadresu yanesv adhiruhya) .....  
manabhir

11.3 e(ka)tya nilasva nilaratha ni(lapragrahapatoda  
nilosnisa nilacchatrakhadgakosa nilamanidandakacamara  
nilavastralamkaravilepana nilaparivara)

11.4 ekatyah (pita)svah pitarathah pitapragrah(apratodah  
pitosnisah pitacchatrakhadgakosah  
pitamanidandakacamarah pitavastralamkaravilepanah  
pitaparivara ||)

11.5 (ekatyah lohitasva) lohitaratha lohitapragrahapatoda  
l(ohitosnisa lohitaacchatrakhadgakosa  
lohitanidandakacamara lohitastralamkaravilepana  
lohitaaparivara)

11.6 (ekatyah svetavah s)v(eta)r(a)thah svetapragrahapatodah  
sv(e)tosnis(ah svetacchatrakhadgakosah  
svetamanidandakacamarah svetavastralamkaravilepanah



pa)tracivaram adaya bhiksusamghapa(rivrtto bhiksusamghapuraskrto  
yenamrapalya ganikaya bhaktabhisaras tenopajagama || upetya purastad  
bhiksusamghasya prajñapta evasane nya)sidat ||

12.4 athamrapalih sukhopanisannam buddhapramukham  
bhiksusamgham viditva su(cin)a pranite(na khadani)yabhojanienena  
svahastam santarpayati sampravarayati || sucina pranitena  
khadaniyabhojanienena svahastam santarpayitva sampravarayitva 12.5  
bhagavantam bhuktav(an)t(am) viditva dhautahastam apanitapatram  
nicatarakam asanam grhitva bhagavatah purato nisanna  
dharmasravanaya ||

12.6 atha bhagavan amrapalyas tad danam anayabhyanumodanayabhyanumodate  
|

12.7 dadat priyo bhavati bhajanti tam janah  
kirtim samapnoti yasas ca vardhate ||

ama(d)gu(bhu)tah parisadam vigahate visarado bhavati naro hy  
amatsari | 1 12.8 tasmad dhi danani dadati pandita viniya  
matsaryamalam sukhaisinah ||

te dirgharatram tridase pratisthita devanam svabhavagata  
ramanti t(e) | 2 12.9 krtayusah krtakusala itas cyutah  
svayamprabha anuvicaranti nandane ||

(te) tatra kridanti ramanti cobhayam samarpitah kamagunais tu  
pañcabhih ||

srutveha vakyam asitasya tayinah svarge ramante sugatasya sravakah |  
3 12.10 atha bhagavan amrapali(m) dharmy(a) kathaya sandarsayitva  
samadapayitva samuttejayitva sampraharsayitvotthayasanat  
prakrantah ||

13.1 tatra bhagavan ayusmantam anandam ama(n)trayat(e) ||

13.2 agamayananda yena venugramakah ||

13.3 evam bhadantety ayusman anando bhagavata(h prat)y(a)srausit  
||

13.4 atha bhagavan vrisu janapadesu caryam caran venugramakam  
anuprpto venugramake viharaty uttarena gramasya simsapavane ||

13.5 tena khalu samayena durbhiksam abhut krcchrah kantaro durlabhah  
pindako yacanakena ||

13.6 tatra bhagavan bhiksun amantrayate ||

13.7 etarhi bhiksavo durbhiksam krcchrah kantaro durlabho  
pindako yacanakena ||

13.8 eta yuyam bhiksavo yathasamstutikaya yathasamlaptikaya  
yathasampremikaya vaisalisama(n)takena vjigramakesu varsam  
upagacchata ||

13.9 aham apy asminn eva venugramake varsam upagamisyamy anandena  
bhiksunopasthayakena || ma sarva eva pindakena k(lama)tha ||

13.10 evam bh(adanteti) te bhiksavo bhagavatah pratisrutya 13.11  
yathasamstutikaya yathasamlapt(i)ka(y)a y(athasampremikaya  
vaisalisamantakena vrjigramakesu varsam upagatah ||)

14.1 (bhagavan tatraiva venugramake varsam upagata anandena  
bhiksunopasthaya)k(e)na ||

14.2 t(asya) kh(al)u (varsopagatasyotpannah khara abadhah pragadha  
vedana maranantika ||) 14.3 (atha bhagavata etad abhavat ||) 14.4  
(utpanno me khara abadhah pragadha ve)dana maranantika  
viprakranta(s ca bhiksusamghah ||) 14.5 (na mama pratirupam syad  
yad aham viprakrante bhiksusamghe parinirvayam || yan nv aham tata  
ekatya vedana vi)ryena pr(a)tiprasrabhya sarvanimi(ttanam amanasikarad  
animittam cetahsamadhim kayena saksikrtvopasampadya vihareyam  
||) 14.6 (atha bhagavan tata e)katya vedana viryena pratiprasra(bhya)  
sarvanimitta(nam amanasikarad animittam cetahsamadhim kayena  
saksikrtvopasampadya vyaharsit || tena tathagatasya  
ksemi)nyatarañ cabhud yapaniyatara(ñ ca ||) 14.7 (athayusman  
a)nandah s(a)yahn(e) pratis(amlayanad vyutthaya yena bhagavams  
tenopajagama || upetya bhagavatah padau sirasa va)nditvaikante 's'hat  
||

14.8 ekantasthit(a ayusman anando bhagavantam idam a)vocat ||

14.9 api me bhada(n)ta m. .... lapante bhagavata imam evam .r  
..... (a)svasamatram || na tavad bhagav(an parinirva)syati yavad  
bhagavan bhiksusam(gh). .... 14.10 (ya)syanandaivam syat ||  
(mamasti bhiksu)samgha(h || aham) bhiksusamgham  
pari(harisyamiti) ..... 14.11 (mama khalv a)nanda naivam bhava(ti ||  
mamasti bhiksu)s(a)mghah || a(ha)m (bhiksusamgham  
pariharisyamiti) ..... 14.12 ..... 14.13 (tadyatha  
catvari smrtiyupasthanani catvari samyakprahanani catvara  
rddhipadah pañcendriyani pañca balani sapta bodhyangany  
aryastango margah ||) 14.14 (na tatrananda tathagatasya  
dharmesv acaryamu)sti(r) yam tathagatah praticchadayitavyam  
manyeta || kaccin me pare na vi(dyur iti ||) 14.15 (utpannah kadapi  
tathagatasya khara abadhah pragadha vedana marana)ntik(a ||)  
14.16 tasya ma etad abhavat || utpanno me khara abadhah pragadha  
veda(na maranantika viprakrantas ca bhiksusamghah ||) 14.17 (na  
mama pratirupam syad yad aham vi)prakrante bhiksusamghe  
parinirvayam || yan nv aham tata ekatya vedana viryena  
pratipra(s)r(abhya sarvanimittanam amanasikarad animittam  
cetahsama)dhim kayena saksikrtvopasampadya vihareyam ||

14.18 so 'ham tata (ekatya ve)dana viryena pratiprasr(abhya  
sarvanimittanam amanasikarad animittam cetahsamadhim kayena)  
saksikrtvopasampadya vyaharsam || tena tathagatasya

(ksemaniyatarañ ca)bhud yapaniyatarañ (ca ||) 14.19 (punar aparam  
ananda tathagato vrddho jirnatam prapto 'si)tike vayasi vartate  
dvaidhanisrayena yapy(ate || tadyatha jirnam sakatam  
dvaidhanisraye)na y(a)pyata evam eva (tathagato vrddho jirnatam  
prapto) 'sitike vayasi vartate dvaidhanisrayena ya(pyate ||) 14.20 (ma  
tasmat tvam ananda soca ma klama || kasma)d eva tat || kuta etal  
labhy(am yat taj jatam bhutam krtam samskrtam vedayi)tam  
pratityasamutpannam ksayadharmam vyayadharmam vi(rodhadharmam  
pralokadharmam na prarujya)te || nedam sthanam vidyate ||

14.21 prag (eva bhi)ksavo mayakhyatam sarvair istaih kantaih  
priyair manapai(r nanabhavo bhavisyati vinabhavo viprayogo  
visamyogah ||) 14.22 (tasmat) anandaitarhi mam(a va)tyayad  
atmadvipair vihartavyam atmasaranair dharmadvipair dha(rmasaranair  
ananyadvipair ananyasaranaih || tat kasmad dheto)h ||) 14.23 (ye kecid  
anandaitarhi mama vat)yayad atmadvipa atmasarana dharmadvipa  
dharmasarana ananyadvipa a(nanyasaranas te 'gram bhavisyanti  
yaduta mama sr)avak(anam siksakamanam ||) 14.24 (katham  
cananda bhi)ks(u)r atmadvipo bhavaty atmasarano dharmadvipo  
dharmasarano 'nanyadvipo 'nanyasaranah ||

14.25 iha bhiksur (a)dhy(a)tm(am) kay(e) kayanupasyi viha(raty)  
atapi samprajanah smrtima(n) viniyabhidhya loke daurmanasyam ||  
bahirdha kaye 'dhyatmabahirdha kaye 'dhyatmam vedanasu bahirdha  
vedanasv adhyatmabahirdha vedanasv adhyatmam citte bahirdha citte  
'dhyatmabahirdha citte 'dhyatmam dharmesu bahirdha dharmesv  
adhyatmabahirdha dharmesu dharmanupasyi viharaty atapi  
samprajanah smrtiman viniyabhidhya loke daurmanasyam ||

14.26 evam hi bhiksur atmadvipo bhavaty atmasarano dharmadvipo  
dharmasarano 'nanyadvipo 'nanyasaranah ||

<hier im tib. uddana>

15.1 tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

15.2 agamayananda yena vaisali ||

15.3 evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pratyasrausit ||

15.4 atha bhagavan vrjisu janapadesu caryam caran vaisalim  
anuprapto vaisalyam viharati markatahrad(atire  
ku)tagarasalayam ||

15.5 atha bhagavan p(u)rvahne nivasya patracivaram adaya vaisalim  
pindaya pravisad ayusmatanandena pascacchramanena ||

15.6 a(tha bhagavan) vaisalim pindaya caritva  
krtabhaktakryah pascadbhaktapindapatahpratikrantah ||

15.7 (patracivaram pratisamayya) yena capalam caityam tenopajagama  
|| upetyanyataram vrksamu(lam nisritya nisa)nno

di(va)viharaya ||

15.8 tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

15.9 ramaniyananda vaisali vrjibhumis capalam caityam  
saptamrakam bahupattrakam g(autamanya)grodhah salavanam  
dhuraniksepanam mallanam makutabandhanam caityam || citro  
jambudvipo madhuram jivitam manusyanam ||

15.10 yasya kasyacic catvara rddhipada asevita bhavita bahulikrta  
akamksamanah sa kalpam va tisthet kalpavasesam va ||  
tathagatasyananda catvara rddhipada asevita bhavita  
bahulikrtah || akamksamanas tathagatah kalpam va  
tisthet kalpavasesam va ||

15.11 evam ukta ayusman anandas tusnim abhut || dvir api trir api  
bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

15.12 ramaniyananda vaisali vrjibhumis capalam cai(t)yam  
saptamrakam bahupattrakam gautamanyagrodhah salavanam  
dhuraniksepanam malla(nam makutabandhanam caityam || citro  
jambudvipo madhuram jivitam manusyanam ||) 15.13 (yasya kasyacic  
catvara rddhipada asevita bhavita bahulikrta  
akamksamanah sa kalpam va tisthet kalpavasesam va ||  
tathagatasyananda ca)tvvara rddhipada asevita bhavita  
bahulikrtah || akamksamanas tathagatah kal(pam va  
tisthet kalpavasesam va ||) 15.14 (dvir api trir apy ayusman  
anandas tusnim ||) 15.15 (atha bhagavata etad a)bhavat || sph(u)to  
batayam anando bhiksur marena papiyasa yatredanim yavat trir apy  
au(darike avabhasanimitte praviskriyamane na saknoti tannimittam  
ajñatum yathapi tatah sphu)to m(a)rena papiyasa ||

15.16 iti viditvayusmantam anandam amantrayate ||

15.17 gaccha(nandanyataravrksamulam nisritya vihara ma ubhav apy  
akirna)viharinau bhavisyavah ||

15.18 evam bhadantety ayusman anando bhagavatah  
pratisru(tyanyatamavrksamulam nisritya nisanno divaviharaya  
||)

16.1 (sa marah papiyan yena bhagavams tenopasamkrantah ||) upetya  
bhagavatpadau sirasa vanditvaikante 'sthat || ekantasthito mara(h  
papiyan bhagavantam idam avocat ||) 16.2 (parinirvahi bhagavan  
parinirvanasamayah sugatasya ||) 16.3 16.4 (kasmal tvam papiya)nn  
evam vadasi || parinirvahi bhagavan parinirvanasamayah sugatasya ||

16.5 (eko 'yam bhadanta samayah || bhagavan uruvilvayam viharati  
nadya nairañjanayas tire bodhimule 'cirabhisambuddhah ||) so 'ham  
yena bhagavams tenopasamkrantah ||

16.6 upetya bhagavantam evam vad(ami || parinirvahi bhagavan

parinirvanasamayah sugatasya ||) 16.7 (bhagavan evam aha ||) 16.8 (na  
tavat papiyan parinirva)sy(a)mi yavan na me sravakah pandita  
bhavisyanti vyakta medhavinah || alam u(tpannotpannam  
parapravadinam saha dharmena nigrahitarah || alam svasya vadasya  
pa)ryavadataro bhiksavo bhiksunya upasaka upasika vaistarikam ca  
me bra(hmacaryam carisyanti bahujanyam prthubhutam yavad  
devamanusyebhyah samyaksampra)kasitam ||

16.9 etarhi bhadanta bhagavatah sravakah pandita vyakta  
medhavinah || a(lam utpannotpannam parapravadinam saha dharmena  
nigrahitarah svasya vadasya pa)ryavadataro bhiksavo bhiksunya  
upasaka upasika vaistarikam ca te brahma(caryam bahujanyam  
prthubhutam yavad devamanusyebhyah samyaksamprakasitam ||) 16.10  
(tasmad aham e)vam vadami parinirvahi bhagavan parinirvanasamayah  
sugatasya ||

16.11 alpotsukas tvam papiyan bhava na cirasyedanim tathagatasya  
trayanam masanam atyayad anupadhise ni(r)v(a)nadhatau  
parin(i)rvanam bhavisyati ||

16.12 atha marasya papiyasa etad abhavat || parinirvasy(ate) sramano  
gautama iti viditva hrstas tusta udagrah pritisaumanasyajatas  
tatraivantarhitah ||

16.13 atha bhagavata etad abhavat || yan nv ah(am) tadrupan  
rddhyabhisamskaran abhisa(m)skuryam (ya)tha samahite citte  
jivitasamskaran adhisthayayuhsamskaran utsrjeyam ||

16.14 atha bhagavams tadrupan rddhyabhisamskaran abhisamskaroti  
yatha samahite citte jivita(samskaran  
adhi)sthayayuhsamskaran utsrjati ||  
samananta(r)ots(r)stayuhsamskaresv atyartham tasmin samaye  
mahaprthivicalas cabhud ulkapa(ta) d(i)sodaha (antarikse  
devadun)dubhayo 'bhinadanti ||

16.15 atha bhagavams tasmad samadher vyuttha(ya ta)sya(m) velayam  
(ga)tha(m) babhase ||

tulyam atulyam ca sambhavam (bhavasamskaram apotsrjan munih ||  
adhyatmaratah samahi)to h(y abhinat ko)sam ivanda(sambhavah |)

17.1 (athay)usman anando yena bh(agavams tenopaja)gam(a ||) upetya  
bhagava(tah padau) sirasa (vanditvaikante 'sthat || ekantasthita  
ayusman anando bha)ga(vantam ida)m avocat ||

17.2 ko bh(adanta hetuh kah pra)tyayo yenaitarhy a(bhun  
mahaprthivi)cala ulkapata di(sodaha antarikse devadundubhayo  
'bhinadanti ||) 17.3 (astav ime) h(e)tavo 'stau pratyaya (ma)hatah  
prthiv(ic)alasya || katame 'stau ||

17.4 (i)yam mahapr(thivy) apsu pratisthita || apo va(yau)

pratisthita v(ay)u(r akase pratisthitah || bhavaty) an(anda  
sama)yo yad akase visama vayavo vanty apah (k)s(o)bhayanti ||  
apah ksubdhah prthivi(m) calayanti ||

17.5 ayam prathamo hetuh prathamah praty(ayo) mahatah  
prthivicalasya ||

17.6 punar aparam bhiksus maharddhiko bhavati mahanubhavah sa  
parittam prthivisamjñam adhitisthaty apramanam  
capsamjñam sa ak(am)ksamanah prthivim calayati ||

17.7 bhiksuni devata va maharddhika bhavati mahanubhava sa  
parittam prthivisamjñam adhitisthaty apramanam  
capsamjñam akamksamana prthivim calayati ||

17.8 ayam dvitio hetur dvitiyah pratyayo mahatah prthivicalasya ||

17.9 punar aparam yasmin samaye bodhisatvas tusitad devanikayac cyutva  
matuh kuksav avakramaty atyartham tasmin samaye mahaprthivicalas  
ca bhavati s(arvas cayam loka udarenavabhasena sphuto bhavanti ||)

17.10 api ta lokasya lokantarika andhatama andhakarata misra yatremau  
suryacandr(amasav) evammaharddhi(k)av (evammahanubhavav  
abhayabham na pratyanyubhavatas ta a)pi tasmin samaye  
udarenavabhasena sphuta bhavati ||

17.11 tatra ye (satva upa)pannas te tay(a)bha(y)an(yonyam satvam  
drstva samjanante || anye 'pi bhavantah satva ihopa)pannah ||  
anye 'pi bhavantah satva ihopapannah ||

17.12 ayam tritio he(tus tritiah praty)yo ma(hatah  
p)r(thivicalasya ||) 17.13 (punar aparam yasmin samaye bodhisatvo  
matuh ku)kser niskramaty atyartham tasmin samaye  
mahaprthivicalas ca bhavati purvavad yavad anye ('pi bha)vantah  
satva (ihopapannah ||) 17.14 (ayam caturtho hetus caturthah pratyayo  
ma)hatah prthivicalasya ||

17.15 punar aparam yasmin samaye bodhisatvo 'nuttaram samyaksambo(dhim  
adhigacchaty atyartham tasmin samaye mahaprthivi)calas ca bhavati  
purvavat ||

17.16 ayam pañcamo hetuh pañcamah pratyayo mahatah  
prthiv(icalasya ||) 17.17 (punar aparam ananda yasmin samaye tathagatas  
tripariva)rtam dvadasakaram dharmyam dharmacakram pravartayaty  
atyartham tasmin samaye mahaprthivicalas ca bhava(ti purvavat ||)

17.18 (ayam sastho hetuh sasthah pratyayo mahatah  
prthivi)calasya ||

17.19 punar aparam yasmin samaye tathagato jivitasamskaran  
adhisthayayuhamska(ran utsrjaty atyartham tasmin samaye  
mahaprthivicalo bha)vaty ulk(apata disodaha antarikse)  
devadundubhayo 'bhinadanti ||

17.20 ay(am saptamo hetuh sap)tam(a)h pratyayo mahatah  
prthivicalasya ||

17.21 punar aparam na cirasyedanim tathagatasyanu(padhisese  
nirva)nadhatau parinirvanam bhavisy(ati || atyartham tasmin)  
samaye mahaprthivicalas ca bhavaty ulkapata disodaha antarikse  
devadundubhayo 'bhina(dan)t(i) ||

17.22 ayam astamo hetur as(tamah pratyayo mahata)h  
prthivicalasya ||

18.1 athayusman anando bhagavantam idam avocat ||

18.2 yatha khalv aham bhadanta bhagavato bhasitasyartham ajan(ami  
bhagava)taitarhi jivitasamskaran adhisthayayuhsamskara  
utsrstah ||

18.3 evam etad anandaivam etad ananda || e(tarhy ananda) tathagatena  
jivitasamskaran (adhisthayayuhsamskar)a utsrstah ||

18.4 sammukham me bhadanta bhagavato 'ntikac chrutam sammukham  
udgrhitam || yasya kasyacic catvara r(ddhipada) asevita bhavita  
bahul(ikrta akamksamanah) k(a)lpam api ti(sth)e(t  
ka)lpava(s)e(sa)m api ||

18.5 (bhagavato bhadanta catvara rddhipada asevita bhavita  
bahulikrta akamksamanas tathagatas kalpam va tisthet  
kalpavasesam va) ||

18.6 tisthatu bhagavan kalpam tis(tha)t(u) sugatah  
kalpavasesam ||

18.7 tavaiv(anandapa)r(a)dhas tav(ai)va duskr(ta)m yas tv(am  
tathagatasya yavat trir apy auda)r(e) 'vabhas(animi)tt(e  
p)raviskriyamane na saknosi tam nimittam prativ(e)ddhum yathapi  
tat sphuto marena (papi)yasa ||

18.8 k(im) manyasa ananda bh(aseta tathagatas tam va)cam ya syad  
dvaidhavipakya || no bhadanta ||

18.9 sadhu sadhv ananda || asthanam anavakaso yat tathagatas tam  
vacam bhaseta ya syad dvaidhavipa(kya) ||

19.1 (gaccha tvam ananda yavanto bhiksavas capalam caityam  
upanisritya viharanti tan sarvan upasthanasalayam sannipataya ||)

19.2 (evam bhadanta || ayusman anando bhagavatah pratisrutya yavanto  
bhiksavas capalam caityam upanisritya viharanti tan sarvan  
upasthanasalayam sannipatya yena bhagavams tenopasamkrantah ||  
upasamkramya bhagavatah padau sirasa vanditvaikante 'sthat ||) 19.3

(ekantasthita ayusman anando bhagavantam idam avocat ||) 19.4 (yavanto  
bhadanta bhiksavas capalam caityam upanisritya viharanti sarve ta  
upasthanasalayam nisannah sannipatitah || yasyedanim  
bhagavan kalam manyate ||) 19.5 (atha bhagavan yenopasthanasala

tenopasamkrantah || upasamkramya purastad bhiksusamghasya  
praññapta evasane nyasidat || nisadya bhagavan bhiksun amantrayate  
sma ||) 19.6 (anitya bhiksavah sarvasamskara adhruva anasvasika  
viparinamadharmano yavad alam eva bhiksavah sarvasamskaran  
samskaritum alam virantum ||) 19.7 tasmat tarh(i) bhiksavo ye te  
dharm(a) drstadharmahitaya samva(r)tante drstadharmasukhaya  
samparay(ahitaya sampa)rayasukhaya te bhiksubhir udgrhya  
parayavya (tatha ta)th(a) dharayitavya grahayitavya vacayitavya  
yathedam brahmacharyam cirasthikam syat tad bhavis(yati  
bahu)janahitaya bahujanasukhaya lo(kanukam)payarthaya hitaya sukhaya  
devamanusyanam ||

19.8 katame te dharma drstadharmahitaya (samvartante  
dr)stadharmasukhaya sa(m)parayahitay(a sampara)y(a)s(u)khaya te  
bhiksubhir udgrhya purvavad yavad devamanusyanam ||

19.9 tadyatha catvari smrtiyup(asthanani catvari) s(a)myakprahanani  
catvara rddhipadah pañcendri(yani pañca ba)lani sapta  
bodhyangany aryastango margah ||

19.10 ime te dharma drstadharmahitaya samvart(ante purvavad yavad  
devamanu)syanam ||

20.1 tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||

20.2 agamyananda yena kushagramakah ||

20.3 evam bhad(ant)e(ty ayu)sman anando bhagava(tah pratyasrausit  
||) 20.4 (bha)gavan vaisalisamantakenatikraman daksinena sarvakayena  
nagavalokitenavalok(ayati ||) 20.5 (adraksid a)yusman anando  
bhagavantam da(ksinena sarvakaye)na nagavalokitena vyavalokyantam  
drstva punar bhagavantam idam avocat ||

20.6 na(h)e(tv apratyayam bhadanta tathaga)ta arhantah  
samyaksambuddha na(gavalokitam ava)lokyanti || ko bhadanta hetuh kah  
pratyayo nagavalokita(sya ||) 20.7 (e)v(am e)tad anandaivam etad ananda ||  
nahe(tv apratyayam tathagata arhantah samyaksambuddha daksinena  
sarvakayena nagavalokitenavalokayanti ||) 20.8 (idam ananda tathagatasya  
vaisa)lyah pascimam da(r)sanam na bhuya iha sa(m)buddho  
(vaisalim agamisyati || parinirvanaya gamisyati mallanam  
upavartanam yamakasalavanam ||) 20.9 (athanyataro bhi)ksus tasyam  
velayam gatham babhase ||

20.10 i(dam apascimakam natha vaisalyas tava darsanam ||

na bhuyah sugato buddho vaisalim agamisyati ||

nirvanaya) prayato 'yam mallanam upavartane |

21.1 atha bhaga(van vrjisu janapadesu caryam caran  
kushagramakam anupraptah kushagramake viharaty uttarena  
grama)sya simsapavane ||

21.2 tatra bhagavan bhiksun amantrayate | 21.3 itimani bhiks(avah silani || ayam samadhih || iyam prajña || silaprabhavitah samadhis cirasthitiko bhavati || prajñaparibhavitam cittam samyag eva vimucyate ragadvesamohebhyaḥ ||) 21.4 (evam samyaksuvimuktacitta aryasravakah samyag eva prajanati ||) 21.5 (ksina me jatir usitam brahmacaryam krtam karaniyam naparam asmad bhavam prajanami ||)

<hier im tib. und skt. uddana; cf. mps p. 495>:

kustha ganda amra ca

jambu surpa tula hasti ca ||

gramau (ca) vrjimallau bhoganagarakam tatha |> 21.6 (yatha ku)sthamakam evam gandagramako dronagramakah surpagramaka a(mragramako jambugramako hastigramakah ||) 21.7 (vrjigramakan mallagramakad bhoganagarakam anu)praptah || bhoganagarake viharaty uttarena gramasya simsapavane ||

21.8 ta(t)r(a bhagavan bhiksun amantrayate ||) 21.9 (itimani bhiksavah silani purvavad yavad napa)ram asmad bhavam prajanami ||

22.1 tena khalu samayena mahaprthivica(las cabhud ulkapata disodaha antarikse devadundubhayo 'bhinadanti ||) 22.2 (athayusman anandah) sayahne pratisamlayanad vyutthaya yena (bhaga)va(ms t)e(nopajagama || upetya bhagavatā padau sirasa vanditvaikante 'sthat ||) 22.3 (ekantasthita ayusman ana)ndo bhagavantam idam avocat ||

22.4 ko bhadanta he(tuh kah pratyayo yenaitarhy abhud mahaprthivicala ulkapata disodaha antarikse devadundubhayo 'bhinada)nti ||

22.5 traya ime ananda hetavas trayah pratyaya (mahatah prthivicalasya ||) 22.6 (katame trayah ||) 22.7 (iyam mahaprthivy apsu pratisthita purvavad yavac calayanti ||) 22.8 (ayam prathamah hetuh pra)th(amah) pratyayo mahatah prthivical(asya ||) 22.9 (punar aparam bhiksuh maharddhiko bhavati purvavad yavac calayati ||) 22.10 <nur tibetisch.> 22.11 (ayam dvitiiyo hetur dvitiiyah pratyayo mahatah prthivicalasya ||) 22.12 (punar a)param na cirasyedanīm tathagatasyanu(padhi)s(e)s(e)n(irvana)dhatu parini(rvanam bhavisyati || atyartham tasmin samaye mahaprthivica)l(a)s ca bhavaty ulk(apata diso)daha antarikse devadundubhayo 'bhinadanti ||

22.13 ayam tritiiyo (hetu)s tritiiyah pratyayo mahatah prthivicalasya ||) 23.1 (athayusman anando bhagavantam idam avocat ||) 23.2 (asca)ryadbhutatadharma(manvagata)s tathagata arhantah samyaksambuddhah || yatredanim na cira(sya) tathagatasyanupadhisese nirvanadhatu parinirvanam bhavi)syaty aty(a)rtham tasmi(n samaye) mahaprthivicalas ca bhavaty ulkapata disodaha (antarikse devadundubhayo 'bhinadanti ||) 23.3 (evam etad ananda evam e)taḍ ananda || ascaryadbh(utadharma)samanvagata eva tathagata a(rhanta)h samyaksambuddhah ||

23.4 abhijan(ami khalu punar aham anekasatam ksatriyaparisadam darsanayopasamkrami)tum upasamkrantasya (ca me ya)d(r)sas tesam arohaparina(h)o (bhava)ti mamapi tadrso(a)ro(h)aparinaho bhavati || yadrsi tesam varnapuskalata bhavati mam)api tadrso(a) varn(apu)skalata bhavati || yadrsi tesam sv(aragupti)r bhavati mamapi t(a)drs(i) s(varaguptir bhavati ||) 23.5 (te yam artham mantrayanty aham api tam artham mantrayami || te yam a)rtha(m) na mantrayanty (aha)m api tam artham (na) mantrayami || uttare vai (tan dha)rmya kathaya sandarsayami (samadapayami samuttejayami sampraharsayami tato) 'ntardhapayami || antarhi(tasya) me na jananti ka esa antarhito devo va manusyo va ||

23.6 e(vam api brahmanaparisadam grhapatiparisadam) s(r)amanaparisadam ca(turmaha)rajikan devams trayastrimsan yamams tusitan nirmanara(tin parinirmitavasavartino brahmakayikan brahmaparisadyan brahmapuro)hitan mahabrahma(nah pa)rittabhan apramanabhan abhasvaran parittasubhan a(pra)m(a)nasu(bhañ subhaktstnan anabhrakan punyaprasavan brhatphalan abr)han atapan sudrs(an sudarsa)nan akanisthan devan darsanayopasamkr(amitu)m 23.7 (u)pa(samkra)ntasya ca me (yadrsas tesam arohaparinaho bhavati purvavad yavad de)vo va manusyo va ||

23.8 (evam ascarya)dbhutadharmasamanvaga(tas tathagata ar)h(a)ntah samyaksambuddhah ||

24.1 tatra bhagavan ayusmantam a(nandam amantra)yate ||

24.2 tasmāt ta(r)h(i) ta ananda bhi(ksubhii) sutrantapratīśānanair bhavitavyam na pudgala(p)r(atīśānanaiḥ ||) 24.3 (katham) bhikṣuḥ sutrantapratīśānāna bhavati na (pudgalapratīśānānaḥ ||) 24.4 iha(n)a(n)da bhikṣur agacch(et sa evam) vadet ||

24.5 sammukham me bhagavato 'ntikac chrutam sammukh(am udgrhitam ayam dha)rmo 'yam vinaya idam sastuh sasanam ||

24.6 t(asya bhikṣavas tan) notsahayit(a)vyam navasadayitavyam || anutsahayitvanavasadayitva srotram avadha(ya tani pa)davyamjanany udgrhya sutre 'vatar(ayitavyam vina)y(e) samdarsayitavyam || yadi sutr(e) 'vataryamana vinaye samdarsyamanah sutre navataran(ti vinaye) na samdarsyante dharmatam ca vilomayanti (sa eva)m syad vacaniyah ||

24.7 addhayusmann ime dharma na bhagavata bhasitah || ayusmata va ime dharma du(r)grhitas tatha) hime dharmah sutre 'vataryamana vinaye samd(arsyamanah) sutre navataranti vinaye na samdarsyante dharmatam ca vilomayanti ||

24.8 nayam dharmo nayam vi(nayo nedam sas)tuh sasanam iti viditva chorayitavyah ||

24.9 puna(r apa)ram (ananda) bhikṣur agacchet sa evam vadet ||

24.10 amusminn avase mahan bhiksusamgha(h prativasati sasthavirah  
saprakoksah ||) 24.11 (sammukham me tasya mahato  
bhiksusamghasyantikac chrutam sammukham udgrhitam ayam dharmo)  
'yam vinaya idam sastuh sasanam ||

24.12 tasya (bhiksavas) ta(n notsahayitavyam navasadayitavyam ||  
anutsahayitvanavasadayitva srotram avadhaya tani padavyamja)nany  
udgrhya sutre 'vatarayitavyam vinaye sam(darsayitavyam || yadi  
sutre 'vataryamana vinaye samdarsyamanah sutre navataranti  
vinaye na sam)drsyante dharmatam ca vilomayanti sa evam syad  
va(caniyah ||) 24.13 (addhayusmams tena mahata bhiksusamghena  
dharmasamjñina ca vinayasamjñina cadharmas cavinaya)s ca  
bhasitah || ayusmata va ime dharmas durgr(hitas tatha hime  
dharmah sutre 'vataryamana vinaye samdarsyamanah sutre  
navataranti vinaye na samdrsyante dharmatam ca vilomayanti ||

24.14 nayam dharmo nayam vinayo (nedam sastuh sasanam iti  
viditva chorayitavyah ||) 24.15 (punar aparam ananda bhiksur agacchet  
sa evam vadet ||) 24.16 (amusminn avase sambahula bhiksavah  
prativasanti sutradhara vina(yadhara matrkadharah ||) 24.17  
(sammukham me tesam sambahulanam bhiksunam antikac  
chrutam sammukham udgrhitam ayam dharmo 'yam vinaya idam  
sastuh sasanam) 24.18 (tasya bhiksavas tan notsahayitavyam  
purvavad yavat sa) evam syad vacaniyah ||

24.19 addhayusmams tair bhiksubhir dharma(m)samjñibhis ca  
vinayasamjñibhis cadharmas cavinayas ca bhasitah || purvavad)  
24.20 (yavad iti viditva chorayitavyah ||) 24.21 (punar aparam ananda)  
bhiksur agacchet sa evam vadet ||

24.22 amusminn avase (bhiksuh prativasati sthavirah .....)  
<= 24.45> 24.23 (sam)mukham me tasya bhiksur antikac chrutam  
sammukha(m udgrhitam ayam dharmo 'yam vinaya idam sastuh  
sasanam ||) 24.24 (tasya bhiksavas tan notsahayitavyam purvavad  
yavat sa evam syad vacaniyah ||) 24.25 (addhayusmams tena  
bhiksunam dharmasamjñina ca vinayasamjñina ca(dharmas  
cavinayas ca bhasitah || purvavad) 24.26 (yavad iti viditva  
chorayitavyah ||) 24.27 (punar aparam ananda) bhiksur agacchet sa evam  
vadet ||

24.28 sammukham me bhagava(to 'ntikac chrutam sammukham udgrhitam  
ayam dharmo 'yam vinaya idam sastuh sasanam ||) 24.29 (tasya  
bhiksavas tan notsahayitavyam)navasadayitavyam ||  
anutsahayitvanavasa(daitva srotram avadhaya tani padavyañjanany  
udgrhya sutre 'vatarayitavyam vinaye sandarsayitavyam || yadi sutre  
'vat(aryama(na vina)ye sandarsy(ama)nah sutre '(vataranti vinaye  
samdrsyante dharmatam ca na vilomayanti sa evam syad vacaniyah  
||) 24.30 (addhayusman)n (i)me dharmas bhagavata bhasitah ||  
ayusmat)a ceme dh(ar)m(a)h sugrhitah(s tatha hime dharmah

sutre 'vataryamana vinaye samdarsyamanah sutre 'vataranti vina)ye  
samdrsyante dharmatam ca na vilomayanti ||

24.31 ayam dharmo 'yam vi(naya idam sastuh sasanam iti viditva  
dharayitavyah ||) 24.32 (punar aparam ananda bhiksur agacchet sa)  
evam vadet ||

24.33 amusminn avase mahan bhikusamghah prati(va)sati  
sa(sthavirah sapramoksah ||) 24.34 (sammukham me tasya mahato  
bhikusamghasyantikac chrutam sammukham udgrhitam ayam dharmo)  
'yam vinaya idam sastuh sasanam ||

24.35( tasya bhiksavas tan n)otsaha(yitavyam purvavad yavat sa evam  
syad vacaniyah ||) 24.36 (addhayusmams tena mahata bhikusamghena  
dharmaśamjñina vinaya)śamj(ñ)inatra dharmas ca vinayas ca  
(bhasitah || ayusmata) ce(me dharmah sugrhitas tatha hime  
dharmah sutre 'vataryamana vinaye samdarsyamanah sutre  
'vataranti vinaye na samd)rsy(ante) dharmatañ ca na vi(lomayanti ||)  
24.37 (ayam dharmo) 'yam vi(naya idam sastuh sasanam iti viditva  
dharayitavyah ||) 24.38 (punar aparam ananda bhiksur agacchet sa evam  
vadet ||)() 24.39 ()(amusmin)n avase s(am)bahula bhiksavah  
prati(vasanti sutradhara vi)nayadha(ra matrkadharah ||) 24.40  
(sammukham me tesam sambahulanam bhiksunam antikac  
chrutam sammukham udgrhitam ayam dha)rmo 'yam vinaya idam  
sastuh sasanam ||

24.41 (tasya bhiksavas tan notsahayitavyam) purvava(d) y(a)vat sa evam  
(syad vacaniyah ||) 24.42 (addhayusmams tair bhiksubhir  
dharmaśamjñibhis ca vinayasamjñibhis ca dharmas ca vina)yas ca  
bhasitah || ayusmata ceme dharmah sugrhitas tatha hi(me  
dharmah sutre 'vataryamana purvavad yavad) 24.43 (ayam dharmo  
'yam vinaya idam sastuh sasanam iti viditva dharayitavyah ||)  
24.44 punar aparam (ananda) bhiksur agacchet sa e(va)m (vade)t ||

24.45 amusminn avase bhikusuh prati(vasati sthavirah .....)  
<= 24.22> 24.46 (sammukham me ta)sya bhiksor antikac chrutam  
sammukha(m udgrhi)tam ayam (dharmo 'yam vinaya idam sastuh  
sasanam ||) 24.47 (tasya bhiksavas tan no)tsaha(yitavyam purvavad  
yavat) s(a) evam syad vacan(i)y(ah ||) 24.48 (addhayusmams tena  
bhiksuna dharmasamjñina ca vinayasamjñina ca dharmas ca vinayas  
ca bhasitah || purvavad) 24.49 (yavad i)t(i) viditva dha(rayitavyah  
||) 24.50 (tatr)ananda ye te purvakas ca(t)v. .... (nayam  
dharmo nayam vinayo nedam) sastuh (sasanam iti) viditva  
chorayitavyah ||

24.51 ta(trananda ye te ..... ) (a)yam dharmo ('yam vinaya)  
idam sast(uh) sasana(m iti viditva dharayitavyah ||) 24.52 (evam  
evananda bhiksubhiih sutrantapratiskanair bhavitavyam na  
pudgalapratiskanaih ||)

25. = sondertext i (st.i) <ct 417ff.>

25.1 (st.i) tatra bhagavan ayusm(antam anadam a)mantr(aya)t(e ||) 25.2 (st.i) agam(ayananda yena ramagramakah || evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pratyasrausit ||) 25.3 (st.i) (atha bhagavan kraudyesu jana)padesu caryam caram ra(magramaka)m anuprap(to ramagramake viharati ..... ) 25.4 (st.i) (tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||) (rama)gramake r. i .. (nama krau)dyah prativasati || sa tatha(gatasya parinirvrtasya ramagramake sarirastupam pratisthapayisyati sariranam satkaraya) guruk(araya manana)ya pujanaya arcana(ya apacitaye ||) 25.5 (st.i) (sa tathagatasya parinirvrtasya sarirastupapratisthapanena ..... kalpan vinipatam na gamisyati devams ca ma)nusyams ca sandha(vya samsrtya pa)scime bhava pascime nikete (pascime samucchraye pascime atmabhavapratilambhe manusyatvam pratilabhya ..... dharma)caritena (kesasmasruny avata)rya kasayani vastra(ny acchadya samyag eva sraddhayagarad anagarikam pravrajya pratyekam bodhim saksikarisyati ||) 25.6 (st.i) (vi)snudvipe ananda subhakrtsno nama brahmana(h prativasati || so 'pi tathagatasya parinirvrtasya visnudvipe sarirastupam pratisthapy) 25.7 (st.i) (etena sarirastupapratisthapanena ..... kalpan) vinipatam na gamisyati devams ca manusyams ca purv(avad yavat pratyekam bodhim saksikarisyati ||) 25.8 (st.i) (kapilavastuny ananda ..... ) buddho nama sakyah prativasati || so 'pi tathagatasy(a parinirvrtasya kapilavastuni sarirastupam pratisthapy) 25.9 (st.i) (etena sarirastupapratisthapanena ..... kalpan vinipatam na gamisyati d(e)vams ca manusyams ca purvavad yavat prat(y)e(kam bodhim saksikarisyati ||) 25.10 (st.i) (rajagrhe ananda raja) magadha ajatasatrur vaidehiputrah prativasati || so 'pi tathagatasya parinirvrt(sya rajagrhe sarirastupam pratisthapayisyati sariranam satkara)ya gurukaraya (mananaya) p(u)janaya arcanaya apacitaye ||

25.11 (st.i) sa ta(thagatasya parinirvrtasya sarirastupapratisthapanena ..... kalpan) vinipatam na g(amisyati devams ca) manusyams ca purvavad yavat pratyekam bodhim saksikarisyati(ti ||) 25.12 (st.i) (atha bhagavams tasyam velayam gatha babhase ||) 25.13 (st.i) (satam sahasrani suva)rnaniska jam(bunada nasya sama bha)vamti (||) ye buddhacaityesu prasannacittah pada (vihare samatikramamti | 1) 25.14 (st.i) ()(satam sahasrani suvarnapinda jambunada nasya sama bhavam)ti ||

yo (buddhacaityesu p)r(asa)nna(citta) a(ropa)y(e)n mrttikapindam ekam (l) 2 25.15 (st.i) satam saha(srani suvarnamuta jambunada nasya sama bhavamti ||

yo buddhacaityesu prasannacitta aropayen) muktapuspasya rasim (l) 3 25.16 (st.i) satam sahasrani suvarnakotyambunada na(sya

sama bhavanti ||

yo buddhacaityesu prasannacittah pradipadanam prakaroti vidvan | 4)  
25.17 (st.i) (sa)t(am) sahasrani suvarnavahah jambunada  
na(sya sa)ma bhavanti ||

yo buddhacaityesu prasa(nnacitto malaviharam prakaroti vidvan | 5)  
25.18 (st.i) (satam sahasrani suvarnapar)v(a)tah meroh sama  
nasya sama bhavanti ||

yo buddh(acaityesu prasa)nnacitta aropayec chatradhvajam pata(kam | 6)  
25.19 (st.i) (esaho daksina prokta aprameya tathagate ||

samudrakalpe) sambuddhe s(a)rthavahe anuttare (|) 7 25.20 (st.i)  
tisthantam pujayed yas ca yas capi parinirvrtam (||

same cittaprasade hi nasti punyavisesata | 8) 25.21 (st.i) (na hi  
citte prasanne 'smi)m\* svalpa bha(vati) daksina ||

tathagate va sambuddhe buddhanam sravakesu va (|) 9 25.22 (st.i)  
evam (hy acintita buddha buddhadharmo 'py acintitah ||

acintite prasadyeha vipakah syad acintitah |) 10 25.23 (st.i) tesam  
acintitan(am apratihata)dharmacakravartinam (||) samyaksambuddhanam  
nalam (gunaparam adhigantum | 11) <25.24 (uddanam\* |) cf. bl. (185) r  
6: .. calakalpa visnu(dvipam kapilavastu) + rajagrham pascimam  
jñeyam\* ramas ca ro>

26.1 (tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||) 26.2  
(agamayananda yena papagramakah || evam bhadantety ayusman anando  
bhagavatah pratyasrausit ||) 26.3 (atha bhagavan mallesu janapadesv  
anupurvena caryam caran papam anupraptah papayam viharati  
jalukavanasande ||) 26.4. (asrausuh papiyaka malla bhagavan  
mallesu janapadesv anupurvena caryam caran papam anupraptah  
papayam viharati jalukavanasande ||) 26.5. (srutva ca punah  
samghat samgham pugat pugam samgamyā samagamya papaya  
niskramya yena bhagavams tenopajagmuh ||) 26.6 (upetya bhagavatpadau  
sirasa vanditvaikante nyasidan || ekantanisannan bhagavan  
dharma kathaya sandarsayati samadapayati samuttejayati  
sampraharsayati ||) 26.7 (tena khalu samayena cundah karmaraputras  
tasmin samaje sannisanno 'bhut sannipatitah || atha bhagavan  
papiyakan mallan anekaparyayena dharmya kathaya sandarsayitva  
samadapayitva samuttejayitva sampraharsayitva tusnim abhut ||  
atha papiyaka malla bhagavato bhasitam abhinandy anumodya bhagavatpadau  
sirasa vanditva prakrantah ||) 26.8 (cundah karmaraputras  
tatraivasthat || atha cundah karmaraputro 'ciraprakrantan papiyakan  
mallan viditvotthayasanad ekamsam uttarasangam krtva yena  
bhagavams tenañjalim pranamyā bhagavantam idam avocat ||) 26.9  
(adhivasayatu me bhagavañ svo bhaktena sardham bhiksusamghena ||)  
26.10 (adhivasayati bhagavañ cundasya karmaraputrasya  
tusnimbhavena ||) 26.11 (atha cundah karmaraputro bhagavatas



26.28 + + pakam dhupita karnikeva  
lohardhamasa iva hiranyanaddhah ||

+ + + + + (bahi)r aya(bimbah)  
+ + + + + + + + + + + |

26.29 (atha bhagavañ cundasya karmarapu)trasya tad danam  
anayabhyanumodanayabhy(anumodate ||)

26.30 (dadatah) punyam pra + + + + + + + + + + + + +  
+ + + + + + + + + + + + +  
ragadvesamohaksayat sunirvrtih |

26.31 atha bh(agavams cundam karma)raputram dharmya kath(aya  
sandarsayitva samadapayitva samuttejayitva  
sampraharsa)yitvotthayasanat prakrantah ||

<hier im tib. uddana>

27.1 tatra bhagavan ayusmant(am anandam amantrayate ||) 27.2  
agamayan(anda yena kusinagari ||

)27.3 (evam bhadantety ayusman anando bhagavatah pra)tyasrausit ||

27.4 atha bhagavan mallesu janapadesu caryam caran ta(trantara ca  
papam) ant(a)ra ca nadim hi(ranyavatim adhvapratipanno margad  
avakramy) 27.5 (ayusmantam anandam amantraya)te ||

27.6 prajñapayananda tathagatasya caturgunam uttarasa(ngam  
prsthi ma avi)layati ta(m) t(avad ayamayisye ||) 27.7 (evam  
bhadantety ayusman anando bhagavatah pratisrutya) laghu laghv eva  
caturgunam uttarasangam prajñapya bhag(avantam idam avoca)t ||

27.8 prajñaptas tathaga(tasya caturguna uttarasangah || yasyedanim  
bhagavan kalam manyate ||) 27.9 atha bhagavan ganagunam  
samghatim sira(si pratisthapy daksin)ena parsvena  
sayyam (kalpayati pade padam adhayalokasamjñi pratismrta  
samprajana) utthanasamjñam manasi kurvanah || tatra bhaga(van  
ayusmantam ana)ndam amantra(yate ||) 27.10 (gacchananda nadyah  
kukustayah patrena udakam ahara ya)to 'ham paniyam pasyami  
gatrani ca pariseksyami ||

27.11 evam bhadante(ty ayusman anando) bhagava(tah pratisrutya  
patram grhitva jagama yena nadi kukusta ||) 27.12 (tena kha)lu  
samayena nadyah kukustayah pañcamatrani sakatasata(ny  
aciravyatikrantani || tair udakam viloditam luthitam avilam ||)  
27.13 (atha ayusman anando nadyah kukustayah patrena paniyam  
adaya yena bhagavams tenopajagama || upetya bhagavantam idam avocat ||)

27.14 (atra bhadanta nadyah kukustayah pañcamatrani  
sakatasatany aciravyatikrantani || tair udakam viloditam  
luthitam avilam ||) 27.15 (tena bhadantodakena bhagavan mukham  
parisiñcatu padau praksalayatu || asmad bhadantavidure nadi  
hiranyavati || tatra bhagavan paniyam pasyati gatrani ca

pariseksyati ||) 27.16 (atha bhagavams tena patrodakena padau  
praksalayati mukham parisiñcati || ato visrantah sukhita utthaya  
nyasidat paryankam abhujjarjum kayam pranidhaya pratimukham  
smrtim upasthapyā ||)

28.1 (tena khalu samayena putkaso mallamahamatras tatraivadhvapatipannah  
||) 28.2 (adraksit putkaso mallamahamatro bhagavantam prasadikam  
prasadaniyam santendriyam santamanasam paracittadamakam  
upasantopasamanam suvarṇayastisadsaprabham anyatamasmin  
vrksamule nisannam ||) 28.3 (drstva ca punar yena  
bhagavams tenopajagama || upetya bhagavatpadau sirasa vanditvaikante  
nyasidat ||) 28.4 (ekantanisannam putkasam mallamahamatram  
bhagavan amantrayate ||) 28.5 (putkasa rocayasi tvam kañcic chramanasya  
va brahmanasya sauceyan dharman ||) 28.6 (bhadantaradasya  
kalamasya sauceyan dharman rocayami ||) 28.7 (kasmāt putkasa rocayasi  
tvam aradasya kalamasya sauceyan dharman ||) 28.8 (eko 'yam bhadanta  
samaya aradah kalamo 'dhvapatipanno margad avakramyanyatamasmin  
vrksamule divaviharopagatah ||) 28.9 (tena khalu samayena tatraiva  
margasya pañcamatranī sakatasatany aciravyatikrantani ||) 28.10  
(athanyatamah purusas tesam sakatanam prsthato  
'vasisto yenaradah kalamas tenopajagama || upetyaradam  
kalamam idam avocat ||) 28.11 (kim bhavan pañcamatranī  
sakatasatani vyatikramamanany adraksit ||) 28.12 (na bhoh  
purusadraksam ||) 28.13 (kim nu bhavan pañcamatranam  
sakata)s(a)tana(m) vy(atikrama)m(ananam) s(a)bd(am)  
nasrausit ||) 28.14 (na bhoh purusasrausam ||) 28.15 k(im) nu  
bhavañ saye (sup)t(ah ||) 28.16 (na bhoh purusaham saye suptah  
||) 28.17 (kim nu bhavan samjñy eva samano jagran nasrausit  
pañcanam sakatasatanam vyatikramamananam sabdam ||) 28.18  
samjñi evaham bhoh purusa samano jagran nasrausam  
pañcanam sakatasatanam vyat(i)kramamananam sabdam ||

28.19 atha tasya purusasyaita(d abhavat ||) 28.20 (ascaryam bata  
pravrajitanam santaviharinam yatredanim samjñi) samano  
jagran nasrausit pañcanam sakatasatanam  
vyatikramamana(nam sabdam || tathapi civaram rajasavakirnam ||)  
28.21 (prasannas casya sa puruso vasikrtah || evam evaham)  
bhadantaradasya kalamasya sauceyan dharman rocayami ||

28.22 kim manyase (putkasa katara uttamo yah pañcanam  
sakatasatanam vya)tikramamananam sabdo yo va devasya garjato  
'sanyas ca sphotatyah ||

28.23 kim bhadanta kari(syanti pañcamatranī dasa va sahasram va  
sakatasatani || uttamah) sabdo yo devasya garjato 'sanyas ca  
sphotatyah ||

28.24 eko 'yam putkasa samaya adum(a)y(am) vihar(ami bhutagare ||  
purvahne nivasya patracivaram adayadumam pinda)ya pravisami

|| adumam pindaya caritva krtabhaktakrtyah  
pascadbhaktapindapatah pra(tikramya patracivaram pratisamayya  
padau praksalya bhutagare nisannah pratisamla)yanaya ||

28.25 tena khalu samayenadumayam devena garjatasanya (ca)  
sph(o)tatyā c(atvaro balivardaka hata dvau ca karsakau bhratarau ||  
tadadumaya uccasabdamahasa)bdō mahajanakayasya nirghosah ||

28.26 so 'ham sayahne pratisamlayan(ad vyutthaya bhutagarasya  
cchayayam abhyavakase cankrāme cankrāmye ||) 28.27 (athanyatamah  
pu)rusas tasman mahajanakayad yenam tenopasamkrantah || upetya  
mam(a padau sirasa vanditva mam cankrāmamanam anucankrāmyate ||)  
28.28 (tam aham evam a)mantrāye ||

28.29 kim etad bhoh purusadumaya uccasabdamahasabdo mahajanakayasya  
ni(rghosah ||) 28.30 (sa aha || idanim bhadantadumayam devena  
garjatasanya ca sph)otatyā c(atvaro ba)liv(ardak)a (hata) dvau ca  
karsakau bhratarau || ta(d)aisa uccasabdamahasab(do mahajanakayasya  
nirghosah ||) 28.31 (kim nu bhagavan devam garjantam asanim ca  
sphotatim nasrausit ||) 28.32 (na bhoh purusasrausam ||)  
28.33 (aha sa) purusah || ki(m) nu bhagavañ (saye suptah ||) 28.34  
(na bhoh purusaham saye suptah ||) 28.35 (kim nu) bhagavan  
samjñy e(va) samano j(āgran nasrausid devasya garjato 'sanyas ca  
sphotatyah sabdam ||) 28.36 (sam)jñy evaham bhoh purus(a  
samano jāgran nasrausam devasya garjato 'sa)nyas ca sphotatyah  
sabdam ||

28.37 atha tasya purusasy(aitad abhavat || ascaryam bata) tathagatanam  
a(rhatam samyaksambuddhanam santaviharinam yatredanim  
sam)jñy eva sam(a)no jāgran nasrausid devasya garjato ('sanyas ca  
sphotatyah sabdam ||) 28.38 (pra)sannas ca me sa puru(so  
vasikrtah ||) 28.39 (sa aha || ko bhadanta bhaga)vato n(a)bhiprasidet  
|| esaham bhadanta bhagava(ta udaram abhiprasannah ||) 28.40 atha  
putkaso mallamaha(matra upakarakam purusam idam avocat ||) 28.41  
anuprayaccha me bhoh (pu)ru(sa) navam suvarnapitam dusya(yugam  
tenaham bhagavantam acchadayi)sy(a)mi ||

28.42 adad upa(k)a(rakah purusah putkasaya mallamahamatra)ya  
navam (suva)r(na)pi(tam dus)yayugam ||

28.43 atha putkaso ma(llumahamatro navam suvarnapitam dusyayugam  
ad(a)ya bhaga(vantam idam avocat ||) 28.44 (idam navam suvarnapi)tam  
dusya(yugam a)sm(akam pri)y(am) manapam ca tad bhagava(n  
pratigrhnatv anukampam upadaya ||) 28.45 (pra)tigrhnati bhagavan  
putk(asasya mallamahamatrasya navam su)varnapitam dusyayuga)m  
anukampam upadaya ||

28.46 atha putkaso mall(amahamatro bhagavanta)m idam avocat ||

28.47 pun(ar aham bhadantopasthasyami bhagavantam bhi)ksusamghañ ca  
||

28.48 kalyanam idam putkasocyate bhagavan avocat ||

28.49 atha pu(tka)so m(alla)mahamatro bhagav(ato bhasitam  
abhinandy anumodya bhagavatpadau) sirasa vanditva bha(ga)vato 'ntikat  
prakrantah ||

28.50 tatra bhagavan ayusmanta(m anandam amantra)yate ||

28.51 anuprayaccha ma (ananda navam suvarnapitam dusyayugam  
sastra)lunam krtvacchadayisyami ||

28.52 adad ayusman anando bhagavato (navam suvarnapitam  
du)syayugam sastralunam kr(tva ||) 28.53 (tad acchaditam  
bhagavatas chavivarna)vabhasena hatavabhasam iva khy(a)ti ||

28.54 athayusman anando bhagava(n)t(am idam avocat ||) 28.55 (aham  
bhadanta vimsatim varsani sadhikam bhagavantam)  
upat(i)stha(mi) nabh(i)janamy (e)v(am)vidhasya  
cchavivarnavabhasasya pradurbhavam || ko bhadanta het(uh kah  
pratyayo 'syaivamvidhasya chavivarnavabhasasya pradurbha)vaya ||

28.56 evam etad ananda || evam etad ananda || dvav imau hetu dvau  
pratyayav asyaivamvidhasya (cchavivarnavabhasasya pradurbhavaya ||)

28.57 (katamau dvau ||) 28.58 (yasyam ratrau bodhisat)vo 'nuttaram  
samyaksambodhim abhisambuddho yasyam ca ratrau tathagato  
'nupadhise nirvan(adhatau parinirvasyate ||) 28.59 (imau dvau hetu  
dvau pratyayav evamvidhas)ya cchavivarnavabhasasya pradurbhavaya ||

29.1 tatra bhagavan ayu(s)m(a)ntam anandam amantrayate ||

29.2 aga(mayananda yena nadi hiranyavati ||) 29.3 (evam bhadantety  
ayusma)n anando bhagavatah pratyasrausit ||

29.4 atha bhagavan yena nadi hiranyavati tenopajagam(opetya nadya  
hiranyavatyas tire nivasanam ekante sthapyitva nadim  
hiran)y(a)vatim abhyavagahya gatrani parisicya nadim  
hiranyavatim pratyu(tth)a(ya nyasidad gatrani visosayan ||)

29.5 (atha bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||) 29.6 syad ananda  
cundasya karmaraputrasya vipratisarah pare(sam apaditah || tasya te  
cunda na labdham alabha || tasya te durlabdam na sulabdam ya)sy(a) te  
sasta p(a)sc(i)mam pindapatam paribhujyanupadhise  
nirvanadhatau pa(rinirvrtah ||) 29.7 (dvividhananda cundasya  
karmaraputrasya vipratisarino kaukrtyam v)inodayitavyam ||

29.8 sammukham ma ayusmams cunda bhagavato 'ntikac chrutam  
sammukh(am udgrhitam dvau pindapatau samasamau vipakena ||) 29.9  
(yam ca pindapatam) bhuktva bodhisatvo 'nuttaram  
samya(ksa)mbodhim abhisambuddhah ||

29.10 yam ca pinda(patam bhuktva tathagato 'nupadhise  
nirvanadhatau parinirvasyate ||) 29.11 (imau dvau pindapatau)  
samasamau vipakena ||

29.12 tad idam ananda cundenā karmaraputrenayusam(vartaniyam karma  
krtam varnasamvartaniyam balasamvartaniyam  
bhoga)samvartaniyam svargasamvar(ta)niyam ais(va)ryasamvartaniyam  
karma krtam bhavīsyā(ti ||) 29.13 (athayusman anando bhagavantam  
idam avocat ||) 29.14 (ayam ayusmāñ chandas cando rabhasah paruso  
rosita akrosa)ko bhikṣu(nam || ta)sy(a)sm(abhir) bhada(n)ta  
(bha)gavat(o) 'tyay(a)t kath(am p)r(a)t(i)p(atta)vy(am ||) 29.15  
ch(an)d(a) a(nanda bhikṣur mamatyayad brahmadandena tarjaniyah ||  
brahmadandena tarjitas ced vipratisara)vas(a)m apatsyate  
tathasamvignas ca katyayanavavadenavavaditavyah ||

30.1 tatra bhag(av)a(n ayusmantam anandam amantrayate ||) 30.2  
(agamayananda yena kusinagari ||) 30.3 (evam badantety ayusman  
anando) bhagavatah praty(a)srausit ||

30.4 atha bhagavan antar(a) ca nadi(m) hiranyavatim antara ca  
kusi(nagarim mallesu janapadesu caryam carann  
atrantaradhvapratipanno margad avakramyayusmantam anandam amantrayate  
||) 30.5 (prajñāpaya)nanda tathagatasya caturgunam uttarasangam  
prsthi ma avilayati t(a)m tavad ayam(ayisyē ||) 30.6 (evam  
bhadantety ayusman anando bhagavatah pratisrutya laghu laghv eva  
caturgunam utta)rasa(n)gam prajñāpya bhagavantam idam avocat ||

30.7 (p)rajñāptas tathagatasya caturguna (u)tt(arasangah ||  
yasyedanīm bhagavan kalam manyate ||) 30.8 (atha bhagavan  
ganagunam samghatim sirasi pratisthāpya) daksinena  
parsvena say(y)am kalpayati pade padam adhyalokasamjñi  
(pratismrtah samprajana utthanasamjñam manasi kurvanah ||)  
30.9 (tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||) 30.10  
(pratibhantu) ta ananda bodhyang(a)ni ||

30.11 smrtisambodhyangam bhadanta bhagavata sv(ayam abhijñātam  
samyagadhiḡatam suvyakhyatam vivekanisritam viraganisritam  
nirodhanisritam vyavasargaparinatam ||) 30.12 (dharmavica)yo viryam  
p(r)iti(h) p(rasrabdhīh) sam(a)dhi(r u)pe(ksa ca  
samb)odh(ya)ngam (bhadanta bhagavata svayam abhijñātam  
samyagadhiḡatam suvyakhyatam vivekanisritam viraganisritam  
nirodhanisritam vyavasargaparinatam ||) 30.13 (pratibhatam ta ananda  
viryam ||) 30.14 (pratibhatam bhagavan viryam ||) 30.15 (viryam  
anandasevitam bhavitam bahulikrtam anuttarasamyaksambodhaye  
samvartate ||) 30.16 (evam uktva bhagavan utthaya nya)sīdat  
p(ar)y(anka)m abhujyarjum kayam pranidhaya pratimukha(m) smrtim  
up(as)th(āpya ||) 30.17 (a)thany(atamo bhikṣus tasyam ve)layam  
g(a)tha babhase ||

30.18 madhur(am) dharma(m) srotum glāny. + + + + + + + ||

+ sas(t)a bhikṣo 'vadaḡ. + + + + + bodhyangani vartante | 1

30.19 <chin.>

30.20 sadhv ity avadat sthaviro





mahati prthvisila (tenopajagama ||) 31.13 (st.ii) (atha  
kausi)n(a)gara malla bhagavantam durata evagacchantam drstva  
ca punar hrstas (tu)sta (udagrah pritisaumanasyajata)  
gurugauravajata s. + + + + + + + + (bha)g(a)vatpadau sirasa vandanti  
bhagavantam tripradaksinikurvant(i) + + + + + + + + + + + 31.14  
(st.ii) (ek)antasthitan kausin(agaran mallan bhagavan i)dam avocat ||  
kim etad arabdham kumarakah paramena ca mahata p(arakramena ||)  
31.15 (st.ii) + + + + + + + + + + + + + + + + + + (vaya)m  
bhadantasrausma kausinagara mallah || bhagavam mallesu  
janapade(sv anupurvena caryam caran papam anupraptah papayam  
viharati jalukavanasande || tam enam papiyaka) mallah paramaya  
mananaya mani(tavantah paramaya pujanaya pujitavantah paramaya  
gurukarataya gurukrtavantah || punas tesam agrena)  
p(ra)nitenanuttarena dharmadanenopakr(t). + + + + + + + + + + + + +  
+ + + + + + + + (ti bhagavam bhiksusamghaparivrto  
bhiksusamghapuraskrto kusinagari)m agamisyaty asma(ka)m  
gramaksetre || s(ru)t(va) ..... große lücke  
<matapitrkabala, punyabala, prajñabala, rddhibala, bhavanabala>  
..... 31.16 (st.ii) + + + c. tam + + + purnam anunam avikal(am) + +  
(a)bhisamksipya sampindayitva t(ad) r(ddhibala) + + + + + m  
akarsid vivikte(na) + + + + + s. pr. n. .dh. + + n idam tathagatasya  
bhavanabalam ||

31.17 (st.ii) kidrse(na) bh(a)danta matapaitrkena balena  
sa(manvagatas tathagata a)rhantah samyaksambuddh(ah) ||

31.18 (st.ii) (icchatha) yuyam vasisthas tathagatasyantikat  
tathagatanam arhatam samyaksambuddhanam matapaitr(kam balam  
srotum ||) 31.19 (st.ii) (paramam bhadan)ta bhagavann icchamah  
paramam sugatecchamah ||

31.20 (st.ii) tena hi yuyam vasisthah srnuta sadhu ca  
susthu ca manasi kuruta bhasisye ||

31.21 (st.ii) y(ad dasanam prakr)tanam gavanam balam tad  
ekasya nilagavasya balam || yad dasanam nilagavanam balam tad  
ekasya maharsabhasya balam || yad dasanam mah(arsabhanam balam  
tad eka)sya (cama)rasya balam || yad dasanam camaranam balam tad  
ekam khadgabalam || yad dasa khadgabalani tad ekasya prakrtasya  
hastino balam || y(ad dasanam prakrtanam) ha(s)t(inam) balam tad  
ekasya vamanukahastino bala(m) || yad dasanam vamanukahastinam  
balam tad ekasya kanerukasya hastino balam || yad d(asanam  
kanerukahasti)nam balam tad ekasya karadahastino balam || yad  
dasanam karadahastinam balam tad ekasya nilagirer hastino balam  
|| evam pitagire(r lohitagireh svetagi)reh saugandhikasya  
madhugandhikasyotpalagandhikasya kumudagandhino balam || yad dasanam  
kumudagandhinam balam tad ekasya (padmahastino balam || ya)d dasanam  
padmahasti(nam ba)l(a)m (ta)d ekasya mahapadmahastino balam || yad  
dasanam mahapadmahastinam balam tad ekasya (h)ai(mavatasya hastino

balam || ya)d dasanam haimav(atanam hastinam ba)l(am) tad  
eka(sya) g(a)j(a)gandhahastino balam || yad dasanam  
gajagandha(ha)stinam balam tad ekasyardhamaha(nagnino balam || yad  
dvayor ardhamah)an(a)g(n)i(n)o(r balam tad eka)sya ma(hanagnino ba)lam ||  
ya(d) d(as)a(n)am (ma)hanagninam balam ta(d ekasya)rdhapraskandino  
balam || yad dvayo(r ardhapraskandinor balam tad e)kasya prask(andinom ba)lam  
|| yad dasana(m p)r(a)skand(i)nam bala(m) tad (e)k(asya) + + + +  
(ba)lam || yad das. + (e)ka(m)  
varangab(alam) || yad dasavarangabalani tad ekam  
ardhanaraya(nabalam) + + || yad dvayor ardhan(arayanayor balam tad  
eka) + + + + + + + + kani tr. + + + (nara)yanabalasatani tad ekasya  
tathagatasyarh(atah samya)ks(am)buddhasya (balam) ||

31.22 (st.ii) + + + + + + + nge na + + + + + + + + + + (ba)lam  
dharayanti tathagata arhantah samyaksa(mbuddhah || ye catita) ye  
cana(gatas tathagata arhantah sa)myaksa(m)buddh(a)h sarve  
(sa)masamah samasvarah samalaksanah samagunatul(y)a + + + + + +  
+ pa + + + + + + + + + + (ayusa sarira)dehena ca ||

31.23 (st.ii) idrsen(a) vasistha matapaitrkena balena  
samanvagatas tathag(ata arhantah purvavad yavad ayusa  
sariradehena ca ||) 31.24 (st.ii) (srutam asmabhir eva) bhagavato 'ntikat  
(tatha)gatanam arhatam samyaksambuddhanam matapaitrkam balam  
||

31.25 (st.ii) (kidrsena bhadanta punyabalena samanvagatas tathagata  
arhantah samyak)sambuddhah ||

31.26 (st.ii) icchatha yuyam vas(isthas) tathagatasyantikat  
tathagatanam arhatam samyaksambu(d)dh(anam punyabalam srotum  
||) 31.27 (st.ii) (paramam bhadanta bhagavann icchamah paramam  
sugate)cchamah ||

31.28 (st.ii) tena hi yuyam va(si)sthah srnuta sadhu ca  
susthu ca manasi kurut(a bhasisye ||) 31.29 (st.ii) (yad  
va)sistha jam(budvipe satvanam punyam taj jambudvipapates  
cakravar)tinah punyesupa(ni)dhaya satiman api kalam nopaiti  
sahasrima(m satasa)hasrima(m) +  
py upanisadam api nopaiti ||

31.30 (st.ii) y(ad v)asistha dvipayoh satvanam punyam tad  
dvidvi(papate)s cakravartin(ah punyesupanidhaya satimam api  
kalam nopaiti) purvavad yav(ad upanisada)m api nopai(ti || yad  
v)asisthas trisu dvipes(u) satvanam punyam tat  
t(r)idvi(papa)tes cakravarti(nah punyesupanidhaya satimam api  
kalam nopaiti purvavad yavad upani)sadam api nopaiti || yad  
vasisthas catur(su dvipesu satvanam punyam tac  
caturdvipapates cakravartinah punyesupanidhaya satimam api kalam  
nopaiti purvavad yavad upanisadam api) nopaiti ||



größere lücke

31.44 (st.ii) + + + sth. sakh(a)pa(r)nasatapraman. k. + m. n. ks.  
.r tar. khalu vasisthah k. + + + .y d. (a)n(u)gachann anvavaya(ñ)  
s(a)r(i)putrasya bhiks(o)h prajñ(a)y(a)h ks. y. v. s. 31.45  
(st.ii) (idsena va)sisthah prajñabalena samanvagatah  
sariputro bhiksuh ||

31.46 (st.ii) yavad e(va) vasistha adityah pariharanto diso  
bhasante vairocanas tavat sahasrike loke sahasram can(d)r(anam  
sahasram) suryanam sahasram sumerunam parvatarajñam  
sahasram purvavidehanam sahasram godaniyanam sahasram  
uttarakurunam sahasram jambudvipanam sa(hasram  
catu)rmaharajikanam trayastri(m)sanam (ya)man(a)m  
tusitanam nirmanaratinam parinirmitavasavartinam sahasram  
brahmalokanam || ayam ucyate (sahasrika)s cyudiko lokadhatuh ||

31.47 (st.ii) yat sahasrikanam cyudik(a)nam lokadhatunam  
sa(ha)sram ayam ucyate dvisahasro madhyamo lokadhatuh || yad  
dvisah(asrika)nam lokadhatunam sahasram ayam ucyate  
trisahasramahasahasro lokadhatuh ||

31.48 (st.ii) sa esa vasisthas trisahasramahasahasro lokadhatuh  
purnah syac chariputrasamair bhiksubhiih prajñayas tathagatasya  
prajñam upanidhaya satimam api kalam nopaiti yavad upanisadam api  
nopaiti ||

31.49 (st.ii) sarvalokasya ya prajña stha(payitva ta)tha(ga)tam ||

prajñayah sarip(u)trasya  
kalam narghati sodasim |  
sariputrasamair + +  
+ yam lokah sadevakah ||

tathagatasya prajñayah  
kalam narghati sod(asim) |

31.50 (st.ii) idr(sena) vas(i)sth(ah) prajñabal(e)na  
samanvagat(a a)rhanth(ah) s(a)my(a)ksa(m)buddhah || y(e) cat(i)t(a)  
ye canagatah pu(r)vavad yavad ayu(sa) s(a)r(i)r(a)d(e)h(e)n(a)  
c(a) ||

31.51 (st.ii) srutam asm(a)bh(ir eva ta)thagatasyantikah tathagatanam  
arhatam samyaksambuddhana(m) matapaitrkam balam || srutam  
punyabalam || sruta(m) prajñabala(m) ||

rddhibala 31.52 (st.ii) kidrsena bhadantarddhibalena samanvagat(a  
arha)ntah samyaksambuddhah ||

31.53 (st.ii) icchatha yuyam vasisthas tathagatasyantikah  
tathagatanam arhatam samyaksambuddhan(a)m rddhibalam srotum ||

31.54 (st.ii) paramam bhadanta bhagavann icchamah || paramam





svanikayasthitayor etad abhavat || ayam buddho bh(a)g(av)a(m)  
kusinagarisamipe sthitah kausinagaran mallan  
mahatarddhipratiharyenavarjayi(tva na) cirasyedanim bhagavan  
anupadhisese nirvanadhatau parini(r)vasyati || yannu vayam gatva  
bhagavantam tathagatam arhantam samyaksambuddham pascimam  
darsanayopasamkramisyavah ||

31.77 (st.ii) a(tha brahma) s(abha)patih sakras ca devendrah svanikaye  
'ntarhitau kamavacarair devaih sar(dham) + + + + + + + ty. .r + +  
kam + stri + brahma sabhapati + + + + + + + + +

textlücke

31.78 (st.ii) ity uktva brahma sabhapatih sakras ca devendro  
bhagavatah p(a)dau sirasa (van)d(itva) + + + + + + + + + + + + + + + + +  
+ + + + + + + + (pra)s(a)rat(a)h pranamatah pranamatah sira(sa  
vanditv)a t(a)tr(aivan)tarhitau ||

31.79 (st.ii) (atha bhagavan tasya mahajanakayasya  
tathabhiprasannasyasayam canusayam) ca gatim ca prakrt(i)ñ ca  
vijñaya tadsim eva caturaryasatyasamprakas(ikam dharmadesanam  
akarod) 31.80 (st.ii) (yam srutvanekaih pranisatasahasrair  
usmagatani) kusalamul(a)ny utpaditani ||

31.81 (st.ii) kaiscit ksantayo murdhanah satyanulomika laukika  
(agradharmah || kecid chrotaapattiphale vyavasthapitah kecid  
sakrdagamiphale kecid anagami)phale kaiscit tan niskramya  
pravrajit(va) sarvaklesaprahanad (ar)h(at)vam saksikrtam ||  
kaiscic chr(a)v(akabodhau kaiscit pratyekabodhau kaiscid  
anuttarasamyaksambo)dhau cittam u(tp)aditam ||

31.82 (st.ii) (avandhya)dharmadesana(m sadarena) g(rhitva)  
yadbhuyasa sa parisad (buddha)ni(mna dharmappravana  
samghapragbhara vyavasthita ||) 31.83 (st.ii) (atha bhagavams tam  
parsadam buddhanimnam dharmappravanam samghapragbharam  
vyavasthapyotthayasanat prakrantah ||)

32.1 (tatra bhagavan ayusmantam anandam amantrayate ||) 32.2  
(agamayananda yena kusinagari ||) 32.3 (evam bhadantet)y (a)yusman  
(a)nando (bhagavatah pratyasrausit ||) 32.4 (atha bhagavan malle  
su janapadesu caryam caran kusinagarim anupraptah || kusi)nagaryam  
viharati mallanam upavartane yamakasalavane ||

32.5 atha bhagavams tadaiva (parinirvanakalasangamaya ayusmantam  
anandam amantrayate sma ||) 32.6 (prajñapayananda tatha)gatasyantarena  
yamakasalayor uttarasirsam mañcam adya tathagatasya ratrya  
(madhyame yame 'nupadhisese nirvanadhatau parinirvanam  
bhavisyati ||) 32.7 (evam bhadan)tety ayusman anando bhagavatah  
pratisrutyantarena yamakasa(layor uttarasirsam mañcam  
prajñapya yena bhagavams tenopajagama ||) 32.8 (upetya bhaga)vatpadau  
sirasa vanditvaikante 'sthat ||

32.9 ekantasthita ayusman anand(o bhagavantam idam avocat || prajñapto bhadanta tathagatasyantarena yamakasalayor) uttarasirso mañcah ||

32.10 atha bhagavan yena mañcas tenopajagama || upetya daksinena parsve(na sayyam kalpayati padam padenopadhayalokasamjñi pratismrtah samprajano nirvanasamjñam eva manasi kurvanah ||) 32.11 athayusman anando bhagavatah prsthatah sthito mañcam avalambya prarodid asr(u)ni vartayaman(a evam aha ||) 32.12 (atiksipram bhagavan parinirvaty atiksipram sugatah) parinirvaty atiksipram caksur lokasyantardhiyate ||

32.13 purve ca bhiksavas tabhyas t(a)bhy(o digbhyas tebhyas tebhyo janapadebhyas agacchanti bhagavato 'ntikenopadarsa)naya bhagavantam paryupasanayai || tesam upasamkrantanam bhagavan dharmam desay(aty adau kalya)n(am) ma(dh)ye kalyan(am paryavasane kalyanam svartham suvyañjanam kevalam) paripurnam parisuddham paryavadatam brahmacaryam prakasayati ||

32.14 yato ('nuka)lam gambhiragambhi(ram dharmakatham ye srotum agatas te bhaga)van parinirvrta iti srutva nagamisyanti || mahato dharmasambhogasy(aiva loke 'ntardhanam bhavisyati ||) 32.15 (atha bhagav(a)n bhiksun aman(t)r(ayate ||) 32.16 (kva ca nu sthita anando) bhiksuh ||

32.17 esa bhadantayusman anando bhagavatah prsthatah sthito mañcam avalambya praro(did asruni pravartaya)manah

32.18 purv(avad)

32.19 (yavad antardhanam bha)visyati ||

32.20 tatra bhaga(v)an ayusmantam anandam amantrayate ||

32.21 ma tvam ananda soca ma kla(ma || tat kasmad dheto ||) 32.22 (ta)th(aga)ta upasthitas ta (ananda maitrena kayakarmana hitena sukhendadvayenapramanena || maitrena vakkarmana maitrena manaskarmana hitena sukenadvayena)pramanena ||

32.23 ye te ('tite 'dhvani tathagata arhantah samya)ks(am)buddhas tes(am buddhanam bhagavatam sadrsam upasthanam karisyate tadyatha tvaya mahyam etarhi ||) 32.24 (ye) 'pi te bhavisyanty a(nagate 'dhvani tathagata arhantah) samyaksambuddhas te(sa)m api buddh(anam bhagavatam sadrsam upasthanam karisyate tadyatha tvaya mahyam eta)r(h)i ||

32.25 (ma) tasmad tvam an(anda soca ma klama || kasmad eva tat || kuta etal labhyam ya)t taj jatam bhutam krtam samskrtam purv(avad) 32.26 (yavad visamyogah ||) 32.27 (atha bhagavan ayusmantam a)nandam samhar(sayitum bhiksun amantrayate ||) 32.28 (catvaro bhiksava ascarya adbhuta dha)rma rajñas cakravartinah || katame ca(tvarah ||) 32.29 (sacet ksatriyaparisad rajanam cakravartinam darsa)nayopa(samkramaty aptamanaska bhavati darsanena || saced upasamkrantayam dharmam desa)yaty aptamanaska

bhavati dharmasr(avanena ||)

32.30 (saced brahmanaparisad)

32.31 (grhapatiparisac)

32.32 (chramanaparisad rajanam) cakravartinam

da(r)s(anayopasamkramaty aptamanaska bhavati darsa)nena || saced  
upasamkrantayam dharm(a)m (desayaty aptamanaska bhavati  
dharmasrava)nena ||

32.33 evam eva (bhiksavas catvara ascarya adbhuta dharma anandasya  
bhiksoh || katame catva)rah ||

32.34 saced bhiksuparisad anan(da)m (darsanayopasamkramaty  
a)ptamanaska bhavati (darsanena || saced upasamkrantayam dharmam  
desayaty aptamanaska bhavati dha)rm(a)sra)vanena ||

32.35 sa(c)e(d) bhiksu(niparisad) 32.36 (upasakaparisad) 32.37  
(upa)sikapari(sad anandam darsanayopasamkramaty aptamanaska  
bhavati darsanena || saced upasamkrantayam dharmam desayaty  
aptamanaska bhava)ti dharmasrava(nena ||) 32.38 (apare 'pi catvaro  
bhiksava ascarya adbhuta dharma anandasya bhiksoh || katame  
catvarah ||) 32.39 (saced ananda bhiksur bhiksuparisade dharmam  
desayati satkrtya desa)yati nasatkrtya (desayati tato  
bhiksusamghasyaivam bhavati || aho batayusman anando dharmam eva  
bhaseta na tusnim syat || atrptaiva bhavati bhiksuparisad  
anandasya) bh(i)ksor dharmasra)vanena || (punar anando bhiksus)  
tusnim bhavati ||

32.40 saced bhiksuniparisada 32.41 upasakapari(sada) 32.42  
upasikaparisade dharmam desa(yati) satkrtya desayati nas(atkrtya  
desayati tata upasakasamghader e)vam bhavati || aho batayusman  
anando dharmam eva bhaseta na tusnim syat || atrptaiva bhavaty  
upasikaparisad anandasya bhiksor dharma(sravanena ||) punar anando  
bhiksu(s) t(usnim bha)vati ||

33.1 athayusman anando bhagavata samharsito bhagavantam idam avocat  
||

33.2 samvidyante bhadantemany evamru(pani mahanagarani tadyath)a  
sravas(t)i (sake)tam canpa baranasi v(ai)sali rajagrham ||  
kasmad bhagavan evamrupani mahanagarany utsrjyasmim  
ku(nagarake kumjakalake kotte sakhana)garake nagarasthanuke  
parin(i)rvatavyam manyate ||

33.3 ma ()tvam ananda kusinagarim kunagarakam manyasva kumjakalakam  
va ko(ttam sakhnagarakam va nagarasthanu)kam va || tat  
kasmad dhetoh ||

34.1 bhutapurvam ananda kusinagari (kus)avati nama rajadhani  
babhuva || rddha ca sphita ca ksema ca s(ubhiksa  
cakirnabahujanamanusya ca dvadasa yo)janany ayamena saptayojanani  
vistarena ||

34.2 kusavat(y) ananda rajadhani saptabhih prakaraih pariksipta babhuva catu(r)v(i)dh(ai)h prakar(ai)h s(au)va(r)n(ai) rajat(ai)r v(aiduryamayaih) sphatikamayaih ||

34.3 kusavatyam rajadhanyam caturvidhani dvarani mapitany abhuvan sauvarnani rajatani vaiduryamayani sphatikamayani ||

34.4 tesu khalu (dvares)u (catu)rvidha is(ti)ka mapita abhuvan sauvarna rajata vaiduryamayah sphatikamayah saptapaurusa ardhacaturthapaurusas ca nikhata drdhah sthirah saravatyo 'cala asampravedhinyah ||

34.5 kusavati rajadhani saptabhih parikhabhih pariksipta babhuva || tah khalu parikhas caturvidhabhir istikabhis cita abhuvan sauvarnibhi rajatibhir vaiduryamayibhih sphatikamayibhih ||

34.6 kusavati rajadhani saptabhis talapanktibhih pariksipta babhuva caturvidhais talaih sauvarnai rajatair vaiduryamayaih sphatikamayaih ||

34.7 sauvarnasya talasya rajatam patram puspam phalam mapitam abhut || rajatasya sauvarnam vaiduryamayasya sphatika(mayam sphatikama)yasya (v)aiduryamayam patram puspam phalam mapitam abhut ||

34.8 tesam khalu talanam vayuna pre(rit)anam ayam evamrupo manojñah sabdo niscarati (yatha pañcangikasya) turyasya kusalena purusena samyaksupravaditasya ||

34.9 tasu khalu talantarikasu pusk(a)riny(o) mapita abhuvan tah khalu puskarin(yas caturvidhabhir istika)bh(i)s c(i)ta abhuvan sauvarnibhi rajatibhir vaiduryamayibhih sphatikamayibhih ||

34.10 tasu khalu puskarinisu caturvidhani sopanan(i mapitany abhu)va(n) sauvarnani rajatani vaiduryamayani sphatikamayani ||

34.11 tah khalu puskarinyas c(atu)rvidhabhir vedikabhih pariksipta abhuvan sauvarn(ibhi ra)jatibhir vaiduryamayibhih sphatikamayibhih || sauvarnya vedikaya rajatam sucyalambanam adhisthanam mapitam abhut || rajatyah sauvarnam sphatikam(ayya vaiduryama)yam vaiduryamayyah sphatikamayam sucyalambanam adhisthanam mapitam abhut ||

34.12 tasu khalu puskarinisu vividhani jalajani malyani ropita(ny abh)uvan tadyathotpalam padmam kumudam pundarikam saugandhikam madhugandhikam sarvartukam sarvakalikam anavrtam sarvajanasya ||

34.13 tasam kha(lu) p(us)karininam tiresu vividhani sthalajani malyani ropitany abhuvan tadyathatimuktakas campakah patala varsika malika navamalika sumana yu(thika dhanusk)ari sarvartukam sarvakalikam anavrtam sarvajanasya ||

34.14 tasam khalu puskarininam tiresu rajña mahasudarsanena

kanyah sthapita (abhuvan) ya annam annarthibhyah prayacchanti  
panam panarthibhyo vastram vastrarthibhyah || malagandhavilepanani  
malagandhavilepanarthibhyah prayacchanti ||

34.15 ye khal(u) kusavat(yam rajadhanyam dhurta va matt(a va  
saunda va kriditukama rami)tukamah paricarayitukama bhavanti  
te tasu talantarikasū kridanti ramanti paricar(ayanti ||) 34.16 tenaiva  
talavntasabdena kusavat(y ananda rajadhani dvadasena) vin(a)ditā  
babhuva tadyatha hastisabdenasvasabdena rathasabdena pattisabdena  
samkha(sabdena) patahasabdena bherisabdena mr(dangasabdena  
vadyasabdena gitasabdena vamsa)sabdena || danani dadata || punyani  
kuruta || upa(v)asam upavasata || silam samadaya vartadhva(m) sabdena  
||

34.17 kus(a)vat(y)am ananda rajadh(a)ny(am raja maha)sudarsano  
nama( babhu)v(a) saptabhi ratnaih samanvagatas catarbhis ca  
manusikabhir rddhibhih ||

34.18 katamaih saptabhih || tadyatha cakraratnena  
hastiratnenasva(ratnena maniratne)n(a) striratnena grhapatiratnena  
parinayakarāt nena saptamena ||

34.19 katamabhis catarbhir manusikabhir rddhibhih || raja  
maha(sudarsano dirghayusko ')bhuc cirasthitikah || sa  
caturasitiversasahasrani kumarakridayam kriditavan ||  
caturasitiversasahasrani yauvara(jyam karitavan ||)  
caturasitiversasahasrani maharajyam karitavan ||  
caturasitiversasahasrani rajarsir brahmacaryam acarsit ||

34.20 yad ananda raja mahasuda(r)s(ano dirghayusko 'bhuc  
cirasthitikas catu)rasitiversasahasrani kumarakridayam  
kriditavan purvat || iyam rajño mahasudarsanasyarddhir ity  
(u)cyate ||

34.21 punar a(param raja mahasudarsano ')bhirupo 'bhud darsaniyah  
prasadiko 'tikrantas ca manusyakam varnam asampraptas ca  
divyam varnam ||

34.22 yad ananda raja mahasuda(r)san(o 'bhirupo 'bhud darsaniyah  
purvat || iyam ra)jño mahasudarsanasyarddhir ity ucyate ||

34.23 punar aparam raja mahasudarsano 'lpabadho 'bhud arogajatiyah  
samav(ipacanaya grahanya samanvagato natyu)snaya  
natisitayavyabadhayartusukhaya yayasyasitapitakhaditasvaditam  
samyak sukhena paripakam (gatam abhut ||) 34.24 (yad ananda raja  
maha)sudarsano 'lpabadho 'bhud arogajatiyah purvat || iyam  
rajño mahasudarsanasyarddhir ity ucyate ||

34.25 punar aparam raja mahasuda(r)s(anah sarva)j(a)n(a)padanam  
priyas cabhun manapas ca tadyatha putranam pita || rajño 'pi  
mahasudarsanasya naigamaj(a)napadah priy(a)s ca(bhuvan manapas ca

tadyatha pi)tuh putrah ||

34.26 eko 'yam samayo raja mahasudarsana udyanabhumim niryan sarathim amantrayate || manda(m) mandam tavat sarathe ratham (vartaya yathaham naigamajanapadams ciram pasyeyam || naigamajana)pada api tatra sarathim amantrayate || (mandam mandam tavat sarathe ratham vartaya yatha vayam devam ciram pasyema ||) 34.27 (yad ananda raja mahasudarsanah sarvajanapadanam priyas cabhun) manapas ca purvavat || i(yam rajño mahasudarsanasyarddhir ity ucyate ||) 34.28 (atha naigama)janapadah prabhutam suvarnam adaya mani(ratnam ca kambalaratnam ca yena ra)ja mahasudarsanas te(nopajagmuh || upetya rajanam mahasudarsanam idam avocan ||) 34.29 (idam devaya prabhu)tam suvarnam anitam maniratnam ca kambalaratnam ca || tad devah pra(tigrhntv anukampam upadaya ||) 34.30 (madrajye 'pi yad evam dhanajatam ity uktva niraveksasyotpanna pratigrahitum nadhivasayati ||) 34.31 (nai)gamajanapada rajanam maha(sudarsanam idam avocan ||) 34.32 (idam devaya prabhutam suvarnam anitam maniratnam ca kambalaratnam ca || tad devah pratigrhntv anu)kampam upadaya ||

34.33 dvir api trir a(pi raja mahasudarsano naigamajanapadan amantrayate ||) 34.34 (madrajye 'pi ya)d (e)va(m) dhanajata(m) ity uktva nirav(e)ksa(sy)ot(panna pratigrahitum na)dhivasayati ||

34.35 atha naigamaj(anapadanam etad abhavat ||) 34.36 (nasmakam pratirupam syad yad idam devaya prabhutam suvarnam aniya maniratnam ca kambalaratnam ca) tad vayam adaya svakasvaka(nivesanam gamisyamah || yannu vayam rajño mahasudarsanasya purato mahantam suvarnasya ca rajata)sya (ca ra)sim akirya maniratnam kambalaratnam caikanta upaniksipy(ai)t(ad) de(vasya dhanajatam ity upeksya prakramema ||) 34.37 (iti viditva rajño mahasudarsanasya pu)rato mahantam suvarna(sya ca rajatasya ca rasim akirya maniratnam kambalaratnam caikanta upaniksipyaitad devasya dhanajatam ity upeksya prakrantah ||) 34.38 (atha rajño maha)sudarsanasyaitad abhavat ||

34.39 sampanna(m) me dhanajatam dharmena nadharmena || yannv aham dh(armam prasadam mapayeyam ||) 34.40 (asrausus caturasitikottaraja)sahasran(i) raja mahasudarsano dharmam prasadam mapayitukamah ||

34.41 srutva ca (yena raja mahasudarsanas tenopajagmuh || upetya rajanam) mah(a)sudarsanam idam avocan ||

34.42 alpotsuko devo bhavatu dharmat prasadat (|| vayam dharmam prasadam mapa)yisy(a)mah ||

34.43 (gra)m(an)y(o madrajye 'py evam)rupani (dha)najatany ity (uktva nadh)i(vasa)yati ||

34.44 (dvir api trir api caturasitikottarajasahasrani rajanam

maha)sudarsanam idam avocan ||

34.45 a(l)p(otsuko devo bhavatu dharmat prasadat || vayam dharmam  
prasadam mapayisyamah ||) 34.46 (dvir api trir api raja

mahasudar)sanas caturasitim kottarajasaha(srany amantrayate ||)

34.47 (gramanyo madrajye 'py evamrupani dhanajatany ity uktva

nadhivasayati ||) 34.48 atha caturasitih kottarajasaha(srani

rajño mahasudarsanas)y(a pada)y(or vai) s(irasas)adya || e(ka)tya

bahu(n) pragrhya || ekatyas civ(arakarnakam pragrhya ||) ekatyā

yena raja mahasudarsa(nas tenañ)jali(m) pranamya rajanam

mahasudars(anam idam a)vo(can ||) 34.49 alpotsuko devo bh(avatu dharmat

prasadat || vayam dha)rma(m) prasadam mapayisyamah ||

34.50 adhivasayati raja mahasudarsanas

caturas(i)ti(kottarajasa)hasranam tusn(i)mbh(avena ||)

34.51 (atha caturasitikottarajasaha)srani rajño mahasudarsanasya

tusni(mbhavenadhi)vasanam viditva svakasvakani(vesana)m agatya

34.52 prabhutam suvarna(hiranyam ekaikam ca ratnastambham adaya)

y(e)na raja mahasudarsanas tenopasamkr(an)t(a)h || agatya

raja(nam mahasudarsa)nam idam avocan ||

34.53 kutra vayam deva (dharmam prasadam mapayema ki)van va ||

34.54 tena hi yuyam gramanyah pu(rvena kusava)ty(a

r)a(jadha)ny(a) asya dharmam prasadam ma(pa)yatha yojanam ayamena

yoja(nam vistarena ||) 34.55 (evam deveti

caturasitikottarajasaha)srani rajño mahasudarsanasya

(pratisrutya purvena kusavatya) dharmam prasadam mapayanti

(tam ca) yojanam ayamena yojana(m) vista(rena ||) 34.56 (dharma

ananda prasade caturvi)dhani pracinani mapit(a)ny a(bhu)van

(s)auvarnani rajatani vaidurya(ma)yani sphati(kama)yani ||

caturvidhany as(anani mapitany abhuvan sauvarnani rajatani)

vaidu(r)yamaya(ni) s(phatikamayani ||) 34.57 dharme prasade

caturv(i)dhah stambha ucchrita abhuvan sauvarna rajata

vaiduryamayah sphatikamayah ||

34.58 sauvarnasya stambhasya rajatah ku(m)bhakah

krpatakasirsakam go(sa)rako mapito babhuva || rajatasya

sauvarnah vaiduryamayasya spha(t)ikamayah sph(atikamayasya

s)t(am)bhasya vaiduryamayah kumbhakah krpatakasirsakam

gosarako mapito babhuva ||

34.59 dharme prasade ca(turvidha gopansyo mapita abhuvan sauvarna

raja)ta vaiduryamayah sphatikamayah ||

34.60 dharme prasade caturvidha baladharaniya mapita abhuvan

sauv(arna rajata vaiduryamayah sphatikamayah ||) 34.61 (dharme

pra)sade caturvidha avasanga mapita abhuvan sauvarna rajata

vaiduryamayah (s)phatikamayah ||

34.62 dharme (p)r(asade caturvidha attala mapita abhuvan

sauvarna rajata vaiduryamayah sphatikamayah ||

34.63 dharmah prasadas (ca)turvidhah phalakais channo 'bhut  
sauvarnai rajatair vaiduryamayai(h sphatikamayaih ||) 34.64  
(dharma prasade caturvidhani sopanani mapitany abhuvan) sauvarnani  
rajatani vaiduryamayani sph(ati)kamayani ||

34.65 dharmah prasadas caturv(i)dhabhir vedikabhih pariksipto  
( 'bhut sauvarnibhi rajatibhir vaiduryamayibhih  
sphatikamayibhih ||) 34.66 sauvarnya v(e)dikaya rajatam  
sucy(a)l(am)banam adhisthanam mapitam abhut || raja(ty)ah  
sauvarnam vaidurya(mayyah sphatikamayam sphatikamayya  
vaiduryamayam sucyalamba)nam adhisthanam mapitam abhut ||

34.67 dharmā ananda prasade caturasitikutagarasahasrani  
mapita(ny abhuvan ekaikam caturnam varnam tadyatha  
sauvarnanam) rajatanam vaiduryamayanam sphatikamayanam  
||

34.68 sauvarne kutagare rajatah paryankah sthapito 'bhu(t  
patikastrto gonikastrtas tulikastrtas citrika)strtah  
patalikastrtah kalingapraraprastaranah  
sottaracchadapata ubhayantalo(hitopadhanah ||) 34.69 (rajate sauvarno  
vaiduryamaye sphatikamaya)h sphatikamaye vaiduryamayah  
paryankah sthapito 'bhut patikastrto gonikastrtas  
tulikastrtas citri(kastrtah patalikastrtah  
kalingapraraprastara)staranah sottaracchadapata  
ubhayantalohitopadhanah ||

34.70 sauvarna(ya) kutag(a)r(as)y(a) pura(s)t(a)d r(a)jatas talo  
ma(pito 'bhut sauvarnena patrena puspena phalena || rajatasya  
sauvarno vaiduryamayasya sphatikamayah || sphatikamayasya)  
vaiduryamayah sphatikamayena patrena puspe(na phalena ||) 34.71  
(tesam khalu talanam vayuna preritanam ayam evamrupo  
manojñah sabdo niscarati yatha pañcangikasya) turyasya kusalena  
purusena (samyaksupravaditasya ||) 34.72 (dharmah prasadah  
kanakavalikastrto 'bhuc candanavariparisikto hemajalavatata)s  
suvarnakankanikavrtah ||

<hier im tib. uddana>

34.73 atha caturasitikottarajasahasrani  
s(arvajatakrtanisthitam dharmam prasadam viditva dharmasya  
prasadasya purastad dharmim puskarinim mapayanti yojanam  
aya)mena yojanam vistarena ||

34.74 dharmi puskarini caturvi(dhabhir istikabhis cita babhuva  
sauvarnibhi rajatibhir vaiduryamayibhih sphatikamayibhih ||)  
34.75 (tasyam khalu puskarin)y(am) caturvidhani sopanani  
mapitany abhuv(an) s(auvarnani rajatani vaiduryamayani  
sphatikamayani ||) 34.76 (sa khalu puskarini caturvidhabhih

vedikabhih pariksipta ba)bhuva sauvarnibhi rajatibhir  
vaiduryamayibhih sph(atikamayibhih || sauvarnya vedikaya  
rajatam sucyalambanam adhisthanam mapitam abhut || rajatyah  
sauvarnam vai)duryamayyah sphatikamayam sphati(kamayya  
vaiduryamayam sucyalambanam adhisthanam mapitam abhut ||)  
34.77 (tasyam khalu puskarinyam vividhani ja)lajani malyani  
ropitany (abhuvan tadyathotpalam padmam kumudam pundarikam  
saugandhikam madhugandhikam sarvartukam sarvakalikam anavrtam  
sa)rvajanasya ||

34.78 tasyah khalu puskarinyas tire (vividhani sthalajani malyani  
ropitany abhuvan tadyathatimuktakas campakah patala varsika  
malika navama)lika s(u)mana y(u)thika dhanuskari sarv(artukam  
sarvakalikam anavrtam sarvajanasya ||) 34.79 (dharmi puskarini  
kanakavalikastrtabhuc candanavariparisi)kta he(majalavatata)a  
suvarnakankanikavrtam ||

34.80 atha caturasitikottarajasahasrani  
sarvaj(a)ta(k)rtan(i)sth(i)t(am) dh(ar)m(am pra)s(adam)  
dh(ar)m(i)ñ c(a) pu(s)k(a)r(inim viditva dharmyah)  
puskari(nyah purastad dha)rmam talavanam mapayanti yojanam  
ayamena yojanam vistarena ||

34.81 dharme talavane caturvidhas tala mapita abhuvan sauvarna  
rajata v(ai)duryamayyah spha(ti)kamay(a)h || sauvarnasya talasya  
rajatam patram puspam phalam mapitam abhut || rajatasya  
sauvarnam || vaiduryamayasya sphatikamayam || sphatikamayasya  
vaiduryamayam patram puspam phalam mapitam abhut ||

34.82 tesam khalu talanam vayuna preritanam ayam evamrupo  
manojñah sabdo niscarati tadyatha pañcangikasya turyasya kusalena  
purusena samyaksupravaditasya ||

34.83 dharmam talavanam caturvidhabhir vedikabhih pariksiptam  
abhut sauvarnibhi rajatibhir vaiduryamayibhih  
sphatikamayibhih ||

34.84 sauva(r)n(y)a vedikaya rajatam sucyalambanam  
adhisthanam mapitam abhut || rajatyah sauvarnam  
vaiduryamayyah sphatikamayam sphatikamayya vaiduryamayam  
sucyalambanam adhisthanam mapitam abhut ||

34.85 dharmam talavanam kanakavalikastrtam abhuc  
candanavariparisiktam hemajalavatata suvarnakankanikavrtam  
||

34.86 atha caturasitikottarajasahasrani  
sarvajatakrtanisthitam dharmam prasadam dharmim  
puskarinim dharmam ca talavanam viditva yena raja  
mahasudarsanas tenopajagmur upetya rajanam mahasudarsanam idam avocan  
||

34.87 sarvajatakrtanisthito devasya dharmah prasado dharmi  
puskarini dharmam ca talavanam || yasyedanim d(e)v(ah) kalam  
man(yat)e ||

34.88 atha rajño mahasudarsanasyaitad abhavat ||

34.89 na mama pra(ti)rupam syad yad aham evam eva dharme prasade  
adhyavaseyam || yannv aham ye (madviji)te sadhu(rupasammatah)  
sr(a)manabrahmanah prativasanti tan prathamatar(am) dharme  
prasade bhojayitva pratyekapratyekam dusyayugenacchadayeyam ||

34.90 atha raja mahasud(arsa)no ye (svavijite sadhu)rupasammatah  
sramanabrahmanah prativasanti tan prathamataram dharme prasade  
bhojayitva pratyekapratyekam dusyayugenacchadaya(ti) ||

34.91 atha rajño mahasu(darsa)n(a)sy(aita)d (a)bh(avat ||) 34.92 n(a)  
m(a)ma praturupam syad yad aham dharme prasade pañca(kamagunair  
sama)rpitah samanvangibhutih krideyam rameyam paricarayeyam  
|| yannv ah(am) dharme prasada ekena purusenopasthayakena rajarsir  
brahmacary(am) careyam ||) 34.93 (atha ra)ja mahasudarsana ekena  
purusenopasthayakena dharme prasade rajarsir brahmacaryam acarsit  
||

34.94 atha raja mahasudarsano dharme prasade (p)r(avisya  
s)auv(ar)n(am) kut(a)gara(m a)dhiruhya rajate paryanke nisadya  
viviktam kamaih purvavad yavat prathamam dhyanam upasampadya  
vyaha(rsit ||) 34.95 sauvarnat kutaga(ra)n niskramya rajatam  
(kutaga)ram adhiru(hya) s(au)varne paryanke nisadya viviktam  
kamai(h) pur(va)vad yavat pr(atha)mam dhyanam upasampadya  
vyaharsit ||

34.96 rajatat ku(tagaran ni)sk(ra)mya vaid(uryamayam  
kutagaram adhiruhya sphatikama)ye paryanke nisadya viviktam  
kamaih p(u)rvavad y(a)vat pratha(ma)m dhyanam upasampad(ya  
vya)harsit ||

34.97 vaiduryamay(a)t (ku)ta(garan niskramya sphatikamayam  
kutagaram adhiruhya vaiduryamaye paryanke nisadya viviktam  
kamaih purvavad yavat prathamam dhyanam upasampadya vyaharsit ||)

34.98 (atha caturasitistrisahasrani yena striratnam tenopajagmuh ||  
upetya striratnam idam avocan ||) 34.99 (devi prativedayasva || ciram  
asmabhir adrsto raja yena vayam rajanam

darsanatyutsukyah || rajanam vayam drastukamah ||) 34.100

(agamayadhvam tavad bhaginyo yavad aham parinayakaratham  
praksyami ||) 34.101 (atha striratnam parinayakaratham

dutenahuyavim amantrayate || senapate janihi || ciram asmabhir  
adrsto raja yena vayam rajanam darsanatyutsukyah ||

rajanam vayam drastukamah ||) 34.102-106 (tena hi yuyam

bhaginyah sarvah pitalankaram pitavastramalyabharanani  
pitanulepanam pitaparivaram sampadayatha || yavad aham

caturasitikottarajasahasrani caturasitinagasahasrany  
uposathanagarajapramukhani caturasityasvarajasahasrani  
valahasvapramukhani caturasitirathasahasrani  
nandighosarathapramukhani sangrahisya || 34.107 (atha sarvas tah  
striyah pitalankaram pitavastramalyabharanani pitanulepanam  
pitaparivaram samapadayan ||) 34.108-111 (parinayakaratham ca  
caturasitikottarajasahasrani caturasitinagasahasrany  
uposathanagarajapramukhani caturasityasvarajasahasrani  
valahasvapramukhani caturasitirathasahasrani  
nandighosarathapramukhani samagrahit ||) 34.112 (sangrhya striratnam  
nandighosarath nyasidat || anya avasesastriyah svakasvakaratham  
nisadya yena dharmah prasadas tenopajagmuh ||) 34.113 (tena khalu  
samayena dharmasya prasadyadhastad mahajanakayasyoccasabdamahasabdo  
naditah ||) 34.114 (asrau)s(i)d raja mahasudarsano dh(armasya  
prasadyadhastad mahajanakayasyoccasabdamahasabdah || srutva  
canyatamam antevasinam purusam evam amantrayate ||) 34.115 k(i)m etad  
bhoh p(u)rusa dharmasya pras(a)dasya(dhastad  
mahajanakayasyoccasabdamahasabdah ||) 34.116-120 (imani deva  
caturasitistrisahasrani striratnapramukhani  
caturasitikottarajasaha)srani parinayakarathnapramukhani  
cat(urasitinagasahasrany uposathanagarajapramukhani purvavat ||)  
34.121 (tena bhoh purusa dharmasya prasadyadhastad sauvarnam  
bha)dr(a)sanam prajñ(a)paya yatraham nisadya mahaja(nakayam  
nirikseya ||) 34.122 (evam deveti sa puruso rajño mahasudarsanasya  
pratisrutya dharmasya prasadyadhastad sauvarnam bhadrasanam  
prajñapya yena r)aja mahasudarsanas tenopajagama || upetya raja(nam  
mahasudarsanam idam avocat ||) 34.123 (prajñaptam deva dharmasya  
prasadyadhastad sau)varnam bhadrasanam || yasyedanim devah  
k(alam) manyate ||

34.124 adraksid raja mahasudarsano dharmaprasadadhastad sarvas  
tah stri(yah pitavastramalyabharanah pita)nulepana(h ||)

34.125 drstva ca punar asyaidat abhavad || atirañjaniyo bata  
matrgrama (i)ti viditvendriyany utks(i)pati ||

34.126 adraksit stri(ratnam rajanam mahasu)d(a)rsanam  
ind(r)iyany utksipantam || drstva ca punar asya etad abhavad ||

34.127 yatha khalu de(vo 'sman drstv)endriyany utksi(pa)ti ma  
haiva devo 'smabhi(h sangamyapakaram karisyati ||) 34.128 (atha)  
raja mahasudarsano dharmat prasada avatirya sauvarne  
(prajñaptabhadrasane nyasidat ||) 34.129 atha striratn(am) y(e)na  
raja maha(s)ud(arsanas tenopajagama || upetya rajanam)  
mahasudarsanam idam avocat ||

34.130 imani devasya caturasitistri(sahasrani ||) atra devas chandam  
janayatv ave(ksam devah karotu jivite ||) 34.131  
caturasitikottarajasahasrani parinaya(ka)ratnapramukha(ni || atra  
devas chandam janayatv aveksam devah karotu jivite ||) 34.132

(caturasinagasahasra)ny uposathanagarajapramukhani || atra devas  
chandam janayatv aveksam (devah karotu jivite ||) 34.133

(caturasyasvasahasrani valahasva)rajapramukhani || atra de(vas  
cha)ndam janayatv aveksam devah karotu jivite ||

34.134 (caturasitirathasahasrani nandighosa)rathapramukhani || atra  
devas chandam janayatv aveksam devah karotu jivite ||() 34.135

caturasinagarasah(asrani kusavatirajadhanipramukhani || atra  
devas chandam janayatv ave)ksam devah karotu jivite ||

34.136 purve ca tvam bhagini mam mitravat samudacarasi sa t(v)am  
tarhi sa(patnavat ||) 34.137 (atha striratnam bhaginivadena rajña  
mahasudarsanena sam)udaci(r)na(m) pr(a)r(o)did asruni  
va(r)t(a)yamanam ||

34.138 atha striratnam civarakarnakenasruny utstirya rajanam  
mahasudarsanam idam (avocat ||) 34.139 (katham tarhi vayam devam  
mi)travat samudacaramo na sapatnavat ||

34.140 ehi tvam bhagini || evam vada ||

34.141 alpam jivitam manusyanam || gamaniyah samparayah ||  
kartavyam kusalam || cari(tavyam brahmacaryam || na  
pra)ptajatasamaranam || so 'pi deva ksano la(vo) muhurto na  
prajñayate yatra(sya kayasya) sarvena sarvam niksepo bhavisyati ||

34.142 yad devasya caturasiti(su) s(trisahasresu striratnapramukhesu  
cchando va janito rago va janita istakantamanapatvam va janitam  
tad) devah prajahatu niravekso devo bhavatu jivite ||

34.143 yad devas(ya caturasitisu kottarajasahasresu  
parinayakaratanapramukhesu cchando va purvavad yavan niravekso) devo  
bhavatu jivite ||

34.144 yad devasya caturasitisu nagasahasresv  
(uposathanagarajapramukhesu cchando va purvavad yavan niravekso devo  
bhavatu) ji(vite ||) 34.145 (yad devasya catu)rasitiv asvasahasresu  
valahasvaraja(pramukhesu cchando va purvavad yavan niravekso devo  
bhavatu jivite ||) 34.146 (ya)d d(e)vasya catur(asitisu  
rathasaha)sr(e)su nandighosarathapramukhesu cchando va (purvavad yavan  
niravekso devo bhavatu jivite ||) 34.147 (yad devasya caturasitisu)  
nagarasahasre(su kusavatiraja)dhanipramukhesu cchando va purvavad  
yavan niravekso devo bha(vatu jivite ||) 34.148 (ta idam avocan || tatha  
hi vayam samudacaramo devam mitrava)t ||

34.149 alpam deva jivi(tam manusyanam) gamaniyah  
samparayah kartavyam ku(salam cari)tavyam bra(hmacaryam || na  
praptajatasamaranam || so 'pi deva ksano lavo muhurto na  
prajña)yate yatrasya ka(yasya sarvena sarvam niksepo bhavisyati ||)

34.150 (yad devasya caturasitisu strisahasresu striratnapramukhesu  
cchando va janito rago va janita istakantamanapatvam va janitam

tad devah prajahatu niravekso devo bhavatu jivite ||) 34.151 (yad devasya caturasitisu kottarajasahasresu parinayakaratanpramukhesu cchando va purvavad yavan niravekso devo bhavatu jivite ||) 34.152 (yad devasya caturasitisu nagasahasresv uposathanagarajapramukhesu cchando va) pu(rvavat) ||

34.153 (yad dev)asya catu(rasiti)sv (a)svasahasr(e)su cchand(o) va pu(r)vava(t) ||

34.154 (yad deva)sya caturas(i)t(i)su (rathasahasresu cchando va purvavat ||) 34.155 (yad) devasya caturas(itis)u (nagarasaha)sre(su ccha)nd(o) va purvavad yava(n) niravekso devo bhavatu (jivite ||) 34.156 atha raja mahasu(darsanah striratnam anenavavadenanusasya dharmam pra)sadam adhiruhya sauva(r)nam kutagaram pr(avi)sya rajate paryanke nisadya maitrasahagatena cittenavairenasapa(tnenavyavadhyena vipulena mahadgatenapramanenadvaye)na subhavite(naikam disa)m adhimucya spharitvopasampadya vyaharsit ||

34.157 tatha dvitiyam tatha trtiyam (tatha caturthim ity urdhvam adhas tiryak sarvasah sarva)vant(am imam) lokam maitrasah(ga)tena c(i)ttenavairenasapatnenavyavadhyena vipulena mahadgatenapra(manenadvayena subhavitenaikam disam adhimucya sphari)tvopasam(pad)ya (v)yaharsit ||

34.158 sauvarnat kutagaran n(i)skramya rajatam kutagaram pravisya sauvarnaparyanke nisadya karunasaha(gatena cittenavairena purvavat ||) 34.159 <im tib. wiederholung von 157> 34.160 (atha) rajatat kutagaran niskramya vaiduryamayam kutagaram pravisya sphatikamayaparyanke nisadya muditasahagatena cittenavai(rena purvavat ||) 34.161 <im tib. wiederholung von 157> 34.162 (atha vaiduryamayam kutagaran niskramya sphatika)mayam kutagar(am pra)visya vaiduryamaye paryanke ni(sadyope)ksasahagatena cittenavairena purvavat ||

34.163 <im tib. wiederholung von 157> 34.164 a(th) raja mahasudarsanas caturo brahmaviharan bhavayi)tv(a) k(amesu kama)cchand(am) pr(a)h(aya) tadbahul(avihari bra)hmal(o)kasya svabhavatay(a)m upagatah ||

34.165 rajñ(a ananda mahasudarsanasya pasci)ma mara(nan)t(i)ka vedana babhuva tadyatha balavatah puru(sa)sya (subho)jana(m) bhuktavato muhurte syad bhaktaklamah ||

34.166 syat khalu te (anandanyah sa tena kalena tena) samayena rajabhun mahasudarsano nama || na khalv evam drastav(ya)m || tat kasmad dhetoḥ || aham eva sa tena kalena tena samayena r(a)ja (mahasudarsano 'bhuvam ||) 34.167 (satkrvah khalv a)nanda kusi(na)gari yavan nad(i hira)nyavati yavad yamakasalavanam yavan mallana(m) makutabandhanam caityam atra(ntara dvadasa yojanani

samantakena bhuyo 'pi tathagata)sya (sa)riranikse(p)o (babhu)va tac ca  
r(a)jñāh ksatriyasya murdhabhisiktasya || idam saptamam varam ||

34.168 tac c(anandarhatah samyaksambuddhasya naham tam loke)  
prthivipradesam samanupasyami (naiva) purvasyan disi  
daksinasyam pascimasyam uttarasyam disi yatra  
tathaga(tasyastamah sariraniksepah ||) 34.169 (tat kasmad  
dhetoh ||) + + + + + + + (sam)ucchi(nna) bhava(ne)t(r)i ||

(v)i(ks)i(no) j(atisam)sa(ro na)s(t)idanim punarbhavah |

35.1 tena khalu sama(y)e(na)yusman upamano bhaga(vatah purastat sthito  
'bhud bhagavantam vijayan ||) 35.2 (atha bhagavan ayusmantam upamanam  
amantrayate || bhi)k(s)o ma m(e) purastat tistha ||

35.3 athayusman (anando bhaga)vantam idam avocat ||

35.4 (vimsatim varsani samadhikani bhadanta maya bhagavan  
upasthitah || nasrausam purve evamvidham parusam vacam  
yathayusmata upamanasyavasade ||) 35.5 (tatha hy anekakalpasatayuso  
devata avadhyayanti ksipanti vivacayanti ||) 35.6 (kadacit karhicit  
tathagata arhantah samyaksambuddha loka utpadyante tadyathodumbare  
puspam ||) 35.7 (tasya cadya bhagavato ratrya madhyame yame  
'nupadhise nirvanadhatau parnirvanam bhavisyati || ayam ca  
mahasakyamahasakyo bhiksur bhagavatah purastat sthito 'smabhih  
prsthena drstah || tena na saknumo bhagavato darsanaya  
pujadhikarikayai samupakramitum ||) 35.8 (kiyata bhadanta bhagavan  
devatah sañjanati ||) 35.9 (yavad ananda kusinagari yavan nadi  
hiranyavati yavad yamakasalavanam yavan mallanam  
makutabandhanam caityam atrantara dvadasa yojanani samantakena nasti  
kiñcin mahasakyamahasakyabhir devatabhir asphutam spharaniyam  
antato dandakotivistambhanamatram api ||)

36.1 (athayusman anando bhagavantam idam avocat ||) 36.2 (katham vayam  
bhadanta parinirvrte bhagavati bhagavatah sarirapujayam autsukyam  
apadyemahi ||) 36.3 (alpotsukas tvam ananda bhava sarirapujayah ||  
prasanna brahmanagrhapataya etad apadayisyanti ||) 36.4 (katham  
bhadanta brahmanagrhapataya etad apadayisyanti ||) 36.5  
(tadyathananda rajñas cakravartino yatha ||) 36.6 (katham) bhadanta  
rajñas cakravartina(h ||) 36.7 (rajñas cakravartinah kayo vihataih  
karpasair vestyate || vihataih karpasair vestayitva pañcabhir  
yugasatair vestyate || pañcabhir yugasa)t(ai)r vestayitva  
tailapurnaya(m ayodronyam praksipyanyayodronya pracchadya  
gandhakasthais citam citva dhyapyate govata ksirena  
nirvapyate ||) tany asthini sauvarne kumbhe pra(ksipya sauvarnyam  
sivikayam aropya caturmahapathe sarirastupah pratisthapyate  
cchatradhvajapataka aropyante mahas ca) pr(a)sthapyate gandhair malyaih  
puspai(r dhupair vadyaih satkriyate gurukriyate manyate pujyate ||)  
36.8 (evam evananda rajñas cakravartinah || ata uttare  
tathagatasyarhatah samyaksambuddhasya ||)

36b (st.iii), hs.101.5-104.5 (s 360, bl. 225-226) hs.101.5: /// + gavam  
kusinagaryam viha hs.101.6: /// + + + p(ar)i(ni)rvrtasya me hs.102.1: ///  
+ + + + .y.+ + svarya hs.102.2: /// + + n. ksetrakusala sa pra  
hs.102.3: /// + rabahula bhavisyamti pra hs.102.4: /// kas ca  
parisatsu labhasatka hs.102.5: /// (a)suragarudakinnaramahoraga  
hs.102.6: /// + syamti satkriva gurukrtva hs.103.1: + + + + + + + +  
+ + + + risyamti sravakas ca labhasatkarabahula bhavisyamti ||  
sasthamavarsasataparinirvrtasya me ananda + + sar(a)k(am  
sasanam) hs.103.2: + + + + + + + + (kalaha)jata bhandanajata  
vighrita vivadam apanna bhavisyamti ||  
saptamavarsasataparinirvrtasya me ananda pratipattisaraka(m)  
sa(sanam bhavisyati) hs.103.3: + + + + + + + + (pa)ndita  
bhavisyamti te ca abhidharma avalokayisyamti anyatirthikanam  
nigrahaya || astamavarsasataparinirvta hs.103.4: (sya me ananda + +  
+ + sara)kam sasanam bhavisyati sravakas canyonyaghatacitta  
bhavisyamti sakhilacitta aprasannacitta mustasmrtaya amai(tri)  
hs.103.5: + + + + + + + + visyamti ||  
navamavarsasataparinirvrtasya me ananda krsisarakam sasanam  
bhavisyati sravakas ca krsikarmantani karisyamti na hs.103.6:  
+ + + + + + + + .y. + tena ca jivikam kalpayisyamti  
ksiprataras ca bhavisyamti yad uta amisapratismyuktah  
dasamavarsasataparinirvta hs.104.1: + + + + + + + + + + syati ya  
ime sutranta gambhir(a) gam(bhirartha) lokottara  
buddhabhasitah sunyatasunyatapratismyukta tadyatha sutram  
geyam hs.104.2: + + + + + + + + + +  
itivrta kajakavaipulyadbhutadharmapadesah  
riñcitvanyakatharamanuyogam anuyukta viharisyamti tadyatha rajaka  
hs.104.3: + + + + + + (yuddhakatha)yam annakathaya(m) panakathayam  
vastrakathayam vithikathayam vaisyakathayam  
lokakhyanakathayam kurmakhyanakatha hs.104.4: + + + + + + + +  
(jana)padamahamatrakhyanakathayam ity evamrupasu kathasu  
ratrindivams cittam abhiramisyamti riñcisyamti pratisamlayanam  
hs.104.5: + + + + + + + + + + (anuyo)gam anuyuktam tasmat tarhy ananda  
evam siksitavyam |

37.1 gacchananda kausinagaranam mallanam arocaya ||

37.2 adya vo vasisthah sastu (ratrya madhyame yame  
'nupadhise nira)vanadhatau parinirvanam bhavisyati ||

37.3 yad vah krtyam va karaniyam va tat k(u)rudhvam ma vah  
pascad vipratissaro bhavisyati k(a)th(a)m (idanim asmakam  
gramaksetre sasta parinirvrtasya yasya vayam darsanaya  
pujadhikarikayai nopasam)krantah ||

37.4 e(vam bha)dantety ayu(sman anando bhagavato pratisrutya  
samghatim adayanyatamena bhiksuna pascacchramanena yena  
kausinagaranam mallanam samstthagaras tenopa)jagama ||

37.5 (tena) khalu sama(yena kausinagara mallah samstthagare sannisannah sannipatita yadbhuyasa tenaiva karaniyena ||) 37.6 (athayusma)n anand(ah kausi)nagar(an mallan idam avocat ||) 37.7 (srnvantu bhavantah kausinagara mallah samgha va gana va puga va parisado va || adya vo vasisthah sastu ratrya madhyame yame 'nu)padhisese (nirva)nadhatau pari(nirvanam bhavisyati ||) 37.8 (yad vah krtyam va karaniyam va tat kurudhvam ma vah pascad vipratisaro bhavisyati katham idanim asmakam gramaksetre sasta parinirvrto yasya vayam darsanaya pujadhikarikayai na samupakrantah ||)

38.1 (evam iti kausinagara malla ayusmantam anandam pratisrutya saputradarah sadasidasakarmakarapauruseyah samitramatyajñatisalohitah) ku(sinagarya niskramya yena yamakasalavanam tenopajagmuh || upetya bhagavatpadau sirasa vanditvaikante nyasidan ||) 38.2 (ekantanisannan) kausinagaran mallan (bhagavan dharmya kathaya sandarsayati samadapayati samuttejayati sampraharsayati ||) 38.3 (atha kausinagara malla utthayasanad ekamsa)m (u)ttar(asa)ng(am) krtva (yena bhagavams tenañjalim pranamyā bhagavantam idam avocan ||) 38.4 (ete vayam bhadanta kausinagara malla buddham saranam gacchamo dharmam ca bhiksusamgham ca ||) ady(agrena yavajjivam siksapadani pratigrahisyamah ||) 38.5 (athayusmata anandasyaitad abhavat ||) 38.6 (saced aham kausinagaran mallan ekaikam bhagavato 'ntike upasakasiksapadani pratigrahayisyamy ardharatry agrhitasiksapada prasarisyati || yannv aham kausinagaran mallan bhagavato 'ntika upasakasiksapadani yugapat pratigrahayeyam || evamnama kausinagaro mallah saputradarah sadasidasakarmakarapauruseyah sa(mi)tramatyajñatisalohito buddham saranam gacchati dharmam samghañ (ca ||) 38.7 (athayusman anando bhagavantam idam avocat ||) 38.8 (evamnama bhadanta kausinagaro mallah saputradarah) sadasidasakarmakarapauruseyah sa(mi)tramatyajñatisalo(hito buddham saranam gacchati dharmam ca samgham ca || siksapadani pratigrahitum icchati || evam) eva ratryah prathamō yamah ||

atha ca punar ayusm(an anando 'natikrante madhyame yame tams tan kausinagaran mallan bhagavato 'ntike siksapadani pratyajjigrahat ||) 38.9 (atha kausinagara)ra malla bhagavato bhasitam abhinandy anumody(a bhagavatpadau sirasa vanditva bhagavato 'ntikat prakrantah ||)

39. tibetisch-chinesischer sondertext

40.1 (tena khalu samayena kusinagaryam su)bhadrāh parivrajaka(h) prativasati jirno vrddho mahallakah ||

40.2 sa vi(msatisatavayaskah kausinagaranam mallanam satkrto gurukrto manitah pujito 'rhan sammatah ||) 40.3 (asr)ausit s(u)bhadrāh parivrajakah || adya sramanasya gautamasya

(ratrya madhyame yame 'nupadhise nirvanadhatau parinirvanam bhavisyati ||) 40.4 (asti ca me dharmesu kanksitat)v(am a)sa ca me santisthate pratibalas ca (me) sa bhavan gautamas t(at kanksitatvam prativinodayitum ||) 40.5 (saced yena bhagavan gautamas tenopasankrameyam upasankramya pcccheyam) kañcid eva pradesam || saced avakasam kuryat prasnasya vyakarana(ya ||) 40.6 (srutva ca punah kusinagarya niskramya yena yamakasalavanam tenopasankrantah ||) 40.7 (tena khalu samaye)nayusman ananda aramadvare 'bhyavakas(e) c(ank)r(ame cankramyate ||) 40.8 (adraksit) subhadrah p(a)r(ivrajaka ayusmantam anandam durad eva || drstva ca punar yenayusman ananda)s t(e)nopajagam(a || upetyayusmanta)m anandam idam avocat ||

40.9 srutam me bho anandadya sraman(asya gautamasya ratrya madhyame yame 'nupadhise nirvanadhatau parinirvanam bhavisyati ||) 40.10 (asti) ca me dharmesu kanksitatvam asa ca me santis(that)e pratibalas ca me sa bh(avan gautamas tat kanksitatvam prativinodayitum ||) 40.11 (saced yena bhagavan gautama)s tenopasankrameyam upasankramya pcccheyam kañcid eva pradesam sac(ed avakasam kuryat prasnasya vyakaranaya ||) 40.12 (anandaha || alam subhadra ma bhagavantam vihethaya srantakayo bhagavan klantakayah sugatah ||) 40.13 (dvir api trir api subha)d(ra)h parivra(jaka ayusmantam a)nandam idam avocat ||

40.14 srutam (bho ananda purananam parivrajakanam antikaj jirnanam vrddhanam mahatam caranacaryanam ka)dacit karh(icit tathagata ar)hantah samyaksambuddha lo(ka utpadyante tadyathodumbaram puspam ||) 40.15 (tasya cadya bhagavato gautamasya ratrya madhyame yame 'nu)padhise(se nirvanadhatau parini)rvanam bhavisyati ||

40.16 (asti ca me dharmesu kanksitatvam asa ca me santisthate pratibalas ca me sa bhavan gautamas tat kanksitatvam prativinodayitum ||) 40.17 (saced yena bhagavan gautamas tenopasankrameyam upasankramya pcccheyam kañcid eva pradesam || saced avakasam kuryat prasnasya vyakaranaya ||) 40.18 (punar a)py (a)yusman an(andah subhadram parivraja)k(a)m (i)dam avocat ||

40.19 (alam subhadra ma tathagatam vihethaya srantakayo bhagavan klantakayah sugatah ||) 40.20 (imam ca punar ayusmata anandasya subhadrena) par(iv)r(ajakena) s(a)rdham antarak(atham viprakrtam asrausid bhagavan divyena) srotr(e)na vi(suddhe)natikranta(ma)nusena || srutv(a ca punar ayusmantam ananda)m amantrayate ||

40.21 al(am ananda) ma subhad(r)am pariv(rajakam varaya pravi)satu pccchatu yad yad evakanksate || tat kasmad dhetoh || ayam (me pasci)mo 'nyati(r)thik(a)p(arivrajakaih sardham a)ntarakath(a)samu(daharah || ayam ca m)e pascimo bhav(isyati

saksacchra)vakanam ehibhiksukapravr(ajitanam yad uta subhadrah parivrajakah ||) 40.22 (atha subha)dra(h) parivrajako bhag(avata krtavakaso hrstatustapramudita) udagrah pritisaumanasyaja(to yena bhagavams) t(e)nopa(samkrantah ||) 40.23 (upasamkramya bhagavat)a sardham sammukham sammodani(m) samrañjan(im) katha(m) vividham upasa(m)hrtyaikante nyasidat ||

40.24 ekantanisann(ah subhadrah parivrajako bhagavanta)m (i)dam avo(cat ||) 40.25 pcccheyam aham bho gautama kañcid eva pradesam || saced avakasam kuryat prasnasya vyakar(anaya ||) 40.26 <nur tib. und chin.> 40.27 (yanimani bho gauta)ma prthag loke tirthyayatan(a)n(i) tadyatha puranah kasyapo maskari gosalipturah samjayi (vai)ru(ti)p(ut)r(o 'jitah kesakambalah kakudah katyayano nir)grantho jñatiputrah pratyajñasisur ime s(vam) sva(m) pratijñam ||

40.28 atha bhagavams tasyam vel(aya)m ga(th)e babhase ||

40.29 (ekonatrimso vayasa subhadra yat pravrajam kim ku)s(a)lam gavesi ||

pañcasad (varsa)ni samadhika(ni ya)tas caha(m) pravrajita(h) subhadra | 1 40.30 silam sama(dhis caranam ca vidya caikagrata cetaso bhavita me ||

arya)sya dharmasya pradesavakta ito bahirdh(a) s(ra)mano hi nasti | 2 40.31 yasmin subhadra dharmavinaya aryastango margo nopalabhy(ate prathamah sramana)s tatra nopalabh(yate) dv(i)t(i)yas trtiy(as catu)r(thah) s(ra)m(anas ta)tra nopala(bh)yate ||

40.32 yasmims tu subhadra dharmavinaya aryastango ma(r)ga upal(abhyate prathamah) s(ra)manas tatropalabhyate (dvitiyas trtiyas caturtha)h sramanas t(atropa)labhyate ||

40.33 asmin subhadrariye dharmavinaye a(ryastango marga upalabhyate tadya)tha samyagd(r)s(tih samyaksankalpah samyagvak samyakkarmantah samyagajivah) samyagvyayamah samyaksmrt(i)h samyaksam(a)dh(ih || iha) prath(amah sramana upalabhyata iha dvitiya iha trtiya iha caturtho na santito bahih) s(ra)mana va brahmana va ||

40.34 sunyah paraprav(aca)n(a)h sramanair va brahmanair va || evam (atra parsadi samyaksimhanadam nada)mi ||

40.35 asmin kha(lu dharmapa)ryaye (bha)syamane subhadrasya parivrajakasya virajo vigatamalam dharmesu dharmacaksur utp(annam ||)

40.36 (atha subhadrah parivrajako drstadharmah praptadhar)m(a) paryava(ga)dhadharmah tirnakanks(as ti)rnavicikitso 'parapratyayo 'nanyan(e)y(ah sastuh sasane dharmesu vaisaradyaprapta utthayasanad ekamsam u)ttarasangam krtva yenayusman anandas t(e)nañjalim pranamyayusmantam a(na)nd(am ida)m avoc(at ||) 40.37

(labha bhadantanandena sulabdha yad bhagavatanand)o mahacaryena  
maha(ca)ryantevasyabhisekenabhisiktah || asmakam api syur  
labhah sul(a)bdh(a yad va)yam (labhemahi svakhyate dharmavinaye  
pravrajyam upasampadam bhiksubhavam ||) 40.38 (a)thayus(ma)n  
anando bhagavantam idam avocat ||

40.39 aya(m) bhadanta subhadrah pari(v)r(ajaka akanksate svakhyate  
dharmavinaye pravrajyam upasampadam bhiksubhavam ||) 40.40 (tatra  
bhagavan) subh(adram) parivrajakam amantrayate ||

40.41 ehi bhikso cara brahmacar(ya)m ||

40.42 saiva (ta)sy(ayus)m(atah) pravr(aj)y(a)bhut saivopasampat sa eva  
bh(i)ksubhava(h ||) 40.43 evam pravrajitah (sa) ayusm(an eko  
vyapakrsto 'pramatta atapi prahitatma vyaharsit || eko  
vyapakrsto 'pramatta atapi prahitatma viharan) 40.44  
yasy(ar)th(am) kulaputrah k(e)s(asma)s(ru)ny avat(a)rya  
k(asayani vastrany acchadya) samyag eva sraddhayagarad  
anagarikam pravrajanti tad anuttaram brahmacaryaparyavasananam  
drsta eva dharme svayam abhijñaya saks(atkrtyopasampadya  
prave)dayati ||

40.45 ksina me jatir usitam brahmacaryam krtam karaniyam  
naparam asmad bhavam prajanami ||

40.46 ajñatavan sa ayusman (ar)h(an) babhu(va suvimuktah ||) 40.47  
(puna)r athayusmatah subhadrasyaitad abhavat ||

40.48 na mama pratirupam syad yad aham sastaram parinirvayantam  
pasyeyam yannv aham prathamatar(am parinirvayeyam iti ||) 40.49  
tatrayusman subhadrah prathamatarah parinirvrta(h) ||

40.50 tatra bhagavan bhiksun amantrayate ||

40.51 tasmad tarhi bhiksavo 'dyagrena(nya)t(irthi)ka na  
pravrajayitavya nopasampadayitavyah sthapayitva jñatisakyam  
vagneyam va jatilam ||

40.52 jñatisakya agacchet tirthikadhvajena yady (a)k(a)n(kseta)  
dharmavinaye pravrajyam upasampadam bhiksubhavam tam  
e(vakanksa)m(a)nam bhiksavah pravrajayeyur upasampadayeyuh  
||

40.53 tat kasmad dheto || dadamy aham jñatinam  
(jñatyabhyanujñana)m ||

40.54 anyatirthikaparivrajaka agaccheyur yady akanksey(uh  
svakhyate dharm)vinaye pravrajyam upasampadam bhiksubhavam tata  
enam bhiksavas caturo masa(n upadhyayenaka)lakais civaraih  
parivasayitavyam manyeyuh ||

40.55 (caturnam masa)nam atyayat parivasinah paryupasya  
bhiksusamghasaradhitacittas tata en(an akanksamanan

pravraja)y(e)yur upasa(m)p(a)day(e)yuh ||

40.56 pravraj(a)y(a)t(a bhik)s(ava) agneyañ jatilan ||  
upasampadayata bhiksava agneyañ jatilan || tat kasmad dheto ||

40.57 karmavadi(no hi bhiksava) agneya jatilah kriyavadino  
hetuvadino virya(vadinah ||) 40.58 (ta)smat tarhi bhiksava evam  
siksitavyam ||

40.59 yat karmavadinah ca bhavisyamah kriyavadi(nas ca hetuv)adinah  
ca viryavadinah ca || evam vo bhiksava siksitavyam ||

40.60 (tasmat ta)rhi bhiksavo ye te dharma drstadharmahitaya  
s(am)varante drstadharmasukhaya samp(arayahitaya)  
samparayasukhaya te bhiksubhir udgrhya paryavapya ta(tha tatha  
dha)rayitavya grahayitavya vacayitavya yathedam brahmacaryam  
cira(sthitikam bha)visyati bahujanahitaya bahujanasukhaya  
(lokanu)kampayarthaya hitaya sukhaya devamanusyanam ||

40.61 katame te dharma drstadharmah(i)taya samvartante purvavad  
yavad devamanusyanam ||

40.62 tadyatha sutram geyam (vya)karanam  
gathodananidanavadanativrttakajatakavaipulyadbhutadharmopadesah ||  
ime te dharma drstadharmahitaya samvartante purvavad yavad  
devamanusyanam ||

41.1 sya(t kha)l(u yu)s(m)akam bhiksavo mamatyayat || parinirvrto  
'smakam sast(a ||) n(a)sty etarhy asmakam (sasta)  
nihsarana(m) va ||

41.2 na khalv evam drastavyam || yo vo mayanvardhamasam  
p(r)a(t)i(moksa uddesitah sa vo 'dyagr)ena sas(t)a sa ca v(o  
nihsaranam ||) (yani bhiksava ksudranuksudran)i  
(si)ksapada(ni tani kalena samghah samagribhuta samuddharatu  
tat sukhasparsaviharaya) samvartate ||

41.3 tasma(t tarhi) cadyagre(na) navatara(kena) bhiksuna  
vrddhatarako (bhik)su(r na namavadena na gotrava)de(na samudaca)ritavyo  
'nyatra bhadant(eti) vayusmad va ||

41.4 tena ca vrddhatarakena bhiksuna navatarako bhiksur  
upasthapayitavya upaladayitavyah p(a)tr(e)na civarena sikyena  
(sarake)na kayabandhanena (p)r(akara)nikaya pariprcchanikayodd(e)s(ena  
yogena) manasikarena ||

41.5 catvara ime bhi(k)s(ava)h pr(thi vip)r(adesah) sraddhasya  
kulaputrasya kuladuhitur va yavajjivam anusmaraniya bhavanti ||) 41.6  
(katame catva)rah || iha bhagavañ jatah || iha bha(gava)nuuttaram  
samyaksambodhim abhisambuddhah || iha bhagavata triparivartam  
dvadasakaram dharmyam dharmacakram) pravartitam || iha bhagavan  
anupadhisese nirva(nadhatau) parinirvrtah ||) 41.7 (agamisyanti

bhiksavo mamatyayac caityaparicarakas caityavandakas ta evam  
va)ks(ya)nti ||

41.8 iha bhagav(a)ñ (jatah || iha bhagavan anuttaram samyaksambodhim  
abhisambuddhah || iha bhagavata triparivartam dvadasakaram  
dharmyam dharmacakram pravartitam || iha bhagavan anupadhise  
nirvanadhatau parinirvrtah ||

41.9 atrantara ye kecit prasannacitta mamantike kalam karisyanti te  
sarve svargopaga ye (kecit sopadhisesah ||) 41.10 apar(am) catvarah  
prthivipradesa(h) sraddhasya kulaputrasya(a ku)laduhitur va  
yavajjivam abhigamaniya bhavanti ||

41.11 katame catvara(h) || iha bhagavañ ja(tah || iha bhagavan  
a)nuttaram samyaksambodhim abhisambuddhah || iha bhagavata  
tripar(iva)rtam dvadasakaram dharmyam dharmacakram pravartitam ||  
iha bhagavan anupa(dh)i(sese nirvanadhatau pa)rinirvrtah ||

41.12 agamisyanti bhiksavo (mamatyayac caityaparicaraka)s  
caityavandak(a)s t(a evam vaksyanti ||) 41.13 iha bhaga(vañ) jatah ||  
i(ha bhagavan anuttaram samyaksambodhim a)bhisam(buddhah || iha  
bhagavata triparivartam dvada)sakaram dharmyam dha(r)macakr(am)  
pravartitam || iha bhagavan an(upadhise nirvanadhatau)  
parinirvrtah ||

41.14 atrantara ye kecit prasannacitta mamantike kalam karisyanti  
sarve te svargopaga ye kecit sopadhisesah ||

42.1 tatra bhagavan bhiksun aman(t)rayate ||

42.2 prechata bhiksavo ma vidharayata || yasya syat kanksa va  
vimatir va buddhe va dharme va sanghe va dukkhe va samudaye va  
nirodhe va marge va sa prasnenaham vyakaranena ||

42.3 syat khalu yusmakam evam || katham vayam sastaram  
asadyasadya pratimantrayisyamah || na khalv evam drastavyam ||  
bhik(su)r (bh)ikso(r aroca)yata(m) sahayakah sahayakasya sa  
prasnenaham vyakaranena ||

42.4 athayusman anando bhagavantam idam avocat ||

42.5 yatha khalv aham bhadanta bh(agavato bhasitasyartha)m  
(a)j(an)ami nasti kascid asyam parisady ekabhiksur api yasya syat  
kanksa va vimatir va purvavad yavan marge va ||

42.6 sadhu sadhv ananda prasadena tvam evam vadasi || ta(thagatasya tv  
an)uttare jñanadarsanam pravartate ||

42.7 yavantah khalu bhiksavo 'syam parisadi sannisannah  
sannipatita nasti kascid atra ekabhiksur api y(asya) syat kanksa  
va vimatir va purvavad yavan marge va ||

42.8 api tu karaniyam etat tathagatena yathapi tat pascimam janatam



ajatasatru von magadha mit hilfe eines gemäldes vom tode des buddha in  
kenntnis gesetzt wird. siehe unten s. 490-494.

44.1 (samanantaraparinirvrte buddhe bhagavaty ubhau yamakasalavanasya  
drumottamau tathagatasya simhasayyam salapuspair avaki)ratam ||

44.2 athanyataro bhiksus t(asyam velayam gatham babhase ||)

44.3 (sundarau khalv imau salavanasyasya) drum(ottamau ||

yad avakiratam puspaih

sa)s(t)aram parinirvrtam |

44.4 s(amanantaraparinirvrte buddhe bhagavati sa)kro devendras t(asyam  
velayam gatham babhase ||)

44.5 (anitya vata samskara utpadavyayadharminah ||

utpadya hi nirudhyante

tesam vyupasamas) sukham |

44.6 (sa)manantarapar(inirvrte buddhe bhagavati brahma sahampatir  
gatham babhase ||)

44.7 (sarvabhutani loke 'smin niksepsyanti sa)m(u)c(ch)rayam ||

(e)vamvidho yatra sa(sta lokesv apratipudgalah ||

tathagatabalapraptah caksusman parinirvrtah |) 44.8

(samanantaraparinirvrte buddhe bhagavaty ayusman a)nir(u)ddhas  
t(asy)am (velayam) gatha babh(ase ||) 44.9 (sthita  
asvasaprasvasa sthiracittasya tayinah ||

aniñjyam santim agamyā caksusman) parini(rvrtah ||) 44.10

(tadabhavad bhisanakam tadabhud romaharsanam ||

sarvakarabalopetah sasta kalam yadakarot |) 44.11 (asamlinena  
cittena vedana adhivasayan ||

pradyotasyeva nirvanam vimoksas tasya cetasah |) 44.12 (tatraikatya

bhiksavah prthivyam avartante parivartante || ekatya bahun

pragrhya prakrosanti || evam cahuh || atiksipram bhagavan

parinirvrtah || atiksipram sugatah parinirvrtah || atiksipram

caksur lokasyantarhitah ||) 44.13 (ekatyas cetoduhkhasamarpitas

tisthanti || ekatya dharmatam eva pratismaranti || prag evasmakam

bhagavatakyatam sarvair istaih kantaih priyair manapair

nanabhavo bhavisyati vinabhavo viprayogo visamyogah || kuta etal

labhyam yat taj jatam bhutam krtam samskrtam vedayitam

pratityasamutpannam ksayadharmam vyayadharmam vibhavadharmam

viragadharmam nirodhadharmam pralokadharmam na prarujyate nedam

sthanam vidyate ||) 44.14 (athayusman aniruddha ayusmantam anandam

amantrayate ||) 44.15 (mandam mandam) tavad ayusmann ananda

bhiksavah parakramantu ||

44.16 tatha hy anekakalpasatayuso d(e)vata avadhyayanti ksipanti  
vivacayanti ||

44.17 katham idanim bhiksavah svyakhyate dharmavinaye pravrajita  
apratisankhyanabahula viharanti ||

44.18 kiyata ayusman aniruddho devatah samjanati ||

44.19 yavad ayusmann ananda kusinagari yavan nadi hiranyavati  
yavad yamakasalavanam yavan mallanam makutabandhanam caityam  
atrantara dvadasa yojanani samantakena nasti kiñcin  
mahasakyamahasakyabhi(r) devatabhir asphutam spharaniyam antato  
dandakotivistambhanamatram api ||

44.20 tata ekatya devata(h) prthiviyam avartante parivartante || ekatya  
bahun p(ragr)hya prakrosanti purvavad yavan nedam sthanam vidyate  
||

44.21 tam khalu ratri ayusman aniruddha ayusmams canando  
yadbhuyasa dharmya viniscayakathayatinami(tavantau ||)

45.1 (a)thayusman aniruddha ayusmantam anandam amantrayate ||

45.2 gacchananda kausinaganam mallanam arocaya || parinirvrto  
vo vasisthah sasta yad (va)h k(rtya)m (va karani)ya(m)  
va tat kurudhvam || ma vah pascad vipratissaro bhavisyati || katham  
idanim asmakam gramaksetre sasta par(i)n(ir)vr(to) yasya vaya(m)  
puj(a)dhikarikam au(t)suky(am) na s(amapannah ||) 45.3. (evam ity  
ayusma)n ananda ayusmato 'niruddhasya pratisrutya samghatim  
adayanyatamena bhiksuna pascacchramanena yena  
kausinaganam mallanam samsthasaras t(e)n(o)pajagama ||

45.4 tena khalu samayena kausinagara mallah samsthasare  
sannisannah sannipatita yadbhuyasa tenaiva karaniyena ||

45.5 athayusman anandah kausinaganam mallam idam avocat ||

45.6 srnvantu bhavantah kausinagara mallah samgha va gana  
va puga va parisado va || parinirvrto vo vasisthah sasta  
yad vah krtyam va karaniyam va tat kurudhvam || ma vah pascad  
vipratissaro bhavisyati || katham idanim asmakam gramaksetre sasta  
parinirvrto yasya vayam pu(j)adhikarikam autsukyam na samapannah  
||

45.7 srutva ca punas tata ekatyah kausinagara mallah prthiviyam  
avartante parivartante || ek(atya bahun pragr)hya prakrosanti || e)vam  
ahuh || atiksipram bhagavan parinirvrtah || atiksipram  
sugata(h par)i(nirvrtah || atiksipram caksur lo)kasyantarhitah  
||

45.8 e(katya) cetodukhasamarpitah ti)sthanti || ekatya dharmatam  
eva pratisaranti || prag evasmaka(m) bhagavatakyatam sa(r)vai(r)  
istaih kantaih priyair manapair nanabhavo) bhavisyati  
vin(abhavo viprayogo visamyogah ||) kuta etal labhyam yat taj jatam  
bhutam krtam samskrutam vedayitam pratityasamutpannam

(ksayadharmam vyayadharmam vibhavadharmam viragadharmam  
ni)rodhadharmam (p)r(a)lo(kadharmam na prarujyate) nedam sthanam  
vidyate ||

46.1 atha kausinagara malla yavat k(u)sinagaryam gandham malyam  
puspam dhupam vadya(m) tat sarv(am samudaniya saputradarah  
sadasidasapauruseyah samitramatyajñāṭisalohitah kusina)garya  
niskramya y(e)na yamakasalavanam ten(o)pajagm(uh ||) 46.2 u(pe)tya  
bh(a)gavatah simhasayyam gan(dh)air (ma)l(y)aih (puspair dhupair  
vadyaih satkurvanti guru)kurvanti mana(yan)t(i) pujayanti ||

46.3 athanyatra utsadah kausinagarō malla ayus(ma)ntam anandam idam  
(avocat ||) 46.4 (katham bhadantananda puna)r bhagavatah  
sar(i)rapujayam au(tsukyam apadyemahi ||) 46.5 tadyatha vasistha  
rajñas cakravartino yatha ||

46.6 katham bhadantananda (rajñas cakravartinah ||) 46.7  
(vasistha rajña)s cakravartinah kayo vihataih (karpasair  
vestyate || vihataih) karpasair vestayitva pañcabhir yugasatair  
vestyate || pañcabhir yugasatai(r vestayitva tailapurnayam  
ayo)dro(n)y(am) n(i)ksip(yanyayodronya pracchadya)  
gandhakasthais cita(m) citva dhyapyate govata ksirena  
nirvapyate || tany asthini s(auvarne kumbhe praksipya  
sauvarn)y(am) si)vikayam aro(pya caturmahapathe sarirastu)pah  
pratisthapyate cchatradhvajapatakas c(a)r(o)py(an)te mahas ca  
prasthapyat(e) gandhair malyaih puspair (dhupair vadyaih satkri)yate  
gurukriy(a)te manyate pujyate ||

46.8 (evam eva vasistha) rajñas cakravartinah || ata uttare  
tathagatasyarhatah samyaksambuddhasya ||

47.1 ath(a)nyatarah kausinaga(ro malla ayu)smantam anandam idam avocat  
||

47.2 y(atha khalu va)yam bhadantanandasya (bha)s(i)tasyartham  
ajanimas tad idam (a)h(anta)ram a(thava dvitryahantaram na  
samudanayamah || saptahantaram) samudanayit(va simhasayyayam  
va)yam bhagavatah s(ari)rapujam karisyamah ||

47.3 e(vam evety ayusmata anandac chrutva) 47.4 (tasmin saptahē  
bhagavatah simhasayyayam kausi)nagara malla ya(vat kusina)gari  
yavan nadi hiranyavati yavad yama(kasa)lavanam yavan mallanam  
makutabandhanam (caityam atrantara dvadasa yojanani sama)ntakena yad  
ga(n)dh(am malyam puspam) dhupam vadyam tat sarvam  
s(amudanayanti || vihatani karpasany ayodronim  
sarvagandhakastham sauvarnakumbham sauvarnasivikam ta)c ca  
samudanayant(i || bhaga)vatah sariram satkurvanti guruku(rvanti  
manayanti pujayanti ||) 47.5 (athanyata)rah kausinagarō m(allah  
kausinagaran mallan idam a)vocat ||

47.6 srnvan(tu) bhavantah kaus(inagara malla gana) va puga va

paris(ado va || malli)k(as ca ma)ll(aku)m(a)r(i)k(a)s ca bhagavata(s  
cailavitanam vita)nvant(u ||) mallas (ca ma)llakumara(s ca bhagavatah  
sivikam pragrhnantu ||) gandhair malyai(h) puspair dhupai(r  
vadyair bhagavatah sariram satkurvant)o gurukurvanto manayantah  
pujayantah p(ascimena naga)radvarena kusi(nagarim pravesayitva  
madhyamadhyenanvahindayitva purvena nagaradvarena  
niskasayi)tva mallanam makutabandh(ane) caitye dhyap(ayantv iti ||)  
47.7 tatha bhavatu kausinagara mallah pratyasrausuh ||

47.8 atha mall(i)k(as ca mallakumarikas ca bhagavatas cailavitanam  
vita)nv(an)ti || mallas ca mallakuma(ras ca sivi)kam pragrahitukama  
na saknuvanti pragrahitum ||

47.9 athayusm(an aniruddha ayusmantam anandam idam avo)cat ||

47.10 na saksyanty ayusman(n ananda kausinagara ma)lla bhagavatah  
sivikam pragrahitum || tat kasmad dhethoh || devatan(am abhiprayah  
||) 47.11 (kas ca bhadantaniruddha de)vatanam abhi(prayah ||) 47.12  
(devatanam abhiprayah ||) mallikas ca mallakumarikas ca bhagavatas  
cailavitanam vitanvant(u || mallas ca mallakumaras ca bhagavatah  
sivikam pragrhn)tu || te (vayam gandhair malyaih puspair  
dhupair vadyair bhagavatah sariram satku)rvanto gurukurvanto  
manayantah pujayantah pascimena nagaradvar(ena kusinagarim  
pravesayitva madhyamadhyenanvahindayitva purvena nagaradvarena)  
niskasayitva mallanam makutabandhane caitye dhyapayisyamah ||

47.13 (tatha bhavatu bhadantaniruddha yatha devatanam abhiprayah ||)

47.14 athayusm(an anandah kausinagaran mallan idam avocat ||) 47.15  
(na saksyatha vasistha bhagavat)ah sivikam pratigrahitum || tat  
kasmad dheth(o)h || d(e)vatanam abhiprayah ||

47.16 kas ca bhadantananda devatana(m abhiprayah ||) 47.17 (devatanam  
abhiprayah || mallikas ca mallakumarika)s ca bhagavata(s  
c)ai(la)vi(tanam vitanva)ntu mallas ca mallakumaras ca bhagavatah  
sivikam pragrhnantu || te (vayam gandhair malyaih puspair  
dhupair vadyair bhagavatah sari)ram satku(r)v(anto) gurukurv(an)to  
(manayantah pujaya)ntah pascimena nagaradvarena kusinagarim  
pravesayitva madhya(madhyenanvahindayitva purvena na)garadvarena  
niskasayitva mallanam makutabandhane caitye dhyapayisyamah ||

47.18 tatha bhavatu bhadantananda yatha (devatanam abhiprayah ||) 47.19  
(atha mallikas ca mallakumari)kas ca bhagavatas cailavitanam  
vi(tanvanti || mallas ca) mallakumaras ca bhagavatah sivikam  
pragrhnanti ||

47.20 samana(n)t(arapragrhitayam sivikayam devata  
antar)i(ksad) d(i)vyany utpalani padmani (kumudani pundarikany  
a)garucurnani tagaracurn(a)ni candanacurnani divyan(i)  
m(andarapak)uspani ksipanti divyani ca vadyani sa(m)pravadayanti  
cailav(i)ks(e)pam cakarsuh ||

47.21 ath(a)ny(atarah kausinagaro malla)h kausinagara(n) mallan  
(i)dam avocat ||

47.22 pr(atik)s(ipamo) vayam manussyakani vadyani divy(ai)r  
v(ady)air (bha)gavatah sarirapujam karisyamah ||

47.23 pratiksipanti (kausi)nagara m(alla manu)syakani vadyani  
divyair gandhair malyai(h) puspair dhupair vadyair bhagavatah  
sariram satkurvanto gurukurvanto manayantah pujayantah pasci(me)na  
nagaradv(arena kusi)nagarim praves(a)yitva  
madhyamadhyenanvahindayitva purvena nagaradvarena niskasayitva  
mallanam makutabandhane caitye upaniksipanti ||

48.1 tena (khalu sama)yena kusinagari divyair mandarakaih puspair  
janumatrenaughena sphuta babhuva ||

48.2 athanyatara ajivikas tato divyani mandarakani puspany adaya  
papam (p)ra(krantah kenaci)d eva karaniyena ||

48.3 tena khalu samayenayusman mahakas(yapah) pañcasataparivaro  
'ntara ca papam antara ca kusinagarim atrantaradhvapatipan(no  
bhagavato sari)ram avigopitam vanditukamah ||

48.4 adrak(s)id ayusma(n) mahakasy(apa)s tam (a)jivika(m)  
pratimarga(m) || drstva ca punar (e)vam aha ||

48.5 kutas tvam ajivikaitarhy (a)gacchasi || ku(tra tvam gamisyasi ||)

48.6 (ku)s(i)nagarya aham etarhy agacchami || p(a)pam gamisyami ||

48.7 janise tvam ajivika mama sastaram ||

48.8 jane || sramano gautamah || parinirvrtas te ayusmañ chasta  
|| adya (gate saptathe va)rtate sarire sarirapuja || imani ca me tasman  
mandarakapuspany anitani ||

48.9 athanyataro mahallakas tasyam velayam idam evamrupam  
ak(alabhasyam) utsrstavan ||

48.10 muktah smas tatah kaukrtilan mahallat || ya evam aha || idam  
vo bhiksavah karaniyam idam akaraniyam || idanim vayam yad  
esi(syamas tat ka)r(i)syama(h) || yan naisisyamas tan na  
karisyamah ||

48.11 tat khalv akalabhasyam devata antardhapayanti yatha tasyam  
parisady ekabhiksusur api nasrausit s(tha)payitva(yusmantam  
ma)hakasyapam ||

48.12 tatraikatya bhiksavah prthiviyam a(va)rt(a)nte parivartante ||  
ekatya b(a)hun pragrhya prakrosanti || evam cah(u)h || atiksipram  
bhagavan (parini)rv(rtah || atiksipram) sugatah parinirvrtah ||  
atiksip(r)am cak(su)r lokas(y)a(antarhitah ||) 48.13 (athayusma)n  
m(a)h(a)k(a)sy(apas) t(a)sy(a) va(caya evamasamyataya vinodanaya  
margad avakramya bhiksusamghasya madhye prajñapta evasane nyasidat

|| nisadyayusman mahakasyapo bhiksun aman)tr(a)y(ate ||) 48.14  
(an)itya ayusmantah sarvasamskara a(dhru)va an(asvasika  
viparinamadharmanah sarvasamskara yavad alam eva  
sarvasamskarebhyo nirvettum alam virak)tum alam vimoktum ||

48.15 tvarit(am) tvaritam ayusmanto bhiksavah par(akramantu ||  
bhagavatah sariram avigopitam drastum gacchamah ||)

49.1 (atha kausinagara malla bhagavatah sariram vihataih karpasair  
vestayitva pañcabhir yugasatair vestayitva tailapurnayam  
ayodronyam praksipyanyayodronya pracchadya  
sarvaga)ndhakasthais citam citva prajvalayitukama na s(aknuvanti  
prajvalayitum ||) 49.2 (athayusman aniruddha ayusmantam anandam idam  
avocat ||) 49.3 (na saksyanti kausin)agara malla bhagavatas citam  
prajvalayit(um || tat kasmad dhetoḥ || devatanam abhiprayah ||) 49.4  
(kas ca bhadantaniruddha devatanam abhiprayah ||) 49.5 (devatanam  
abhiprayah ||) ay(u)sman mahakasyapa(h) pañcasataparivar(o  
'ntara ca papam antara ca kusinagarim atrantaradhvapatipanno bhagavato  
sariram avigopitam vanditukamah ||) 49.6 (tatha bhavatu  
bhadantaniruddha yatha devatanam abhiprayah ||) 49.7 (athayusman  
a)nandah kausinagaran mallan i(dam avocat ||) 49.8 (na saksyatha  
vasistha bhagavatas citam prajvalayitum || tad kasmad dhetoḥ ||  
devatanam abhiprayah ||) 49.9 (kas ca bhadantananda devatanam  
abhi)p(r)ayah ||

49.10 dev(a)t(anam abhiprayah ||) ayusman mahakasyapah  
pañcasataparivaro 'ntara ca papam antara ca kusinagarim  
atrantaradhvapatipanno bhagavato) s(a)r(iram avigopitam vanditukamah  
||) 49.11 (tatha bhavatu bhadantananda yatha devatanam abhiprayah ||)  
49.12 (athayusman mahakasyapo 'nukramena prapya kusinaga)r(im)  
yena bhagavatas cita t(enopajagama ||) (adraksit) parisad  
ayusma(n)ta(m) maha(ka)syapa(m) durata eva ||

49.13 drstva ca punar y(enayusman maha)kasyapas  
ten(o)pasa(n)kranta || upetyayusmantam mahakasyapa(m)  
prsthata(h) prsthatah samanubaddha ||

49.14 athayusman ma(ha)kasyapo yena bhagavatas cita te(nopajagama ||)  
49.15 (u)p(e)tya tailapurnam ayodronim vigopa(ya)ti pañcayugasatani  
vigopayati vihatani karpasani vigopayati vihatani karpasani v(igopayitva  
bha)gavatah sariram avigopitam vandate ||

49.16 tena khalu samayena prthivy(am) catvaro mahasthavira abhuvan  
tadyathayusman ajñatakaund(inya ayu)sman mahacunda  
ayusman dasabalakasyapa ayusman mahakasya(pah ||) 49.17  
tesam ayusman mahakasyapo jñato ma(ha)punyo labhi  
cÄ«varapiá¹¸á,•apÄ•taÄ»ayan(Ä•sana)gl(Ä•)napratyayabhái¹¸ajyapariá¹¸kÄ•rÄ•á¹¸Ä  
m ||

49.18 atha(yu)smato (ma)hakasya(pa)syaitad abhavat ||

49.19 yannv aham svayam eva bhagavatah sarirapujayam autsukyam  
apedyey(a ||) 49.20 (athayu)sman mahakasyapo 'nyani vihatani  
(ka)rpasa(ny) anyani pañcayugasatani samudaniya bhagavatah  
sariram vihataih karp(a)sair v(e)sta(yitva pañca)bh(i)r  
yuga(satair vestayitva tailapurnayam ayodronyam  
praksipyanya)yayodronya pracchadya sarvagandhakasthais citam  
citvaikante 'pakrantah ||

49.21 atha sa ci(ta svaya)m eva prajvalita (ya)thapi (tad buddhasya  
buddhanubhavana de)vatanam (ca) d(e)v(a)tanubhavana ||

49.22 athayusman anandas tasyam velayam citam anu(kraman)  
ga(the) babhase ||

49.23 yena kayaratn(e)n(a na)yako brahmalokam agaman maharddhikah ||

dipyate svatanujena tejasa pañcabhir yugasataih sa ves(t)i(tah |)  
49.24 (sahasra)matrena hi civaranam buddhasya k(a)yah  
parivestito 'bhut ||

dve civare tatra tu naiva dagdhe

abhyantaram bahyam atha dv(i)t(i)yam |

49.25 atha kausinagara ma(lla govata ksi)r(e)na nirvapayanti ||  
tatra catvar(o) v(r)ksa(h) pradurbhuta(h) kañcanah kapi(ttho  
'svattha) udumbarah ||

49.26 atha kausina(ga)ra mallas tany asthini sauvarne kum(bhe)  
praksipyau sauvarnyam sivikayam aropya gandhai(r) m(a)ly(ai)h  
(p)us(p)air dh(u)pair vadyaih satkurvanto (gurukurvanto manayanto  
pujayanto nagaram pravesya ta)sm(i)n (a)graga(r)e (mahama)ndala  
upanik(s)ip(ya gandh)ai(r malyaih) puspair dhupair vadyaih  
satkurvanti gurukurvanti manayanti pujayanti ||)

50.1 (asrausuh) papiyaka mallah || parinirvrtah kusinagaryam  
buddho bhagavan || adya gate saptaha vartate sarire sarirapuja ||) 50.2  
(srutva ca caturangam balakayam sannahya hastikayam asvakayam  
rathakayam pattikayam yena kausinagara mallas tenopajagmuh ||) 50.3  
(upetya kausinagaran mallan idam avocan ||) 50.4 (srnvantu bhadantah  
kausinagara mallah samgha va gana va puga va parisado va ||  
dirgharatram sa bhagavan asmakam priyas cabhu)n m(anapas ca ||)  
bhavatam gramakse(tre parinirvrtah ||) 50.5 (arhamo vayam tasya  
bhagavatah sariresu sarirabhagam yena papayam bhavatah)  
sarirast(upam) pr(atisthapa)yisyamas chatradhvajapata(kams  
caropayisyamo mahams ca prasthapayisyamo gandhair malyaih  
puspair dhupair vadyaih) s(at)kari(s)yamo gurukarisyamo  
manay(isya)ma(h) pujayisya(mah ||) 50.6 (yat khalu vasistha  
janiyata || asmakam api sa bhagavan priyas cabhun ma)napas ca ||  
asmakam gr(a)maksetre pari(ni)rvrtah || narhamo vayam  
(p)r(adatum bhagavatah sariresu bhagam ||) 50.7 (saced dattam evam  
sadhu || yadi va na dasyatha senayapaharisyamah ||) 50.8 (ta)th(a

bhavatu) kausinag(ara mallah pratyasrausuh ||) 50.9 (asrausus ca calakalpaka bulaka visnudvipiyaka brahmana ramagramiyakah kraudya vaisalaka licchavayah kapilavastavyah sakyah ||) 50.10 (asrausic ca raja magadho 'jatasatrur vaidehiputrah || parinirvrtah kusinagaryam buddho bhagavan || papiyaka mallas calakalpaka bulaka visnudvipiyaka brahmana ramagr)amiyakah kraudya vai(salaka licchavayah kapilavastavyah sakyah kusinagarim upasamkranta yena sarirapuja sarirabhagasyaharanaya ||) 50.11 (sru)tva ca punar varsakaram (brahmana)magadhamaham(at)r(am idam avocat ||) 50.12 (janise tvam varsakara || asrausam aham || parinirvrtah kusinagaryam buddho bhagavan || papiyaka mallas calakalpaka bulaka visnudvipiyaka brahmana ramagramiyakah kraudya vaisalaka licchavayah kapilavastavyah sakyas caturangam balakayam sannahya kusinagarim upasamkranta yena sarirapuja sarirabhagasyaharanaya || tasmad vayam api caturangam balakayam sannahya bhagavatah sarirabhagam aharisyamah ||) 50.13 (sannahayami deveti varsakarah pratisrutya caturangam balakayam sannahayati ||) 50.14 (rajajatasatrur hastyarudho bhagavato gunam anusmaran murchitah || hastino 'varopyasvam aropya tatrapa murchitah || sa idam avocat ||) 50.15 (aham gantum asamarthah || gaccha tvam varsakara caturangam balakayam sannahya) yena kausinagara (malla)s tenopasamkram(a ||) u(petyasmakam vacanena kausinagaran mallan alpabadhatam ca prechalpatankatam ca laghutthanatam ca) yatrañ ca balam ca sukh(a)m (canava)dyatam ca sparsa(viharatam ca || evam ca vada ||) 50.16 (dirgharatram sa bhagavan asmakam priyas cabhun manapas ca || bhavatam gramaksetre parinirvrtah || ar)hamo vayam tasya bhagavatah sariresu sarirabhagam ye(na rajagrhe bhagavatah sarirastupam pratisthapayisyamas chatradhvajapatakams caropayisyamo mahams ca prasthapayi)syamo gandhair malyaih puspair (dhup)air (v)a(dy)ai(h satkarisyamo gurukarisyamo manayisyamah pujayisyamah ||) 50.17 (evam deveti varsakaro brahmanamagadhamahamatro rajño magadhasya)j(a)tasatrur vaid(e)h(iputrasya pratisrutya caturangam balakayam sannahya hastikayam asvakayam rathakayam pa)tt(i)kayam yena kausin(a)gara mallas tenopajagama ||

50.18 u(pe)tya kausinagaran m(allan idam avocat ||) 50.19 (srnvantu bhadantah kausinagara mallah samgha va gana va puga va parisado va || raja magadho 'jatasatrur vaidehipu)tro bhav(a)tam a(lpabadhatam ca prechaty alpatankatam ca laghutthanatam ca yatrañ ca balam ca sukham canavadyatam ca sparsaviharatam ca || evam ca vadati ||) 50.20 dirgharatram sa bhagava(n asmakam) priyas cabh(un manapas ca || bhavatam gramaksetre parinirvrtah || arhamo vayam tasya bhagavatah sariresu sarirabhagam yena rajagrhe bha)gavatah sarirastupam pratistha(payis)y(a)ma(s

cha)tradhvajapata(kams caropayisyamo mahams ca  
prasthapayisyamo gandhair malyaih puspair dhupair vadyaih  
satkarisyamo gurukarisyamo manayisyamah pujayisya)mah ||

50.21 yat khalu bhava(n varsakaro janiyat || asmakam api sa bhagavan  
priyas cabhun manapas ca ||) asmakam (gramaksetre parinirvrtah  
|| narhamo vayam pradatum bhagavatah sariresu sarirabhagam ||)  
50.22 (atha varsakaro brahmanamagadhamahamatrah kausinagaran  
mallan idam avocat ||) 50.23 (saced dattam evam sadhu || ya)di va na  
(d)asya(tha senayapaharisyamah ||) 50.24 (tatha bhavatu kausinagara  
mallah pratisrutya rajñam samgham ganam parisadam avalokya  
mallika mallakumarams ca dhanurvidyam upadisanti ||) 50.25 (yavat  
papiyaka mallas calakalpaka bulaka visnudvipiyaka brahmana  
ramagramiyakah kraudya vaisalaka licchavayah kapilavastavyah  
sakya varsakaras ca magadhamahamatras caturangam balakayam  
sannahya hastikayam asvakayam rathakayam pattikayam  
kausinagaranam mallanam purastat samgramaya vyudhas) 50.26  
(tavat kausinagara malla mallika mallakumaras ca caturangam  
balakayam sannahya hastikayam asvakayam rathakayam pattikayam  
bahir nagaryah satroh saptakabalakayasya purastat samgramayapi  
vyudhah ||)

51.1 (tena khalu samayena dhumrasagotro brahmanas tasyam ca parisadi  
sannisanno 'bhut sanni)patitah || atha dhumrasagotro brahmana  
ubhayato vyuhag(e)su s(am)gramanik(e)sv (aciram  
anyonyavipraghatikam karisyantiti vi)d(i)tvaj(i)n(am danda)k(e  
ropa)yamano yena kausina(ga)ra mallas tenopajagama || upe(tya  
k)au(sina)garan mall(an idam avocat ||) 51.2 (srnvantu) bhavantah  
kausinagara mallah s(a)m(gha va ga)na va puga va parisado  
(va ||) (dir)gh(a)rat(r)am sa bhagavan vita(ra)gah ksemas  
ca(bhut ksantiprasamsi ksantivadi || yad vitaragasya ksemasya  
ksantiprasamsinah ksantivadino vacam vikurvanto bhavantas  
ta)sy(a) bhavato gautamasya sarirakaran(ad anyonyavipraghatikam  
kartum udyukta apratirupam || aham bhavato gautamasya sarirany  
astadha vibhaktum autsukyam apatsye || yasmims tu kumbhe tany  
asthini praksi)ptani bhavanti sa (ku)mbho 'smaka(m anupradatum yena)  
vayam dro(nagramake bhagavatah kumbha)stupam  
pratisthapayisyamas chatradhvajapata(kams caropayisyamo  
mahams ca prasthapayisyamo gandhair) malyai(h) pus(p)ai(r  
dhumai)r vadyaih sat(karisyamo gurukarisyamo manayisyamah  
pujayisyamah ||) 51.3 t(atha) bhavatu kausinagara malla  
(dhumrasagotrasya brahmanasya) pr(a)t(yasrausuh ||) 51.4 (atha  
dhumrasagotro brahmano yena papiyaka ma)llas (ca)la(kalpa)ka (bulaka  
visnudvipiyaka brahmana ramagramiyakah) kr(au)dy(a  
vai)salaka l(i)cchavayah kapilav(astavyah sakya varsakaro  
brahmanamagadhamahamatras te)nopajagama ||

51.5 upe(tya varsakaram brahmanamagadhamahamatram idam avocat ||)

51.6 yat khalu varsakara janiya(h ||) dirgharatram s(a bhagavan  
vitaragah ksemas cabhut ksantiprasamsi ksantivadi || yad  
vitaragasya ksemasya ksantiprasamsinah ksantivadino vacam  
vikurvan)to bhavantas tasya bhav(ato) gautamasya (sa)r(irakara)nad  
anyonyavipraghatikam kartum udyu(kt)a (apratirupam || aham bhavato  
gautamasya sarirany astadha vibhaktum autsukyam apatsye ||  
yasmim)s tu kumbhe tany asthini prakseptani bhavanti sa kumbho  
'sma(kam anupradatum ye)n(a) v(a)y(am) dronagramake (bha)gavatah  
kumbh(astupam pratisthapa)y(i)syama(s chatradhvajapatakams  
caropayisyamo mahams ca prasthapayisyamo gandhair malyaih  
puspair(?) dhumair vadyaih satkarisyamo gurukarisyamo  
manayisyamah p)u(ja)yisyamah ||

51.7 tatha bhavatu varsakar(o brahmanamagadhamahamatro  
dhumrasagotrasya brahmanasya pratyasrausit ||) 51.8 (atha  
dhumrasagotro brahmano bhagavatah sarirany astadha bheje ||)  
51.9 atha dhumrasagotro brahmana ekam bhagam kausinaganam  
mallanam anuprayaccha(ti yena kausi)nagara malla kusinagaryam  
bha(gavatah sarirastupam pratistha)payanti  
cchatradhvajapatakams caropayanti mahams ca prasthapayanti gandhair  
malyai(h) puspair dhupair (v)ad(y)ai(h satkurvanti gurukurvanti  
manayanti pu)jayanti ||

51.10 dvitiyam bhagam papiyakanam mallanam anuprayacchati yena  
papiyak(a) m(a)llah papaya(m) bhagavatah sarirastupam  
pratisthapayan(ti) purvavad yavat pujayanti ||

51.11 tritiyam bhagam calakalpakana(m) bulakanam anuprayacchati  
yena calakalpaka bulakas calakalpayam bhagavatah sarirastupam  
pratisthapayanti purvavad yavat pujayanti ||

51.12 caturtham bhagam visnudvipiyakanam brahmananam  
anuprayacchati yena visnudvipiyaka brahmana visnudvipe  
bhagavatah sarirastupam pratisthapayanti purvavad yavat  
pujayanti ||

51.13 pañcamam bhagam ramagramiyakanam kraudyam  
anuprayacchati yena ramagramiyakah kraudya ramagramake bhagavatah  
sarirastupam pratisthapayanti purvavad yavat pujayanti ||

51.14 sasthanam bhagam vaisalakana(m) licchavinam  
anuprayacchati yena vaisalaka licchavayo vaisalyam bhagavatah  
sarirastupam pratisthapayanti purvavad yavat pujayanti ||

51.15 saptamam bhagam kapilavastavyanam sakyam anuprayacchati  
yena kapilavastavyah sakyah kapilavastuni bhagavatah  
sarirastupam pratisthapayanti purvavad yavat pujayanti ||

51.15 astanam bhagam varsakarasya  
brahmanamagadhamamatrasyanuprayacchati yena raja magadho  
'jatasatrur vaidehiputro rajagrhe bhagavatah sarirastupam

pratisthapayati cchatradhvajapatakams caropayati mahams ca  
prasthapayati gandhair malyaih puspair dhupair vadyaih satkaroti  
gurukaro(t)i ma(na)yati pujayati ||

51.17 yasmims tu kumbhe tany asthini prakseptani bhavanti tam  
kumbham dhumrasagotraya brahmanayanuprayacchanti yena dhumrasagotro  
brahm(ano dronagramake kum)bhastupam pratisthapayati purvavad  
yavat pujayati ||

51.18 tena (khalu samayena) p(i)ppalayano manavas tasyam ca parisadi  
s(annisanno 'hut sannipatitah ||) 51.19 (a)tha pippalayano  
manavah kausinagaran mallan idam avoc(at ||) 51.20 (srnvantu  
bhavantah kausinagara ma)llah samgha va gana va puga va  
(parisado va || dirgharatram sa bhavan g)au(tamo 'smakam  
pr)i(ya)s (c)abh(u)n manapas (ca ||) bhavatam g(r)amaksetre  
parinirvrtah || arhamo v(ayam tasya bhagavatah sariresu  
sarirabhagam || idanim vibhaktesu sariresu ye  
jvalanasyangaras te) 'smakam anupradatum yair anga(rastupam  
bha)vat(o) g(au)tamasya (pippalavatyam pratisthapayisyam)i  
cch(atra)dh(va)japatakam(s caropayisyami mahams ca  
prasthapayisyam(i) gandhai(r) malyaih puspair dhupair vadyaih  
satkarisyami gurukarisyami manayisyami pujayisyami ||) 51.21  
(anuprayacchanti) kausinagara (mal)l(ah pippalaya)naya manavay(a  
sariranam anga)ran yaih pippalayano manava(h  
p)ippalavatyam angarast(upam pratisthapa)yati  
cchatradhvajapatakams caropayati mahams ca prastha(payati gandhair  
malyaih puspair dhupai)r vadyai(h) satkaroti gurukaro(ti mana)yati  
pujayisyati ||

51.22 tena kha(lu samayena jam)b(u)dvipe bhagavato 'stau sarirastupa  
abhuvan n(avamas ca kumbhastupo dasamas ca)ngarastupah ||

51.23 iyam atra dharmata || tasmad idam ucyate caksusmato 'stau  
dron(ah sariranam jambudvi)pe sapta pujam labhante ||

dronam ekam (ca) purusott(amasya  
ramagrame pujoyate nagara)j(ñ)a |  
51.24 damstracatuskam purusottamasya  
eka (dam)st(r)a pujoyate tridasaloke ||

d(v)itiy(a gandharapure manora)me kalingarajño vi(j)i(te trt)iya ||

dams(tr)a (caturthi purusottamasya ramagrame pujoyate nagarajña  
) 51.25 nur tib. und chin.; pali; cf. divy 379.19f. 51.26 nur tib. und chin.;  
pali 51.27 nur tib.